

Le directeur de l'administration pénitentiaire espagnole a été assassiné à Madrid

Le Monde

Fondateur : Hubert Beauve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1.60 F
Argente, 1.30 G.; Maroc, 1.60 G.; Tunisie, 1.50 G.

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

Des « casques bleus » français au Liban

Tandis que « les armes obéissent à la fête » et que M. Carter rencontre le premier ministre israélien, M. Begin, le cesse-le-feu est entré en vigueur au Liban.

Cette intervention des « casques bleus » a pour Paris une signification particulière. Pour la première fois, la France est appelée à faire participer son armée aux côtés d'unités de l'O.N.U. de la Norvège et du Népal, à une opération de cette nature et qui plus est, au bénéfice d'un pays avec lequel elle entretient des liens anciens et étroits.

Certes, la France entretient déjà, tant au Sud-Liban que dans le Sinaï, (aussi bien du côté égyptien que du côté israélien), des observateurs chargés de surveiller la trêve au Proche-Orient.

Des sa prise de fonction à la présidence, M. Giscard d'Estaing n'avait pas dissimulé son intention de rendre à l'armée de terre sa mobilité et sa disponibilité opérationnelles pour la faire participer, en coopération avec d'autres nations, au règlement de crises internationales.

L'envoi de « casques bleus » marque aussi une évolution sensible de la politique française à l'égard des Nations unies. On sait que M. Giscard d'Estaing se rendra le 25 mai aux Nations unies pour exposer son plan de désarmement, ce que n'aurait jamais fait le général de Gaulle.

Simultanément, la France apporte indirectement au Liban une aide dont ce petit pays a cruellement besoin. Elle en a été chassée en 1946 sous la pression des Nations unies.

(Lire nos informations page 3.)

Le gouvernement de M. Barre reste en fonctions jusqu'à l'installation de la nouvelle Assemblée le 3 avril

- Au Palais-Bourbon : MM. Edgar Faure et Chaban-Delmas candidats à la présidence
La C.F.D.T. demande une audience à M. Giscard d'Estaing qui reçoit F.O.

M. Raymond Barre a remis, mercredi 22 mars, au cours de la réunion du conseil des ministres, la démission de son gouvernement. Le premier ministre a déclaré : « Il vous appartient, compte tenu de l'analyse de la campagne électorale et des résultats des élections, de fixer les grandes orientations politiques de la France. Si vous estimez qu'elle rend nécessaire la formation d'un nouveau gouvernement je suis prêt, au moment que vous jugerez le plus opportun, à remettre ma démission et celle du gouvernement, conformément à l'article 8 de la Constitution. »

M. Giscard d'Estaing a pris acte de l'intention exprimée par le premier ministre et fera connaître le moment venu sa décision.

a indiqué M. Hunt, porte-parole de l'Elysée, en précisant que le gouvernement restera en fonction jusqu'à l'installation de la nouvelle Assemblée nationale le 3 avril. La composition du prochain gouvernement ne sera pas connue avant cette date.

Dans l'allocution qu'il devait prononcer à 20 heures, M. Giscard d'Estaing se proposait de répondre « au message que lui ont adressé les Français à travers les élections ».

Plusieurs organisations syndicales, professionnelles, la C.G.T., le C.N.P.F., et

politiques, le R.P.R. et le C.D.S., avaient fait savoir ce qu'elles attendaient du nouveau gouvernement.

M. Giscard d'Estaing recevra, jeudi matin, à 10 heures, le bureau de Force ouvrière, mais, fait beaucoup plus nouveau, la C.F.D.T. lui a demandé audience.

M. Edgar Faure a fait savoir mercredi qu'il serait candidat à la présidence de l'Assemblée nationale, poste qu'il occupait dans la précédente législature. M. Jacques Chaban-Delmas, ancien premier ministre, ancien président de l'Assemblée nationale, a également annoncé sa candidature. Il s'en est entretenu mercredi au fin de matinée avec M. Edgar Faure.

Du bon usage de l'échec

par PIERRE VIANSSON-PONTÉ

On a, dit-on, vingt-quatre heures pour mûrir ses juges. Le délai est passé, et puis, quand le juge est le peuple souverain, mieux vaut être pas toujours le cas, — un programme fait de compromis peut-il être commun ? Et même ; est-il vraiment nécessaire d'avoir un programme commun ? Enfin, éternel dilemme de la politique française, les communistes ont-ils changé ? Ou bien faut-il se résigner à l'impasse traditionnelle ; impossible d'atteindre la majorité sans eux, impossible — puis-je le dire — de gouverner sans eux.

Les Français ont refusé l'accès du pouvoir à la gauche pour trois raisons : parce qu'un déséquilibre laissait mal augurer de sa capacité à gouverner ; parce que le programme commun inquiétait plus qu'il ne séduisait ; parce que la perspective de voir des communistes devenir ministres effrayait une majorité d'électeurs, même socialistes.

D'où les trois questions que la gauche doit se poser franchement : les conceptions du socialisme qui ont cours au sein du P.S. d'abord, au P.C. ensuite, pour ne pas parler des radicaux, ne sont-elles pas définitivement irréductibles les unes aux autres ?

PAGE 11 :

NANTERRE DIX ANS APRÈS LE « 22 MARS »
UN INTERVIEW DE DANIEL COHEN-BEN-DIT.
AUJOURD'HUI SEULS LES MURS PARLENT ENCORE.

Service de la France

par MICHEL DEBRÉ

Le premier fait important de notre temps est la compétition internationale dont la rigueur est telle que l'on peut parler de guerre, je ne cesse de le répéter car c'est la vérité. Guerre des monnaies, conduite par les Etats-Unis. Guerre du prix du pétrole, menée par les principaux pays producteurs. Guerre du commerce, voutée par les pays hautement industrialisés et ceux qui profitent, voire abusent, d'une main-d'œuvre qui n'est ni rémunérée ni protégée. Il n'y a pas d'avenir pour les Français si nous ne mettons pas, en priorité, l'exigence d'une monnaie forte, la nécessité d'un nouvel élan en faveur des sources nationales d'énergie, une politique chaleureusement favorable à l'épargne et à l'investissement productif. C'est le rôle contraire à celle que proposent les programmes communs. Profitons de ce qu'il a été rejeté pour agir rapidement dans la bon sens.

AU JOUR LE JOUR

Appels

Après avoir fait appel à l'intelligence des Français dans le choix de leurs députés, M. Giscard d'Estaing nous fait appel à sa propre intelligence dans la désignation du prochain premier ministre.

BERNARD CHAPIUIS.

Centre Royumont pour une science de l'homme
Sous la direction de Evelyne Sullerot
LE FAIT FEMININ
Le livre constitue un événement. Non seulement parce qu'il représente une somme énorme de travail, parce qu'il est remarquable... Mais surtout parce que, après des années de reconstructions féministes, pour la première fois, il rassemble les idées de Germaine Tillion, Simone de Beauvoir, Geneviève Hasbani, Germaine Greuter, Geneviève Clivio, Geneviève de La Roche, Geneviève de La Roche, Geneviève de La Roche.

La marée noire s'étend d'heure en heure en Bretagne

Le conseil des ministres de ce mercredi 22 mars ouvre le dossier d'a indemnisation des victimes de la marée noire provoquée en Bretagne par le naufrage du pétrolier libérien « Amoco-Cadiz ».

Une centaine de kilomètres de côtes sont déjà pollués, et on paraît avoir renoncé à pomper le pétrole que retient encore l'épave du navire.

Des moyens dérisoires

De notre envoyé spécial

Brest. — « Un désastre sans précédent ». Ce ne sont pas seulement les pêcheurs qui qualifient ainsi la marée noire provoquée par l'échouage, jeudi 18 mars, du pétrolier libérien Amoco-Cadiz sur la côte du Finistère ; les fonctionnaires responsables de la lutte anti-pollution eux-mêmes n'hésitent plus à employer la formule, du moins en privé. Chaque jour qui passe — nous sommes à l'aube du sixième jour — rend plus évidente l'ampleur du sinistre et l'insuffisance des moyens mis en œuvre pour le combattre.

Possédés par le vent, des nappes de pétrole dérivent à présent jusque dans la baie de Lannion, dans les Côtes-du-Nord, à 80 kilomètres à l'est du lieu du naufrage. Et des plaques de mazon flottent encore autour de la pointe Saint-Mathieu, à 30 kilomètres au sud. L'une des plus belles côtes de France est ourlée de noir sur 110 kilomètres.

En face de Portsal, l'épave de l'Amoco-Cadiz se dialogue lentement sous les coups de boutoir de la houle. Chaque vague fait jaillir des gerbes de pétrole qui emportées par les courants, tantôt s'échouent en un marteau visqueux, tantôt s'émulsionnent en une écume rouge.

Personne n'ose plus chiffrer exactement la masse de pétrole qui s'est échappée des cuves éventrées ; 150 000 tonnes avant mardi matin, selon le vice-amiral Jacques Coullandres, préfet maritime de Brest. Mais ce que l'on comptabilise désormais, ce sont les dégâts. Sur les vingt-cinq réserves littorales que gère la Société pour l'étude et la protection de la nature en Bretagne (S.E.P.N.B.), une douzaine sont atteintes. L'île Trévor, où nichent chaque printemps mille couples de sternes, est entièrement souillée. En deux jours, la élimique pour oiseaux masqués de Brest a enregistré cent quarante « entrées ». Cent trente oiseaux étaient déjà morts en captivité. Les autres ne survivront pas, tant leur plumage était englué.

MARC AMBROISE-RENDU.

(Lire la suite page 30.)

Au Japon LES VICTIMES DE LA MALADIE DE MINAMATA PORTENT PLAINTE CONTRE LE PREMIER MINISTRE
LIRE PAGE 30 LE REPORTAGE DE PHILIPPE PONS

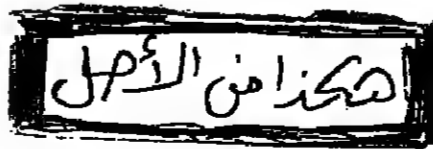
UNE EXPOSITION, DES LIVRES

Autour de Malevitch

Une exposition du Centre Georges-Pompidou est consacrée à Casimir Malevitch, le peintre russe qui, dans les années 10, engagea le premier la peinture dans la voie d'une non-figuration radicale. On connaît mal Malevitch. On l'a peu étudié, ou moins jusqu'à ces dernières années où les lignes adoptées par nombre d'artistes qui posent le problème de la non-peinture l'ont remis sur le devant de la scène artistique. Un peu comme Marcel Duchamp l'a été avant lui.

La période révolutionnaire fait l'objet de recherches en Europe. Cet intérêt n'est sans doute pas un hasard. On doit pouvoir le faire coïncider avec la « crise morale » que traverse son intelligence.

Les réalistes le traitent de « philosophe rêveur ». G. B. (Lire nos articles pages 15 et 16.)



# idées

AVENIR

## Épuiser le champ du possible

par J.-M. DE COUX (\*)

**P**ARVENUE au stade d'une exploration intensive, le triomphe de la science tend paradoxalement à abandonner son attitude prométhéenne pour se tourner vers l'au-delà de la science et entrer, sinon toujours dans le champ du transcendant, du moins dans celui de l'incommensurable ; par là se renoue, au moins temporairement, une approche très différente, la tradition du savoir métaphysicien qui a prévalu d'Aristote jusqu'à Descartes. En même temps, des philosophes, peu nombreux encore, mais dont l'exemple fera sans doute tâche d'honneur, fondent des investigations sur la connaissance exacte ou sur les techniques pour découvrir ses

implications finalisées. L'intérêt qu'accablent dans un certain public la phénoménologie moderne et ses avatars semble faiblir au profit d'une réflexion plus totalisante. A cette pensée qui tente de repousser les bornes qui limitent tout exercice correspondant des essais nouveaux pour explorer le développement de l'histoire, favorisée par la rencontre du savoir, réintègre l'homme dans la connaissance éparses qu'il a du monde. L'ailleurs, une inquiétude et un élan diffus font écho à cet effort aléatoire de quelques-uns pour dégager les horizons du futur.

... d'instaurer l'avènement de l'homme libéré, de l'homme artiste...  
 ... Dans un monde qui eût la révolution le plus complète depuis le découvrer de l'agriculture, voici au moins dix mille ans, attendrissés, la stratégie électoralisant résumant la fonctionnement des sociétés, il semble qu'avec, sur le plan de la pensée, le prédictif du mort de l'homme engagé par quelques philosophes contemporains, sur le plan des propositions, liées bien que divergentes, au nihilisme et au matérialisme-entendu au sens ordinaire, l'extrême d'une oscillation ait été atteint.

Un autre mouvement s'annonce déjà, de retour ou de conversion à d'autres virtualités. Il ne se développe pas en rejetant indistinctement les aboutissements passés, ceux de la pensée comme ceux de la technique, mais en considérant avec le philosophe que l'alternance séculaire des tendances permet d'obtenir « le maximum de créativité en quantité et en qualité ».

## Pour la prospective

par PHILIPPE BARRET (\*)

**L**a prospective connaît en France un remarquable essor. La crise, qui a infirmé bien des propos de prévisionnistes renommés, n'a pas éteint le soif de questions et surtout de réponses sur l'avenir, au contraire. Après s'être cantonnés dans des réunions de quelques personnalités, le prospectivisme est adossé dans un nombre croissant d'administrations et d'entreprises. Aujourd'hui, elle commence à être enseignée dans les grandes écoles.

Ce phénomène n'est pas spécifiquement français. C'est aux Etats-Unis qu'il a connu son premier développement. En France, et aussi souvent plus tard et différemment dans d'autres pays européens, l'armée et les entreprises ont exprimé d'abord et plus instamment des besoins qui apparaissent ensuite dans la planification.

## Une liberté enfouie

Le changement qui bourgeoise, c'est l'appel d'une liberté enfouie sous les sédiments d'une culture énigmatique, c'est avec le poète le désir immense d'épuiser le champ du possible. Entrée déjà dans l'ère du monde fini, nous voici dans celle du monde qui finit, et qui recommence.

... repense l'humaine question qu'arrache à tant d'hommes le vertige du futur : « Dans quel monde souhaiterais-je vivre ? »...  
 ... Dans le folklore moderne des idées, deux options se font jour. L'une exprime la sérénité à l'égard de l'univers industriel, l'espérance que les valeurs morales représentées via au foyer d'une civilisation nihiliste : « Aimable empirisme, à chérir de la noire saint prophète, vous me rappelez toujours le naturel des anciens temps de la tranquillité qui régnait dans le cœur de nos premiers pères... »

... l'acte même, M.M. Altal et de Rossy (1), dans un dialogue nourri, défendaient l'idée d'une société en réseau où chaque personne serait à la fois « informée et informante ». Un tel modèle semble épouser l'idéal des cybernéticiens et constituer cette société en un mécanisme à fort feedback, apparemment indépassable. Mais doté de cette particularité que le but n'est pas l'avancé tiré, ou plutôt qu'il n'y a pas de but, mais la vie d'une perpétuelle auto-régulation.

... Pour Bergson en tout cas, l'effacement des techniques n'a de sens que de façon contingente les suites néfastes dont elle est dérivée.  
 ... Programme bien plus ardu sans doute qu'il n'y paraît. Car le technicien s'est développé en un être à part, auquel il ne suffit pas d'ériger quelque lambeau de pouvoir pour découvrir son mystère. Mieux d'être manœuvres idéologiques, suggérant modelément le désir d'en camper les contours. Dénoncer des nuisances ou des gaspillages dus à des consommations qui semblent abusives, élever contre le mercantilisme aux multiples visages

**L'Ascension de l'Homme**  
 par une équipe d'éminents anthropologues et archéologues du British Museum et de l'université de Cambridge.  
 Préface de YVES COPPENS  
 Sous-Directeur au Musée National d'Histoire Naturelle, Président de la Société d'Anthropologie de Paris.

**UN LIVRE DE JACQUES D'HONDT**  
**Rupture et continuité**  
 par JEAN LACROIX  
 ... grosser les oppositions dans un processus continu. Les deux révolutions, le mouvement du monde social, sont eux-mêmes englobés dans un mouvement plus vaste que la condition. La dialectique suppose donc deux moments : l'un où elle critique directement telle situation historique, l'autre où elle montre son rôle dans le développement de l'histoire.

**UN LIVRE DE JACQUES D'HONDT**  
**DE JACQUES D'HONDT**  
**Rupture et continuité**  
 par JEAN LACROIX  
 ... La thèse de Jacques d'Hondt est qu'en elle-même toute rupture absolue est impraticable, c'est peine pensable. Les « rupturalistes » s'en font une conception apocalyptique. L'apocalypse décrit une situation fantastique. L'ancien monde est aboli et remplacé d'un côté, un effondrement ; de l'autre, une émergence. On veut détruire le Même et construire un Tout Autre. Mais, en réalité, le Même et l'Autre sont à la fois opposés et complémentaires, comme l'affirmation et la négation. C'est cette liaison qui constitue la dialectique. Rupture et continuité, loin de s'exclure, s'appellent. D'où l'alternative fondamentale : ou bien on admet la discontinuité absolue, mais elle est inintelligible ; ou bien on respecte l'intelligibilité, mais alors la discontinuité renonce à son absolutisme. S'il pouvait y avoir des ruptures radicales, l'histoire ne serait plus historique, il n'y aurait plus d'histoire. La pensée moderne veut rompre totalement avec le passé, produire l'histoire au lieu d'être produite par elle. C'est ne pas voir la fluidité du devenir humain. La différence suppose l'unité, elle est plutôt une divergence. Et l'on ne diverge que sur ce qu'on a de commun. Il faut donc choisir entre le dogmatisme, l'absolutisme de la rupture et la dialectique, qui fait sans cesse pro-

**Rupture et continuité**  
 par JEAN LACROIX  
 ... vertes hégéliennes et, en le dégageant de sa forme idéaliste, établir la méthode dialectique dans la forme simple où elle est la seule forme juste du développement des pensées. Les mouvements du monde social sont eux-mêmes englobés dans un mouvement plus vaste que la condition. La dialectique suppose donc deux moments : l'un où elle critique directement telle situation historique, l'autre où elle montre son rôle dans le développement de l'histoire.

**Rupture et continuité**  
 par JEAN LACROIX  
 ... Ce sont des exemples. Jacques d'Hondt analyse aussi des attitudes et des manières de penser. Ainsi, avec grande finesse et pénétration, il décrit l'utopie qui voudrait jouer de la rupture radicale, mais ne parvient pas à la penser directement. L'essentiel n'est que la critique dialectique, à l'égard des hommes chez lesquels le travail et le discours restent et resteront continus.

**Le Monde**  
**LA MISE EN**  
**LE CALVAIRE**  
**Ne sommes-nous pas là**

### Le président Carter pourrait proposer de nouvelles garanties à M. Begin

**Le formaté de M. Begin**  
 ... du côté de l'administration, et d'annonces d'actions plus à long terme que les tentatives précédentes de M. Begin...

**RECTIFICATIF** — Par suite d'une confusion dans nos pages l'un et l'autre de nous excuser, l'article « Sinistre Equation » paru dans la page 106 du 12 mars, à propos du drame palestinien, a été attribué à M. Henri de Contenson, maître de recherches au C.N.R.S., alors qu'il avait pour auteur notre confrère Alain Coste. M. de Contenson nous avait adressé une lettre remerciant ce que l'annonce de son nom avait suscité auprès de nos lecteurs et nous prions de lui excuser les fautes de la presse de la France...

Le Monde

étranger

LA MISE EN ŒUVRE DU CESSER-LE-FEU AU SUD-LIBAN

LE CALVAIRE DES RÉFUGIÉS DU SUD

< Ne sommes-nous pas devenus palestiniens à notre tour ? >

Beirut. — Le 15 mars, peu avant une heure du matin, Khalil Hassan...

De notre envoyé spécial

En 1955 déjà, Khalil Hassan, jeune journaliste de Maroun-El-Rias...

Combien de fois Khalil et sa femme ont-ils ainsi quitté leur maison sans savoir où aller...

Le président Carter pourrait proposer de nouvelles garanties à M. Begin

De notre correspondant

Washington. — La seconde journée des entretiens de M. Begin...

La fermeté de M. Begin

M. Begin n'indique pour le moment que M. Begin soit prêt à se laisser séduire...

Le même appel avait été formulé par le président dans son discours d'accueil...

Or n'aurait pu dire plus clairement que l'effort principal des « déclarations historiques »...

MICHEL TATU.

Les enfants travaillent à l'usine. La famille est propriétaire de son propre logement...

La chute du camp, le 12 août 1976, ouvre pourtant à Khalil et à sa famille la porte d'un nouvel avenir...

Trois vite les événements les rattrapent et ne leur laissent pas le temps de se ravoir une existence...

Le 15 mars dernier à l'aube premier jour de l'offensive israélienne...

Depuis trois jours la famille de Khalil trouve au premier étage d'une belle maison chrétienne...

L'association médicale franco-palestinienne (1), qui s'est fixée pour but d'apporter une aide sanitaire aux victimes et réfugiés...

pour s'installer dans les camps de toile bâchés dressés. Seuls occupés de ces camps sont les siens...

Restera-t-il demain des petites unités de résistants du Sud-Beqaa...

JEAN-CLAUDE GUILLAUM.

LES ISRAÉLIENS DÉNONCENT LES EXCÈS COMMISSÉS PAR LES CHRÉTIENS CONSERVATEURS

Tel-Aviv (A.F.P.). — Les Israéliens ont fait état mardi 21 mars d'excès commis par les chrétiens conservateurs...

Le général Gour a refusé de donner des détails précis, mais a déclaré que des actes de pillage, et plus encore...

Le général Gour a refusé de donner des détails précis, mais a déclaré que des actes de pillage, et plus encore...

Le Caire. — Les malheurs du Liban ont atteint l'Égypte, sans qu'elle ait cherché à les provoquer...

L'association médicale franco-palestinienne (1), qui s'est fixée pour but d'apporter une aide sanitaire aux victimes et réfugiés...

Les effectifs des « casques bleus » atteindraient quatre mille hommes

De notre correspondant

Beirut. — C'est avec l'Etat libanais que le général Ezzedine Sillawo...

Le général Sillawo a dit que les effectifs des casques bleus seraient d'environ quatre mille hommes...

Certes, la centrale palestinienne s'est abstenue d'accepter publiquement le cessez-le-feu...

Juste à présent la Syrie n'a pas pu exercer une pression sur l'O.L.P. pour le déploiement des casques bleus...

La perspective de voir la prépondérance de leur pays seigneurie de cinquante millions d'habitants...

Le Caire. — Les malheurs du Liban ont atteint l'Égypte, sans qu'elle ait cherché à les provoquer...

ble ; outre une déclaration post-hoc du président Assad à ce sujet...

Dans ces conditions, le processus d'un cessez-le-feu entre les Nations unies et l'Etat libanais...

LUCIEN GEORGE.

LES « CASQUES BLEUS » FRANÇAIS

Six cents hommes pour l'opération « Hippocampe »

Le premier détachement de l'armée française qui sera envoyé au Liban pour participer à la force d'interposition...

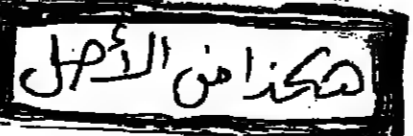
Selon des informations de très bonne source, ce détachement sera de l'ordre de six cents hommes...

La crise donne à l'Égypte l'occasion de reprendre sa place dans le concert arabe

De notre correspondant

sur ce point aux organisations palestiniennes, à la Libye et au Yémen...

En fait la presse égyptienne, on peut penser que ce n'est pas que s'attend. Il y a quelque temps...



AFRIQUE

Algérie

La préparation du cinquième congrès de la centrale syndicale U.G.T.A. a donné lieu à d'âpres débats

Alger. — Le cinquième congrès de l'Union générale des travailleurs algériens, qui s'ouvre à Alger le 25 mars, est le premier d'une série de congrès des organisations de masse du Front de libération nationale (unions nationales de la jeunesse, des paysans, des femmes, etc.). Ces différentes assemblées préparent le deuxième congrès du parti depuis l'indépendance (la primauté au lieu en avril 1964, prévu pour la fin de cette année ou le tout début de 1979).

De notre correspondant

Les travaux publics, 109 000 dans les transports, 282 000 dans le commerce, 260 000 dans les services et 390 000 dans l'administration. Le nombre d'adhérents est en déca du million de syndiqués que s'était fixé la direction de la centrale syndicale algérienne lors de son précédent congrès.

La « débureaucratization »

Les deux thèmes essentiels qui ont dominé les interventions de la base ont été la « démocratisation » et la « débureaucratization » de l'U.G.T.A. Les travailleurs ont notamment critiqué le « dissolutionnisme » de section syndicales

légues frondeuses par la direction, et demandé que le principe de l'élection des responsables, à tous les niveaux, soit scrupuleusement observé. Ils ont également réclamé le développement de contacts horizontaux entre sections syndicales afin de réduire la contrainte des structures verticales exercées du sommet à la base.

Remaniements

Dans l'ensemble, les interventions ont été très dures à l'égard de la « bureaucratie syndicale », à laquelle il a été reproché d'avoir limité à la mission de défense des travailleurs. On s'attend d'ailleurs qu'à l'issue du congrès la direction de l'U.G.T.A. soit largement remaniée, dans la mesure où, à ces critiques de la base, s'ajoutent celles du chef de l'Etat.

ASIE

Cambodge

Le président Suharto a été reconduit par « acclamation »

Le général Suharto a été reconduit « par acclamation » pour cinq ans à la présidence de la République d'Indonésie ce mercredi 22 mars. Les parlementaires se sont prononcés avec « autant plus d'unanimité qu'il était, pour la troisième fois, le seul candidat et que seuls trait cent soixante députés sur deux cent vingt sont élus. Il a choisi pour vice-président, M. Malik, président de l'Assemblée nationale, qui fut ministre des affaires étrangères de 1966 à la fin de l'année dernière.

DIPLOMATIE

MADAGASCAR RAPPELLE SES REVENDICATIONS SUR LES ILOTS FRANÇAIS DE L'OCEAN INDIEN

Le gouvernement malgache a publié mardi 21 mars un communiqué déclarant que les îles Glorieuses, Juan-de-Nova, Europa et Bassas-de-India, dans le canal de Mozambique et l'Océan Indien sont de fait sous sa souveraineté.

Allemagne fédérale

LE PROCES DE M. KLAUS CROISSANT A ÉTÉ RENOUVÉ, MARDI 21 MARS, AU 3 AVRIL PROCHAIN, LE PRÉSIDENT DE LA COUR SUPRÊME A ÉMIS UN ARRÊT

Le procès de Klaus Croissant a été renoué, mardi 21 mars, au 3 avril prochain, le président de la Cour suprême a émis un arrêt estimant nécessaire un nouveau délai de réflexion sur la question des « fouilles corporelles » sous le commandement du maréchal soviétique Viktor Koulikov, commandant en chef du pacte de Varsovie, et des ministres de la défense de Bulgarie et de Roumanie.

Comores

DE VIOLENTS HEURTÉS AU RAÏEN OPPOSÉ LE 17 MARS, DANS LE VILLAGE D'ICONI (GRANDE COMORE) DES MILICIEUX GOUVERNEMENTAUX À UNE COMMUNAUTE DE PÊCHEURS, FAISANT QUINZE MORTS ET UNE CENTAINE DE BLESSÉS, AINSI QU'UN DÉPLACEMENT DE PLUSIEURS CENTAINE D'ARCHIPELS. IL S'AGIT D'UN NOUVEAU ÉPISODE DE LA LUTTE DÉCLENCHÉE PAR LES AUTORITÉS CONTRE CEUX DES COMORIENS QUI TENTENT DE FAIRE VERS MAYOTTE, SEULE DE DEMEURÉE SANS SOUVERAINETÉ FRANÇAISE.

Espagne

PLUS DE TROIS CENTES ÉTRANGERS ONT ÉTÉ RÉCENTEMENT EXPULSÉS DES CANTONES PARCE QU'ILS ÉTAIENT EN SITUATION IRÉGULIÈRE OU N'AVAIENT PAS DE PERMIS DE TRAVAIL À MADRID, LUNDI 20 MARS, LE GOUVERNEMENT CIVIL DE L'ARCHIPEL (REUTERS).

Indonésie

Le président Suharto a été reconduit par « acclamation »

Le général Suharto a été reconduit « par acclamation » pour cinq ans à la présidence de la République d'Indonésie ce mercredi 22 mars. Les parlementaires se sont prononcés avec « autant plus d'unanimité qu'il était, pour la troisième fois, le seul candidat et que seuls trait cent soixante députés sur deux cent vingt sont élus. Il a choisi pour vice-président, M. Malik, président de l'Assemblée nationale, qui fut ministre des affaires étrangères de 1966 à la fin de l'année dernière.

REPUBLIQUE D'IRLANDE

Le directeur de l'administration pénitentiaire est assassiné à Madrid

Le directeur de l'administration pénitentiaire, M. Juan Miguel Hualde, a été assassiné à Madrid le 20 mars. Le meurtrier n'avait pas encore été révélé. Le directeur de l'administration pénitentiaire avait été nommé le 9 décembre 1977.

Roumanie

DES MANGOUVRES SUR CARPATES DES « FIAS-MAJORS OPÉRATIQUES » EN TOUTES LES RÉGIONS DE LA ROUMANIE, BULGARIE ET ROUMANIE, SE SONT DÉROULÉES DU 14 AU 21 MARS SUR LE TERRITOIRE DE LA ROUMANIE, SOUS LE COMMANDEMENT DU MARÉCHAL SOVIÉTIQUE VIKTOR KOUKOV, COMMANDANT EN CHEF DU PACTE DE VARSOVIE, ET DES MINISTRES DE LA DÉFENSE DE BULGARIE ET DE ROUMANIE.

Tchad

LES NEGOCIATIONS QUI DEVAIENT S'OUVRIR MARDI 21 MARS ENTRE LE GOUVERNEMENT ET LE FRONT PATRIOTIQUE DE SALISBURY (LIBYE), ET DONT L'OBJETIF ÉTAIT DE RÉGLER LE CONFLIT QUI OPPOSE N'DJAMENA AUX REBELLES DU NORD ET DE L'EST DU PAYS, ONT ÉTÉ RETARDÉES. ON IGNORE LES CAUSES DE CET AJOURNEMENT.

Union soviétique

L'ÉCRIVAIN VLADIMIR VOÏNOVITCH A ANNONCÉ MARDI 21 MARS QU'IL AVAIT RENONCÉ À UN VOYAGE EN OCCIDENT DE CRAIN ET DÉPLACEMENT NE SE TRANSFORME EN UNE EXPULSION VOLONTAIRE. L'ANCIEN DU ROMAN SATIRIQUE « LA VIE EXTRAORDINAIRE DU SOLDAT TCHOMKINE » A ÉTÉ LES PRÉCÉDENTS DE L'ANCIEN GÉNÉRAL GRIGORENKO, DU VIOLONCELLE METELISV ROSTROPOVITCH ET DE SA FEMME GALINA VICHNEVSKAYA QUI VIENNENT D'ÊTRE DÉCHUS DE LA NATIONALITÉ SOVIÉTIQUE.

TANDIS QUE L'ENQUÊTE SUR LA MORT DE L'ANCIEN PRÉSIDENT CEARBHAL Ó BÉALAÛN SE POURSUIT, LE GOUVERNEMENT RENFORCE LA SÉCURITÉ

Le gouvernement irlandais a renforcé la sécurité à Dublin et dans les autres grandes villes du pays. L'enquête sur la mort de l'ancien président Cearbhall Ó Béaláin se poursuit.

REPUBLIQUE D'IRLANDE

Le directeur de l'administration pénitentiaire est assassiné à Madrid

Le directeur de l'administration pénitentiaire, M. Juan Miguel Hualde, a été assassiné à Madrid le 20 mars. Le meurtrier n'avait pas encore été révélé.

Espagne

Le directeur de l'administration pénitentiaire est assassiné à Madrid

Le directeur de l'administration pénitentiaire, M. Juan Miguel Hualde, a été assassiné à Madrid le 20 mars. Le meurtrier n'avait pas encore été révélé.

Normandy Voyager advertisement featuring a ship illustration and promotional text.



Le Monde

politique

AU SEIN DE LA MAJORITÉ

Les élus centristes siègeront dans un groupe parlementaire commun aux formations de l'U.D.F.

M. Jean Lecanuet, président du Centre des démocrates sociaux, a confirmé, mardi 21 mars, à l'occasion d'une conférence de presse, que les députés de sa formation siègeront à l'Assemblée nationale au sein d'un groupe parlementaire commun à tous les élus de l'U.D.F. pour la démocratie française.

LE GOUVERNEMENT DE M. BARRE RESTE EN FONCTION

Le problème est donc de savoir s'il reste l'homme de la situation pour répondre à diverses tentatives et résister à de multiples pressions.

LE « RECOURS » DEMANDE LE MAINTIEN DU SECRETARIAT D'ETAT CHARGÉ DES RAPATRIÉS

Le mouvement du Recours (Rassemblement et coordination unitaire des rapatriés et spillois d'outre-mer) a tenu mardi 21 mars ses élections législatives.

Il note, en revanche, que dans les circonscriptions où il ne s'était pas engagé dans un choix précis, le scrutin a donné des résultats inattendus, comme à Montpellier, contrairement à ce qui s'était produit lors des élections municipales.

M. Chirac veut tout faire pour que « le courant gaulliste retrouve la place qu'il a occupée dans le passé »

Avant que ne s'ouvre, lundi 20 avril, la session parlementaire, M. Chirac veut à la fois maintenir le rythme soutenu qu'il a imposé à l'activité politique du R.P.R. pendant la campagne électorale.

Avant d'entreprendre une nouvelle phase de son action politique et parlementaire, M. Chirac veut s'assurer du soutien de son mouvement et demander leur caution formelle aux instances dirigeantes du R.P.R.

Devant le comité central, auquel participent aux côtés des députés des fédérations, tous les parlementaires du mouvement, M. Yves Guéna, délégué politique, a dressé un bilan de l'année.

M. Monod et Mme Dupuy ont été nommés membres du conseil national et du comité central. La décision de M. Monod a été prise à l'unanimité.

M. Chirac a enfin présenté les objectifs du mouvement qui se traduit par dix propositions de loi comme il l'a fait lors de la veille devant le conseil politique.

M. GUIDONI RENONCE A SON MANDAT DE CONSEILLER DE PARIS

M. Pierre Guidoni, P.S., qui vient d'être élu député de l'Aude (3<sup>e</sup> cir., Narbonne), a adressé à M. Jacques Chirac, maire de Paris (et député de la Corréze), sa démission de conseiller municipal de la capitale (1<sup>er</sup> du XIX<sup>e</sup> arrondissement).

M. Alain Devaquet : je ne souffrirai pas du handicap de ma jeunesse

M. Alain Devaquet a fait après sa nomination la déclaration suivante devant le comité central.

PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE

Aucun diplôme est plus demandé que celui-ci. Débutez vos cours à votre convenance. Demandez le nouveau guide gratuit n° 133.

R.P.R. où les militants affluèrent. Mais son équilibre autant que ses conceptions de la gestion pratique et de l'action politique ne correspondent pas toujours à celles d'autres membres de l'entourage de M. Chirac.

Les conflits avaient toutefois été écartés et les menaces de démissions caducées pour qu'une crise interne ne vienne pas compromettre l'image du R.P.R. dans la bataille électorale.

Qui sera président de l'Assemblée ?

M. Jacques Chirac a révisé lors d'une conférence de presse à l'issue du comité central, au cours duquel il avait obtenu le mandat de l'Assemblée nationale.

Cette déclaration de candidature a surpris M. Jacques Chaban-Delmas, qui en raison des objections d'André Bouloche à Montpellier, n'était pas au déjurer de l'Hôtel de Ville de Paris.

Avant le premier tour des élections, M. Chaban-Delmas s'est dit à Bordeaux, et l'ancien premier ministre ayant dit que s'il n'en

ANDRÉ PASSERON

M. M.D.L.R. Le R.P.R., rappelé à l'ordre le 12 mars dernier, lors du premier tour des élections législatives, 22,6 % des suffrages.

M. MONOD : nous avons été les meilleurs artisans de la victoire.

Dans son rapport, M. Jérôme Monod a notamment déclaré : « Quelques votes ont été très trahis ; accentuer l'effort pour amener à nous plus de jeunes sans décevoir ; développer et organiser l'implantation du Rassemblement dans les cantons et dans les communes ; tirer les conclusions de la campagne électorale et de nos élections pour renouveler, là où cela s'impose, les cadres des fédérations et des circonscriptions. Et surtout, montrer notre capacité à imaginer l'avenir et à faire des propositions responsables et concrètes dans tous les domaines essentiels de la vie nationale ».

LES PREMIERS NUS SOMMES ENTRAÎNÉS A VISAGE DÉCOUVERT, DANS LE COMBAT LEGITIME DE LA LIBERTÉ CONTRE LE COLLECTIVISME.

« Les premiers nous sommes entraînés à visage découvert, dans le combat légitime de la liberté contre le collectivisme. Les premiers nous avons dénoncé les illusions et les tromperies du programme commun dont l'objectif véritable était, comme nous l'avons toujours dit, la conquête du pouvoir d'Etat. Les premiers nous avons, avec Jacques Chirac, rendu l'espérance aux Français. Les premiers, nous avons brisé l'élan du parti socialiste, dénoncé le caractère immuable du parti communiste. Nous avons été les meilleurs artisans de la victoire de la majorité ».

jsf TUNISIE une terre des hommes VOLS SPECIAUX Aller & Retour PARIS TUNIS 690 F DUREE : 990 F SEJOURS : 7 jours TARBARCA : 380 F HAMBARRET : 440 F BORD CERRIL : 450 F CIRCUITS Contacts tunisiens : 1 semaine : 990 F Le Grand Sud (Médiane) : 2 semaines : 1870 F

service de... commando du souvenir de l'assassinat de François...

Le Monde Un dossier important... Les résultats complets... L'évolution des programmes...

Epousez le selon qui satisfait tous vos desirs. Divorcez de quiconque n'en fait pas autant. La Boutique du Brésil 30, rue de l'Université (coin rue de Bac) 544.18.20

PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE. Aucun diplôme est plus demandé que celui-ci. Débutez vos cours à votre convenance.

jsf TUNISIE une terre des hommes VOLS SPECIAUX Aller & Retour PARIS TUNIS 690 F DUREE : 990 F SEJOURS : 7 jours TARBARCA : 380 F HAMBARRET : 440 F BORD CERRIL : 450 F CIRCUITS Contacts tunisiens : 1 semaine : 990 F Le Grand Sud (Médiane) : 2 semaines : 1870 F

Le Monde Un dossier important... Les résultats complets... L'évolution des programmes... A retenir l'essentiel chez votre marchand de journaux



صحة من زلزل

POLITIQUE

AU SEIN DE LA GAUCHE

M. Robert Fabre souhaite abandonner la présidence du Mouvement des radicaux de gauche

M. Robert Fabre a donné connaissance, mardi après-midi 21 mars, au bureau national du M.R.G. de la lettre de démission qu'il avait fait parvenir à M. Maurice Faure, président d'honneur du Mouvement. Dans ce texte, M. Fabre explique : « Il faut savoir reconnaître les succès et en tirer les conclusions. L'échec de l'union de la gauche est patent ; si elle maintient son score de 1974, si elle gagne quelques sièges à l'Assemblée, elle ne parvient pas pour la troisième fois, à reconstruire la droite et au pouvoir depuis vingt ans. »

La responsabilité principale en incombait, selon M. Fabre, au parti communiste, dont « l'attitude depuis 1977 a dégoûté de la gauche nombre de ceux qui avaient cru à son évolution vers une conception plus libérale de la démocratie. » Il poursuit : « Pour obtenir l'adhésion de la majorité des Français, le programme commun devait, lui aussi, évoluer vers le développement des libertés et non durcir ses propositions économiques. L'échec du M.R.G., c'est de n'avoir pu réussir à faire partager ses convictions à ses partenaires malgré la fermeté de ses prises de position. »

M. Fabre fait remarquer qu'il « assume pleinement la responsabilité d'un résultat électoral défavorable à son parti ». Il rappelle qu'il reste attaché « au bien-fondé des thèses radicales » et engagé dans la lutte « pour le renouveau de la pensée radicale » et conclut que, « fidèle à la gauche générale et raisonnable, il continuera à s'opposer à toute

M. CHEVÈNEMENT : l'existence d'un programme commun est un principe de salubrité politique.

M. Jean-Pierre Chevènement, député socialiste, chef de file du CÉRÈS (majorité du P.S.), a déclaré, mercredi 22 mars, au micro d'Europe 1 : « La droite n'en a pas fini avec ce cauchemar qu'a été pour elle le programme commun. Je ne suis pas de ceux qui jettent le bébé avec l'eau du bain. Il faudra qu'il y ait un programme commun de la gauche en 1983, ou avant, si des élections législatives interviennent. Le principe d'un programme commun est un principe de salubrité politique. »

« L'Union de la gauche est plus que jamais nécessaire, parce que les travailleurs ont besoin de l'union pour se défendre contre la nouvelle politique de Giscard d'Estaing. Le parti communiste a de lourdes responsabilités dans l'échec de la gauche, mais ce que nous devons absolument rayer, c'est la logique de la division et de la désunion. » M. Robert Fabre a raison de s'en aller s'il n'est plus d'accord. (...) Il faut faire une analyse rigoureuse de la crise et des solutions que nous voulons y apporter. Il faut réfléchir pour poser en toute conscience ces problèmes au parti communiste. »

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être L'APPAREMENT que vous recherchez.

La C.G.T. : les travailleurs ne renonceront pas à leurs profondes aspirations

« Avec une marge de quelque 350 000 voix, soit 0,60 %, la droite en surplus n'a obtenu aucune raison de désespérer », a dit M. Georges Séguy, secrétaire général de la C.G.T., le 21 mars, en commentant devant la presse la déclaration que venait d'adopter la commission exécutive de la centrale. « L'idée et la possibilité d'un changement fondamental conservent leur caractère d'actualité, et poursuivent le syndicalisme. Le gouvernement et le patronat devraient être de ce fait entraînés d'un coup au cœur de la majorité présidentielle alors qu'il semble plutôt souhaiter camper sur ses marges. — T. P. »

Libres opinions La charogne

par RENÉ-VICTOR PILHES (\*)

Si l'on veut bien maintenant, forcer sa mémoire, oublier les invectives insensées des chefs communistes et le « érémitisme » des dirigeants socialistes, que voit-on briller au-dessus des décors ? N'en déplaise aux chéronegards, on aperçoit un programme. Certes, il n'est plus commun, ni de gouvernement. Mais il demeure un projet qu'une partie du peuple français aura, non sans mérites, proposé à l'autre pour tenter de surmonter la longue et dure crise dans laquelle le pays, soumis à une loi égale et légère, n'a cessé de s'enfoncer. Un projet qui vit et se développe au sein de puissants intérêts à l'intérieur et à l'extérieur. Non sans raisons : pour la première fois depuis la guerre, un pays industrialisé s'approprie, démocratiquement, en cas de victoire électorale, à répondre à la crise par une rupture avec le système capitaliste et par un changement radical de société. Et il faisait du parti communiste un parti de gouvernement.

L'Occident risquait, comme on l'a dit, de se « déstabiliser » au moins autant que le fut la monarchie européenne après 1789. Est-ce cela que ni les Américains ni les Soviétiques ne souhaitent ? La réponse appartient désormais aux historiens. L'importance d'un pareil enjeu explique aussi bien les moyens impressionnants mobilisés par la droite multinationale que les hésitations, les procès, voire les erreurs qui ont défrayé l'actualité de la gauche. Au demeurant, une France du « programme commun » n'aurait peut-être pas duré longtemps. De tous côtés, on aurait cherché à la battre, sans pillé ni scrupules. Cependant, elle se serait défendue avec vigueur.

La gauche française a ainsi habitude le monde à ces « bonds en avant » fulgurants et exemplaires, puis à d'interminables périodes de bivouac. Alors, contrainits et pincés, les conservateurs assument à leur manière la « gestion » des progrès accomplis dans la tempête et souvent dans la tragédie. Dans ces conditions, il est compréhensible que des citoyens aient hésité à franchir la pas.

La gauche française doit se tenir prête à affronter une épreuve plus que celle d'aujourd'hui. Elle doit se souvenir que la moitié des citoyens ont voté en faveur de ce malheureux programme commun brusquement vidé de ses espérances et de ses vertus, soudain roidi dans un linceul de vices. Voilà que le monde de l'argent crache et ricane sur sa gigantesque déroute et qu'il demande à la gauche de l'achever elle-même ! Et en échange de ce coup de grâce, on fait monter la bourse et le franc.

(\*) Ecrivain, membre du P.S.

Dans « l'Humanité »

M. LEROY : une attaque contre le secrétaire général du P.C.F. est une attaque contre tous les communistes.

Dans « l'Humanité » du 23 mars, M. Roland Leroy prend la défense du secrétaire général du P.C.F. qui avait été accusé par le bureau exécutif du P.S. d'avoir « rendu service à la droite » (le Monde du 23 mars). Le directeur du quotidien communiste écrit : « Deux précisions d'abord : la première pour dire que la gauche n'a pas reculé puisqu'elle obtient 10 % des suffrages au second tour et que la marge infime de voix ne peut se transformer en une majorité confortable pour la droite que grâce à l'injustice de la loi électorale. » La seconde précision pour rappeler que la direction du parti communiste est une direction collective et que l'attaque grossière contre notre secrétaire général est une attaque contre tout le parti et tous les communistes. »

M. FITERMAN (P.C.F.) : nous sommes fidèles au programme commun.

M. Charles Fiterman, député, membre du secrétariat du P.C.F., a déclaré, le mercredi 22 mars, au micro de France-Inter : « Nous, nous sommes fidèles au programme commun. Cela dit, si nos partenaires l'abandonnent, ils confirment leur abandon, il faut que nous examinons la situation. En tout état de cause, une chose est certaine. Nous ne renoncerons jamais à la lutte pour l'union de la gauche, à la stratégie qui est définie par notre vingt-deuxième congrès. Notre perspective, ce n'est pas l'affrontement avec le parti socialiste, c'est la lutte pour l'union, qu'elle prenne la forme que nous souhaitons. Et, sur quelle base ? Il y a d'abord la défense des revendications des travailleurs, il y a la lutte pour améliorer, pour satisfaire les revendications les plus pressantes. Et il y aura ensuite, en tout état de cause, la lutte pour l'union en faveur de changements démocratiques qui restent nécessaires dans ce pays. Voilà ce que nous allons faire. »

Le P.C. espagnol : nous n'agissons pas comme nos camarades français

Madrid (A.F.P.). — Dans un premier commentaire après les résultats des élections françaises, le parti communiste espagnol estime que ce sont les « désunions de la gauche qui ont entravé la victoire de la droite ». Au cours d'un entretien avec l'A.F.P., M. Azcarate, membre du comité central, chargé des relations internationales, s'est déclaré « très surpris, très étonné » par la politique des forces de gauche. Elles n'ont pas recherché le consensus populaire indispensable à leur victoire et ont préféré se livrer entre elles à une polémique qui existait une possibilité de gouvernement de gauche, elle a été frustrée à cause d'un conflit qui s'est développé à l'intérieur des forces de gauche. » De l'avis de M. Azcarate, la défaite de la gauche « est très grave pour l'ensemble de l'Europe ». Il ne s'agit certes pas pour le P.C.E. de rompre l'alliance entre communistes français, italiens et espagnols. Mais selon le dirigeant espagnol, les communistes français n'ont peut-être pas appliqué les principes de base de l'eurocommunisme qui consistent à « rechercher un accord très large des classes les plus dépourvues avec les classes moyennes en particulier. » Nous allons tirer les leçons de ce scrutin, a poursuivi M. Azcarate. « Nous allons agir d'une façon différente de celle de nos camarades français. Nous, Espagnols, voulons un processus unitaire. Il nous faut convaincre les gens qui, face aux solutions de droite, n'ont pas vu de voie de gauche, sans tomber dans une polémique entre alliés. » Il a conclu : « Les résultats des élections françaises nous ont créés des difficultés. C'est un exemple négatif. »

DU BON USAGE DE

Texte très dense et difficilement lisible, probablement une annonce ou un article partiellement coupé.

SECON LE MINISTRE DE L'ÉVOLUTION DES VOIX ENTRE LE PREMIER ET DANS LES 423 CIRCONSCRIPTIONS DE

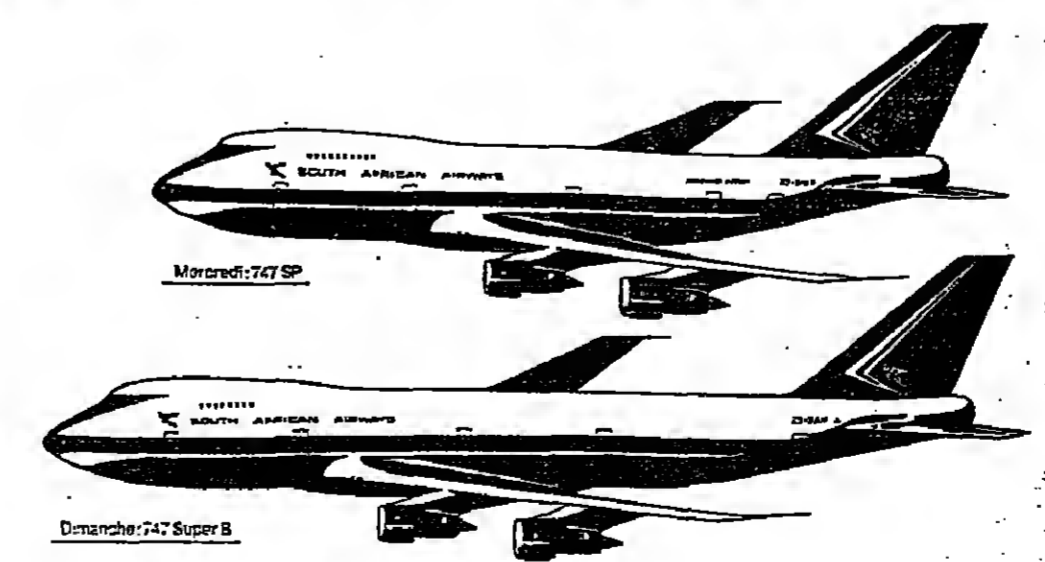
Tableau de données électorales avec plusieurs colonnes et lignes de chiffres.

MSL

Administrative Manager, Analyste Financier, Conseiller Comptabilité Analytique, Auditeur Interne. Descriptif des services offerts.

SAA: le seul service "tout 747" sur Paris-Jo'burg

A partir du 2 avril, South African Airways sera la seule compagnie aérienne offrant des liaisons régulières avec l'Afrique du Sud en Boeing 747, et exclusivement en Boeing 747. Le dimanche, le vol sans escale le plus rapide en 747 Super B. Personne ne connaît l'Afrique du Sud aussi bien que South African Airways.



Logo SAA et coordonnées : 12 RUE DE LA PAIX 75002 PARIS - TEL. 261.57.67

Texte descriptif des services professionnels : Responsable de l'analyse financière, Chargé par la direction générale d'oc des unités du groupe, etc.

Texte manuscrit et signatures en bas à droite de la page.



**POLITIQUE**

**DU BON USAGE DE L'ÉCHEC**

(Suite de la première page.)

Bien sûr, la gauche peut à bon droit incriminer le découpage des circonscriptions, l'utilisation abusive des voix de François de Fénelon, l'usage fait des grands médias. Sur ce dernier point toutefois, croit-on que c'est pas hasard ou par pure bienveillance que M. Marchais a eu et souvent accès au petit écran ? Quant au système électoral lui-même, à quel bon le mettre en cause et réclamer la représentation proportionnelle : en changeant le mode de scrutin, on changerait du même coup le comportement des électeurs, qui sont plus subtils — ils l'ont montré — qu'on ne le croit parfois. Calculer, à partir des suffrages recueillis au premier tour, combien de sièges auraient été attribués ici et là n'a pas de sens. Cette leçon-là aussi vaut d'être méditée.

Il en est d'autres. Peut-être le parti socialiste devrait-il, par exemple, se poser franchement la question, toujours étouffée, de la social-démocratie. Les salaires sont passés en moins de vingt-cinq ans de 55 %

à 85 % de la population active ; les conséquences du rajeunissement du corps électoral ne sont pas celles qu'espérait la gauche ; la pression en faveur d'une plus grande qualité de la vie quotidienne, mais sans bouleversements, se révèle très forte ; enfin une loule d'idées dominantes font l'objet de révisions déshabituées. Il n'est donc pas outragé de se demander et une orientation politique, qui prévaut dans plusieurs pays voisins, peut ou non être envisagée par les socialistes français. Quelle que soit la réponse, on y verrait plus clair. Et on aurait des surprises.

Des surprises, on en aurait aussi à n'en pas douter si s'ouvrait enfin le véritable débat sur l'alternance, et pas seulement dans la gauche cette fois, même et surtout dans la majorité. Quand M. Barre était républicain, pendant la campagne électorale, qu'il était pour l'alternance mais pas avec n'importe qui, le propos choquait par sa vigueur parisienne : ce nombre d'électeurs ont montré qu'ils l'entendaient bien ainsi.

La vraie question est de savoir si la régime tel qu'il est organisé et fonctionne permet l'alternance, ou s'il l'exclut par sa nature même. A partir du moment où il apparaît que l'alternance est impossible, la vision constitutionnelle de la gauche en serait substantiellement modifiée.

**PIERRE VIANSSON-PONTÉ.**

**Précisions**

**ESSONNE** — Les résultats à Chilly-Mazarin ont été les suivants : MM. Tagand, R.P.F., 3 798 ; Jaquin, P.C., 3 382.

**SOMME** — M. Jean-François Libertier, candidat au premier tour dans la 2<sup>e</sup> circonscription (Montdidier), présenté sous l'étiquette « majorité présidentielle », soutien au premier ministre) avec l'investiture du mouvement de la Démocratie chrétienne, de la fédération départementale du parti radical et du Centre Indépendant.

**SELON LE MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**

**L'évolution des voix entre le premier et le second tour dans les 423 circonscriptions en ballottage**

| PARTIS OU TENDANCES          | SECOND TOUR                       |                                 | PREMIER TOUR                      |                                 |
|------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|
|                              | Inscrits : 30 856 078             | Votants : 26 206 710            | Inscrits : 31 120 822             | Votants : 25 911 685            |
|                              | Abstentions : 4 749 368 (15,24 %) | Suffrages exprimés : 25 475 802 | Abstentions : 5 208 837 (16,73 %) | Suffrages exprimés : 25 192 418 |
|                              | <b>VOIX</b>                       | <b>%</b>                        | <b>VOIX</b>                       | <b>%</b>                        |
| Extrême gauche.....          | —                                 | —                               | 838 990                           | 3,31                            |
| Parti communiste.....        | 4 744 868                         | 18,62                           | 5 353 398                         | 21,25                           |
| Parti socialiste.....        | 7 212 916                         | 28,31                           | 5 801 060                         | 23,03                           |
| Radicaux de gauche.....      | 595 478                           | 2,33                            | 575 328                           | 2,28                            |
| R.P.F.....                   | 6 051 756                         | 23,81                           | 5 890 403                         | 23,10                           |
| U.D.F.....                   | 5 907 603                         | 23,18                           | 5 388 446                         | 21,39                           |
| Maj. présidentielle (1)..... | 363 181                           | 1,42                            | 423 612                           | 1,68                            |
| Ecologistes.....             | —                                 | —                               | 559 398                           | 2,22                            |
| Divers.....                  | —                                 | —                               | 667 781                           | 2,65                            |

(1) Nous regroupons les catégories du ministère « Soutien au président de la République » (205 762) et « Divers maj. » (7 418).

**NOTRE Télex** Contre le froid et le bruit faites isoler vos fenêtres

POUR VOS COMMUNICATIONS

Vous ne pouvez téléphoner vos messages. Nous les télétransmettons. Vous n'avez rien à faire. Nous nous occupons de tout.

**TELEX SERVICE**

345 21 62 + 34 81 00 78

88, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

Pour être efficaces, double vitrage, glace épaisse ou survitrage doivent être posés parfaitement. Nous installons depuis 15 ans... toujours rapidement. Paris et 100 km alentour. Devis gratuit. SAIRES, 49 ter, rue de Flandre, 75019 Paris, 204-50-13

**tielsa**

Haute perfection technique - style parfait. qualité irréprochable.

17 modèles différents, 50 façades différentes. — Pour chaque modèle, il existe plus de 300 meubles disponibles au choix. — Plan de travail en 5 exécutions différentes, en 3 ou 4 cm d'épaisseur, en 13 coloris différents. — Éléments hauts livrables en 5 hauteurs différentes.

Pour recevoir une documentation, de Paris ou de la région parisienne, envoyez votre carte de visite au : Centre de documentation et de vente Tielsa 281, rue de St-Antoine - 75011 Paris - Tél. 628.46.27/345.66.63

**Enfin une mode qui sied davantage aux grandes tailles**

Cette année, pour les costumes, la tendance des coloris et des motifs convient tout particulièrement aux grandes tailles. Ce sont des princes de galles, des pieds-de-poule et autres dessins fondus ton sur ton. En début de saison, Lanvin 2 vous propose, jusque dans la taille 62, des Saxony (1 950 F) ou des mélanges de vison et laine (2 390 F). Et quand viendront les beaux jours, vous apprécierez la légèreté des fil-à-fil (2 250 F) ou des gabardines (2 250 F).

**LANVIN**

2, rue Cambon, Paris 1er - Tél. 260.33.83

**MSL**

**ADMINISTRATIVE MANAGER**  
240/270.000 F  
+ avantages  
Lagos (Nigéria)

Un groupe français spécialisé dans la construction et l'installation d'unités complètes pour la recherche, la production, le stockage, le transport, le raffinage du pétrole et la pétrochimie, emploie près de 5.000 personnes (C.A. 1977 consolidé supérieur à 1 milliard de F.). Il recherche un Administrative Manager pour sa filiale nigérienne. Sous l'autorité directe du General Manager, le titulaire sera responsable de la gestion administrative et financière de la société (C.A. 70 millions de F.). Il prendra en charge les comptabilités générale et analytique ainsi que la paie et gèrera la trésorerie. Il assumera les relations avec les banques et les assurances. Il traitera les questions fiscales. Le candidat retenu, âgé de 30 ans au moins, aura une formation comptable supérieure (niveau DECS). Il aura acquis pendant plusieurs années, de préférence dans une région anglophone d'Afrique ou du Moyen-Orient, une expérience de chef comptable pratiquant, outre la comptabilité générale, la gestion financière et la comptabilité analytique de chantier. Il sera rodé à l'utilisation de l'informatique. Bonnes notions d'anglais écrit et parlé indispensables. Engagé par la société française, il sera assuré d'une possibilité ultérieure de reclassement en France. Outre la rémunération offerte, le bénéficiaire de nombreux avantages : logement gratuit, indemnité de résidence, voiture de service, voyages payés. Ecrire à P. Vinet, Réf. B.3847.

Une organisation internationale privée dont la vocation est : l'étude d'opportunités, l'implantation, la gestion d'industries locales dans des pays en voie de développement, recherche :

**ANALYSTE FINANCIER**  
Responsable de l'analyse systématique et de l'évaluation des rapports financiers parvenant au headquarter, le candidat aura une solide expérience d'analyse financière soignée soit chez un agent de change de réputation internationale, soit dans une institution internationale de financement. Il aura également l'expérience d'un groupe industriel et les systèmes « Management Reporting » lui seront familiers. Une expérience de « cash management » sera également appréciée. Agé de 30 ans minimum, diplômé Sciences Eco. plus M.S.A. Il parlera obligatoirement anglais et si possible italien. Des déplacements sont à prévoir, environ 25 à 30% du temps à l'étranger. Ecrire à B. Mangou - Réf. B.2284.

**CONSEILLER COMPTABILITE ANALYTIQUE**  
Rattaché au siège central, il interviendra auprès des différentes unités locales pour lesquelles il recommandera des systèmes de comptabilité analytique qu'il sera ensuite chargé de mettre en route. Agé de 30 ans minimum, de formation expert-comptable, complétée par une spécialisation en comptabilité analytique, le candidat retenu aura une expérience acquise si possible dans un cabinet international. Parlant obligatoirement anglais et si possible italien, il acceptera des déplacements à l'étranger pour environ 50% de son temps. Ecrire à B. Mangou, Réf. B.2283.

**AUDITEUR INTERNE**  
Chargé par la direction générale d'opérations ponctuelles auprès des unités du groupe, il présentera des rapports analytiques et des recommandations pour l'amélioration de l'organisation interne, ainsi que des procédures d'administration financière. Ce poste sera confié à un candidat de 28/30 ans environ, titulaire au moins du D.E.C.S. ou du 1<sup>er</sup> préliminaire d'expertise comptable ayant une expérience d'au moins trois ans acquise soit dans un cabinet international d'audit, soit dans le département d'audit interne d'une firme internationale. Une connaissance des procédures comptables anglo-saxonnes est indispensable. Anglais essentiel, Italien souhaité. Il acceptera de voyager environ 50% de son temps à l'étranger. Ecrire à B. Mangou, Réf. B.2282.

Pour ces postes dont la localisation principale est en région parisienne, la rémunération est attractive et tiendra compte, au début, de l'âge et de l'expérience des candidats retenus.

Pour chacun de ces postes adresser un bref curriculum vitae à Paris en spécifiant bien la référence. Aucune information ne sera transmise sans autorisation préalable des candidats.

73, bd HAUSSMANN 75008 PARIS - Tél. 286.84.93 - 11, PL. A. BRIAND 69008 LYON - Tél. (78) 62.88.33

Europe - Amériques Nord et Sud - Afrique - Australie - Moyen et Extrême Orient

**Saudia : les plus beaux Super Jets**  
Presque tous nos vols entre l'Europe et le Royaume d'Arabie Saoudite se font en Thrustor ou en Jumbo 747. Vous pourrez y étendre les jambes. Et profiter d'un service impeccable.

**Saudia : gastronomie en plein ciel**  
Si les lignes aériennes entre l'Europe et l'Arabie Saoudite étaient classées comme les restaurants, nous serions parmi les meilleurs. Pour la cuisine. Et pour le service.

**Saudia : formalités accélérées à l'arrivée**  
A l'aéroport de Djeddah, nous venons d'inaugurer de nouvelles installations de livraison rapide des bagages à l'arrivée. Et de nouveaux salons.

**Saudia : un service intervilles exclusif**  
Saudia vous offre des correspondances faciles avec 20 villes du Royaume. En Boeing 737. Et notre Arabian Express vous offre ses navettes, (sans réservation en classe économique), entre Riyad, Djeddah et Doha, sans oublier des vols réguliers dans le Moyen-Orient, les Etats du Golfe, plus des vols fréquents vers le Pakistan et les Indes.

**Saudia : les distractions en vol**  
Nous vous offrons le cinéma et la musique sur tous nos vols entre l'Europe et l'Arabie Saoudite. Profitez-en en tournant le bouton de votre fauteuil.

**SAUDIA**

**42 vols hebdomadaires entre l'Europe et l'Arabie Saoudite.**

**SAUDIA**  
SAUDI ARABIAN AIRLINES

Nous ouvrons les portes du Moyen-Orient.

Informations et réservations passagers : 55, av. George V - 75008 Paris - Tél. 720.68.20 (Junctions multiples) Télex 630067 F

صكنا من السفر

POLITIQUE

Nous continuons ci-dessous la publication des biographies des nouveaux élus commencée dans le Monde des 21 et 22 mars.

P

M. MICHEL PERICARD R.P.R. (Yvelines, 2e circ.) Conseiller municipal de Saint-Germain-en-Laye depuis 1950, élu maire en mars 1977, M. Michel Pericard, né dans cette ville le 15 septembre 1929, est vice-président du conseil général des Yvelines. Attaché au journal parisi de la R.F.P., de 1954 à 1959, grand reporter aux actualités télévisées, de 1959 à 1968, M. Pericard a appartenu aux cabinets de plusieurs ministres U.D.R. : MM. Mistralle (jeunesse et sports, 1966-1968), Guéna (information, juin 1968-juin 1969) et Pans (secrétaire d'Etat à l'agriculture, juin-octobre 1969). Chef du service politique de la deuxième, puis de la première chaîne de télévision (1969-1972), il est rédacteur en chef du journal de R.F.P. en 1973 et directeur de l'information à Radio-France de 1975 à 1977. M. Pericard est membre du comité central du R.P.R.

M. RODOLPHE PESCE P.S. (Drôme, 1er circ.) M. Rodolphe Pesce est né le 10 octobre 1935 à Marseille. Ti-

tulaire d'une licence et d'un diplôme d'études supérieures de lettres au collège de Montré depuis 1952, il en a été nommé sous-directeur en 1961. Marié, père de deux enfants, il a commencé sa carrière politique comme conseiller municipal de Villefranche-sur-Saône. Elu en 1959, réélu en 1965 et en 1971, il avait la charge des affaires culturelles.

M. J.-P. PIERRE-BLOCH U.D.F.-R.D. (Paris, 27e circ.) Né le 29 janvier 1939 à Paris, fils de M. Jean Pierre-Bloch, ancien député de l'Aisme, président de la LICIA (Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme), M. Jean-Pierre Pierre-Bloch a d'abord été journaliste puis, à son retour d'Algérie, publicitaire. Candidat réformateur aux élections législatives de 1973, il devient, en 1974, conseiller technique au cabinet du ministre du travail, avant d'être nommé, le 31 janvier 1976, chef de cabinet du secrétaire d'Etat auprès du ministre du travail, chargé de la condition des travailleurs manuels (M. Stoléru). Il avait été candidat aux élections municipales de mars 1977.

M. FRANCISQUE FERRUT U.D.F.-P.R. (Rhône, 10e circ.) M. Francisque Ferrut, né le 5 décembre 1930 à Reyrteux (Ain) a fait ses études universi-

taires à Lyon où il a obtenu une licence de lettres. Professeur de lettres au collège de Montré depuis 1952, il en a été nommé sous-directeur en 1961. Marié, père de deux enfants, il a commencé sa carrière politique comme conseiller municipal de Villefranche-sur-Saône. Elu en 1959, réélu en 1965 et en 1971, il avait la charge des affaires culturelles.

M. ANDRÉ PETIT U.D.F.-C.D.S. (Val-d'Oise, 4e circ.) Issu d'une famille modeste, M. André Petit, cinquante-neuf ans, est d'abord apprenti à douze ans dans une usine métallurgique. Promu chef de bureau d'études, il termine comme cadre de direction à la société Coupe Hugot Soretz Levasse (quatre cents salariés) qu'il quittera en 1971 après vingt-trois ans d'ancienneté pour se consacrer totalement à la vie publique. En 1946, M. André Petit adhère au M.R.P. et est élu conseiller municipal et député d'Evry-sur-Seine en 1959 sur liste d'union locale. Réélu en 1965, il devient maire d'Evry-sur-Seine en 1967, réélu en 1973. Il remplace en 1976, M. Robert Bichel, ancien ministre, au district de la région parisienne et devient conseiller régional d'Île-de-France.

M. CHRISTIAN PIERRET P.S. (Vosges, 2e circ.) Né le 22 mars 1946 à Bar-le-Duc (Meuse), diplômé d'études supérieures sciences économiques et ancien élève de l'ENSA, où il a été l'un des fondateurs de la section C.F.D.T. M. Christian Pierret est affecté à sa sortie de l'école en juin 1972, à la direction de la prévision du ministère de l'économie et des finances. En janvier 1974, il devient premier secrétaire de la fédération de Paris du parti socialiste au sein duquel il anime, sous le pseudonyme de Christian Pierre, les tendances CERES. Au congrès de Pau (février 1975), il est élu membre du comité directeur du P.S. L'année suivante, il publie deux ouvrages : collaboration, P.I.A. et la question et Socialisme et multinationales. En octobre 1976, M. Pierret est affecté, au titre de la mobilité, à la Cour des comptes.

M. CHARLES PISTRE P.S. (Paris, 3e circ.) M. Charles Pistre est né à Toulon le 12 janvier 1941. Après de très brillantes études dans cette ville, il est devenu professeur agrégé d'histoire et de géographie au lycée de Galliac. Marié, père de trois enfants, il est devenu conseiller municipal et député d'Éauboune en 1969 sur liste d'union locale. Réélu en 1973, il devient maire d'Éauboune. Il est reconduit dans ses fonctions en 1977 et en 1978. Conseiller général du Val-d'Oise en 1967, réélu en 1973. Il remplace en 1976, M. Robert Bichel, ancien ministre, au district de la région parisienne et devient conseiller régional d'Île-de-France.

M. PIERRE PILLET P.S. (Seine-Maritime, 5e circonscription) M. Pierre Pilet est né à Toussaint le 24 décembre 1937. Diplômé de l'école normale de la rue de Valenciennes, il a rédigé une thèse sur « les capitouls » (l'équivalent des conseils municipaux actuels) de Toulouse, qui n'a pas encore été publiée.

M. BERNARD PONS R.P.R. (Essonne, 2e circ.) M. Bernard Pons n'est pas, à proprement parler, un nouvel élu, puisqu'il était député sortant du Lot.

Né le 13 juillet 1926 à Béziers, M. Pons, docteur en médecine, s'était présenté dans le Lot en 1967, à la demande de Georges Pompidou, et il avait été réélu en 1968 et — de justesse — en 1973. Il est toujours conseiller général du canton de Couffergat, a été secrétaire d'Etat auprès du ministre de l'agriculture de juin 1969 à mars 1973, dans les gouvernements de MM. Chaban-Debas et Mitterrand. Marié et père de quatre filles, membre du comité central du R.P.R. chargé des questions de santé, M. Pons a siégé, durant la dernière législature, à la commission de l'économie nationale puis à celle des finances.

M. ANTOINE PORCU P.C. (Meurthe-et-Moselle, 7e circ.) M. Antoine Porcu est né en août 1925 dans le quartier populaire de Longuy de parents émigrés sardes. Il quitte l'école à treize ans pour entrer à l'usine et s'engage à seize ans dans les troupes de l'armée italienne. Après la guerre, il est entré dans la marine qu'il quittera au début de 1948. De retour à l'usine, il devient rapidement responsable syndical C.G.T. puis secrétaire général C.G.T. des Acieries de Longuy. M. Porcu est licencié en 1953 pour fait de grève et réintègre sans travail jusqu'en 1956. Il met à profit ce temps libre pour implanter en Lorraine le sport travailliste. Conseiller municipal et adjoint au maire de Longuy de 1963 à 1969, M. Porcu est élu député suppléant de 1964 à 1967. Il est battu de peu en 1973 alors qu'il se présente comme titulaire. Il est conseiller général du canton de Villers-sur-Meuse de 1973.

Mme JEANINE PORTE P.C. (Bouches-du-Rhône, 7e circ.) Née le 14 novembre 1933 à Marseille, dans le quartier de la Calade, Mme Jeanine Porte a adhéré au parti communiste dès l'âge de dix-sept ans. Couturière, elle a aussi animé, durant plusieurs années, différentes associations de parents d'élèves. Elle le 30 novembre 1973 conseiller général des Bouches-du-Rhône, dans le huitième canton de Marseille, elle a été réélue dès le premier tour de scrutin le 7 mars 1976. Elle est entrée au comité central du parti communiste lors du vingt-deuxième congrès en janvier 1976.

M. MAURICE POURCHAN P.S. (Puy-de-Dôme, 1er circ.) Né le 19 septembre 1936 à Clermont-Ferrand, M. Pourchan est diplômé d'études supérieures de lettres de Clermont-Ferrand. Il est professeur d'histoire et géographie au lycée Blaise-Descartes. Conseiller municipal de Clermont-Ferrand depuis 1963, il est actuellement adjoint au maire chargé des affaires culturelles. Conseiller général depuis 1970, il est entré au conseil régional en 1974 et est devenu président de cette assemblée le 17 octobre 1977. Il est le plus jeune président du conseil régional de France.

Mme COLETTE PRIVAT P.C. (Seine-Maritime, 4e circ.) Mme Colette Privat, P.C., agrégée de l'Université, mais aussi licenciée à la faculté des lettres de Rouen, est née le 14 novembre 1925 à Paris. Conseillère municipale de Rouen entre 1953 et 1958, elle est depuis septembre 1967 conseiller général du canton de Maromme. Membre du P.C. depuis le lendemain de la guerre, elle a été

élue député en 1967. Battue en 1968 par M. Martin, elle vient de lui reprendre son siège. Elle est maire de Maromme depuis mars 1977.

M. PIERRE PROUVOST P.S. (Nord, 2e circ.) Né le 10 août 1931 à Roubaix, licencié en droit et en sciences économiques, M. Prouvost est directeur de sociétés. Conseiller général de Roubaix-est depuis 1959, adjoint depuis 1965 et maire depuis mars 1977, il est vice-président de la communauté urbaine de Lille et conseiller général de Roubaix-est depuis 1973. Il se présentait suppléant de M. André Desmilles, député sortant, qui ne se représentait pas. Il est membre du comité directeur du P.S.

M. PAUL QUILES P.S. (Paris, 14e circ.) Ancien élève de l'école polytechnique, âgé de trente-six ans, M. Paul Quiles dirige la section socialiste du XIIIe arrondissement et fait partie du bureau exécutif de la fédération de la capitale. Expert au Conseil économique et social en 1975 et 1976, il est ingénieur à la société Shell-France.

M. CHARLES REVET U.D.F.-P.R. (Seine-Maritime, 5e circonscription) Maître de Trétiel depuis 1965, M. Charles Revet est né dans cette commune le 9 novembre 1937. Agriculteur, il est conseiller général du canton de Triquetot-Fénelon depuis 1973. Il était, lors de la dernière législature, le candidat du P.S. à Bettencourt, ancien ministre, élu sénateur en septembre 1977.

M. ALAIN RICHARD P.S. (Val-d'Oise, 1er circ.) Né le 29 août 1945 à Paris, fils d'industriel, M. Alain Richard est diplômé de l'école des sciences politiques. Il a fait du syndicalisme étudiant et a milité au P.S.U. de 1962 à 1974, où il a été responsable des études nationales (1972 à 1974). C'est en 1975, après les assises du P.S., qu'il adhère à ce parti. Ancien élève de l'ENSA d'Orléans, M. Richard a été député de l'Yonne de 1971 à 1976. Il est secrétaire du P.S. au Conseil d'Etat. Il a été président d'un mouvement d'éducation populaire spécialisé en formation d'élus locaux. M. Richard a participé à la création du syndicat de la juridiction administrative. Il a enseigné le droit constitutionnel, les finances publiques et les responsabilités au bureau de Paris-1, Paris-XII, Amiens et Reims, et il a été maître de conférences à l'Institut d'études politiques. Au maître de Saint-Omer-Altomont en 1977 sur une liste d'union de la gauche avec 58 %. M. Alain Richard est vice-président de l'union des maires du département.

M. MICHEL ROCARD P.S. (Yvelines, 3e circ.) Inspecteur des finances, membre du secrétariat national du P.S., M. Michel Rocard, né le 23 août 1930 à Courbevois (Seine), a été élu maître de Conférences à Evry-sur-Seine en mars 1977. Ancien élève de l'ENSA, licencié en lettres et diplômé de l'Institut d'études politiques, il a été secrétaire national de l'Association des étudiants socialistes S.F.I.O. en 1955-1956 et secrétaire national du P.S.U. de 1967 à novembre 1973, date à laquelle il a rejoint le parti socialiste. Candidat à la présidence de la République en avril 1969, M. Rocard avait recueilli 3,61 % des suffrages au premier tour. En décembre 1967, il a été élu député de la 3e circonscription des Yvelines en octobre 1969. À l'occasion d'une élection partielle face à M. Maurice Couve de Murville (U.D.R.), il avait été battu, en mars 1973, par M. Marc Laurin (U.D.R.). M. Rocard est l'auteur de plusieurs ouvrages économiques et politiques.

M. ANDRÉ ROSSINOT U.D.F.-rad. (Meurthe-et-Moselle, 3e circonscription) Agé de trente-huit ans, oto-rhino-laryngologiste, M. André Rossinot est entré au conseil municipal de Nancy lors de la crise du printemps 1969, à l'issue de laquelle l'équipe de M. Pierre Weber avait été battue par celle de M. Marc Martin. Deuxième adjoint au maire, chargé des affaires sociales, M. Rossinot a fondé le club Perspectives et Résultats de Meurthe-et-Moselle et appartient au parti radical.

M. JACQUES SANTROT P.S. (Vienne, 1er circ.) Né à Lamays, le 8 juillet 1938, M. Jacques Santrot, maître assistant à l'E.N.S.M.A. (École nationale supérieure de mécanique et d'aérotechnique) est conseiller général depuis 1973. Ancien premier secrétaire de la fédération départementale du P.S., il a été élu maire de Poitiers en mars 1977. M. Santrot siège également au conseil régional.

M. JEAN-LOUIS SCHNEITER U.D.F.-C.D.S. (Marne, 1er circ.) M. Jean-Louis Schneiter, né le 17 janvier 1933 à Reims, est conseiller en vins de Champagne. Fils de M. Pierre Schneiter, ancien ministre, ancien maire de Reims et ancien président de l'Assemblée nationale, il fut l'adjoint de M. Jean Taittinger au sein de la municipalité rémoise de 1971 à 1977. Il préside actuellement le comité économique et social de la région Champagne-Ardenne.

M. PHILIPPE SEGUIN R.P.R. (Vosges, 1er circ.) Né le 21 avril 1943 à Tunis, titulaire d'une licence de lettres, d'un D.E.S. d'histoire et de diplomatique de l'Institut d'études politiques d'Aix-en-Provence, M. Philippe Seguin, ancien élève de l'ENSA, est conseiller référendaire à la Cour des comptes. Chargé de missions auprès du recteur de l'Académie de Nice (1970-1971), au secrétariat général de la Cour des comptes (1972-1973), puis au secrétariat général de la présidence de la République (1973-1974), il est, à ce dernier poste, chargé des problèmes agricoles, alors que M. Jacques Chirac est ministre de l'Agriculture. Adjoint au directeur de l'éducation physique et du sport au secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports (juin 1974), M. Seguin est, d'août à septembre 1977, chargé de mission au cabinet de M. Christian Poncelet, secrétaire d'Etat chargé des relations avec le Parlement. En octobre 1977, il est nommé chargé de mission au cabinet du premier ministre.

M. MAURICE SERGERAERT Mxj. (Nord, 13e circ.) Né à Oudezele en 1920, M. Maurice Sergeraert est greffier en chef du tribunal d'Oudezele. Se présentant comme « apolitique », il avait obtenu le soutien de toutes les formations de la majorité. Il avait été élu conseiller général du canton d'Hazebroeck-Sud en 1970. En 1977, il est entré au conseil municipal d'Hazebroeck ainsi que quatre de ses collègues, sur une liste oppositrice. Le conseil municipal d'Hazebroeck est à majorité socialiste.

M. ANDRÉ SOURY P.C. (Charente, 3e circ.) Né le 15 avril 1924 à Verneuil (Charente), M. André Soury, ancien cultivateur, est secrétaire fédéral du parti communiste. Conseiller général du canton de Charente-Maritime depuis 1976, maire de Pressignac depuis 1974, M. Soury avait perdu en 1958 le siège de député qu'il détenait depuis 1956.

M. DOMINIQUE TADDEI P.S. (Vaucluse, 1er circ.) Né à Paris, le 23 mai 1938, M. Taddai est professeur de sciences économiques et ancien doyen de la faculté de droit d'Amiens, ancien président de l'Université de Picardie. Il a été élu au conseil de la région économique et social de Picardie. Actuellement, il exerce la profession de professeur de sciences économiques à la faculté des lettres d'Avignon, ancien secrétaire fédéral de la Somme du parti communiste, M. Dominique Taddai est membre du secrétariat national du parti communiste et de l'Union des maires de la région. En mars 1977, il a été élu conseiller municipal d'Avignon, où il occupe les fonctions de premier secrétaire fédéral tout en participant, depuis 1974, à la direction de la fédération des Bouches-du-Rhône du P.C. M. Tassay a été candidat dans la huitième circonscription en 1968 et en 1973. Il avait été battu par le député socialiste sortant, M. Jean Masse, en progressant à chaque scrutin. Il est depuis septembre 1977, conseiller général du neuzième canton de Marseille et, depuis février 1976, directeur politique du quartier communiste la Marseillaise. (A suivre.)

M. MARCEL TASSAY P.C. (Bouches-du-Rhône, 8e circ.) Né le 27 décembre 1932 à Marseille, dans le quartier populaire de St-Jean, M. Tassay a été élu conseiller municipal de Marseille le 28 mars 1977. Il a été élu conseiller municipal d'Avignon en 1968 et député de la 8e circonscription de la région de Provence-Alpes-Côte d'Azur en 1973. Il est actuellement conseiller régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur.

« Le Monde » tient à la disposition de ses lecteurs les pages « Evénements » parues depuis octobre 1973. Ces pages, extraites de numéros maintenant épuisés, sont susceptibles de compléter une documentation personnelle sur les sujets les plus divers (la liste en sera adressée sur demande écrite au service de la presse).

Prix de l'événementaire : 1 F + 0,80 F de frais d'envoi. « Le Monde », Vente au numéro : 5, rue des Saussaies, 75427 Paris Cedex 08.

L'Eureuil ouvre le Grand Dialogue des jeunes et de leurs aînés. Du 1er au 31 mars, les Caisses d'Epargne, celles où est l'Eureuil, lancent une grande enquête-concours ouverte aux jeunes de 16 à 20 ans et aux plus de 60 ans. L'enquête-concours? Elle est simple et originale. Face à face, les jeunes et leurs aînés dialoguent et expriment leurs idées sur la Famille. La Société. Les Loisirs. Notre Temps. Comment y participer? En demandant un questionnaire auprès de votre Caisse d'Epargne "Eureuil". En le remplissant minutieusement. En le renvoyant avant le 31 mars. Que gagne-t-on? 1000 prix pour les jeunes, autant pour leurs aînés: 2 voyages en Extrême-Orient pour 2 personnes, 12 Bons d'Epargne de 5000 francs, 40 voyages d'une semaine pour deux au Maroc, 1946 Bons d'Epargne à 100 francs...

Les nouveaux élus

UN ENTR Le piè

Les trois coups

NANTERRE AN X: seuls

Handwritten notes and signatures at the bottom of the page.







هل من اجل

RADIO-TÉLÉVISION

MERCREDI 22 MARS

M. Valéry Giscard d'Estaing, président de la République, prononcera une allocution qui sera retransmise à 20 heures sur les chaînes de radio, sur TF 1 et A 2, et à 21 h. 50 sur FR 3.

pour changer de vie CHANGEZ DE LITERIE... MEILLEURE LITERIE... Ce label guidera votre choix.

CHAINE II : A 2 18 h. 25, Dessins animés; 18 h. 40, C'est la vie; 18 h. 55, Jeu : Des chiffres et des lettres; 19 h. 45, Jeu : Les six jours d'Antenne 2; 20 h., Journal.

FRANCE-CULTURE 7 h. 2, Poésie avec Adoum (à 14 h., 19 h., 25 et 28 h., 30); 7 h. 5, Matinales; 8 h., Les chemins de la conscience; 8 h. 30, Petite anthologie des croyances populaires; 9 h., La fête du ciel; 9 h. 15, La matinée de la littérature; 10 h. 45, Questions en algèbre à E. Suchet; 11 h., Dictionnaire musical; 12 h., L'Annonciateur; 12 h. 5, Paris près; 13 h., Musique et amour des plantes; 12 h. 45, Poésias; 13 h. 30, Renaissance des organes de France; 14 h. 5, Du livre, des voix et de la main rouge de G. Lepetit; 14 h. 40, Le vit d'un sujet; 15 h., L'initiation nouvelle des monuments historiques (à Aigle); 16 h., 25, Le temps musical; 17 h., 20, Le Grand Canal; 17 h. 15, Les Français s'interrogent; 17 h. 30, IECAM; Le temps musical; 18 h., 15, L'Annonciateur; 18 h. 30, Feuilleton; 18 h. 35, La Reine du Sabbat de G. Lecour; 19 h., 20, Les sept villages de Médan; 19 h. 25, Biologie et médecine; 20 h., Nouveau répertoire dramatique; 20 h. 15, Le Caillou blanc; 20 h. 30, Westphalie; 21 h., 15, L'Annonciateur; 21 h. 15, Le Chant à Belleville; 22 h. 25, Le Chant à Belleville.

RELIGION

Les offices de la Semaine sainte

Nous achevons aujourd'hui la publication des offices d'édification et de méditation de la Semaine sainte (Le Monde du 23 mars 1978).

INSTITUT A l'Académie des sciences morales et politiques LA DIFFUSION DU LIVRE FRANÇAIS A L'ÉTRANGER M. Michel Dupouey, directeur général du Syndicat national de l'édition et du Centre de la librairie, a exposé lundi devant l'Académie des sciences morales et politiques « Les problèmes de l'exportation de livres français ».

CHAINE I : TF 1 12 h. 15, Jeu : Réponse à tout; 12 h. 30, Midi première; 13 h., Journal; 13 h. 35, Émissions régionales; 13 h. 50, Objectif santé (les vraies corrections); 14 h., Les vingt-quatre [audis]; 18 h. 2, A la bonne heure; 18 h. 25, Pour les petits; 18 h. 30, L'île aux enfants; 18 h. 55, Feuilleton; 19 h., 10, Une minute pour les femmes; 19 h. 45, En bien... raconte; 20 h., Journal.

COMMUNAUTE DE TAIZE (Saône-et-Loire) VENDREDI 23 MARS, à 20 h., prière de la Croix latine d'une nuit de prières; DIMANCHE 25 MARS, à 20 h., annonce des prochains étapes du école des jeunes laïque d'une nuit de prières; DIMANCHE 26 MARS, à 10 h., célébration de la Résurrection.

JEUDI 23 MARS

CHAINE I : TF 1 12 h. 15, Jeu : Réponse à tout; 12 h. 30, Midi première; 13 h., Journal; 13 h. 35, Émissions régionales; 13 h. 50, Objectif santé (les vraies corrections); 14 h., Les vingt-quatre [audis]; 18 h. 2, A la bonne heure; 18 h. 25, Pour les petits; 18 h. 30, L'île aux enfants; 18 h. 55, Feuilleton; 19 h., 10, Une minute pour les femmes; 19 h. 45, En bien... raconte; 20 h., Journal.

FRANCE-MUSIQUE 7 h. 2, Quotidien musical; 9 h., 2, Le matin des musiciens; 10 h., Musique religieuse de Mozart; 10 h. 30, Musique en vie; 11 h., Chansons; 12 h., 45, Jazz classique; 13 h., 15, Séries; 14 h., Radio sociale; 14 h. 15, Discretissimo; 14 h. 30, Triptyque; 14 h. 40, 45, Musique française d'aujourd'hui; 15 h., 15, Les Français s'interrogent; 15 h. 30, IECAM; 15 h. 45, L'Annonciateur; 16 h., 15, Les sept villages de Médan; 16 h. 30, Feuilleton; 16 h. 35, La Reine du Sabbat de G. Lecour; 17 h., 20, Les sept villages de Médan; 17 h. 25, Biologie et médecine; 18 h., Nouveau répertoire dramatique; 18 h. 15, Le Caillou blanc; 18 h. 30, Westphalie; 19 h., 15, L'Annonciateur; 19 h. 15, Le Chant à Belleville; 20 h., 15, L'Annonciateur; 20 h. 15, Le Chant à Belleville; 21 h., 15, L'Annonciateur; 21 h. 15, Le Chant à Belleville; 22 h., 25, Le Chant à Belleville.

Faire sa vie La jeunesse, ce n'est pas un très bon sujet de conversation, M. Olivier Guichard a bien raison. Alain Jérôme le savait, mardi soir, en conclusion d'un séminaire « Dossier de l'écran ».

FRANCE-MUSIQUE 7 h. 2, Quotidien musical; 9 h., 2, Le matin des musiciens; 10 h., Musique religieuse de Mozart; 10 h. 30, Musique en vie; 11 h., Chansons; 12 h., 45, Jazz classique; 13 h., 15, Séries; 14 h., Radio sociale; 14 h. 15, Discretissimo; 14 h. 30, Triptyque; 14 h. 40, 45, Musique française d'aujourd'hui; 15 h., 15, Les Français s'interrogent; 15 h. 30, IECAM; 15 h. 45, L'Annonciateur; 16 h., 15, Les sept villages de Médan; 16 h. 30, Feuilleton; 16 h. 35, La Reine du Sabbat de G. Lecour; 17 h., 20, Les sept villages de Médan; 17 h. 25, Biologie et médecine; 18 h., Nouveau répertoire dramatique; 18 h. 15, Le Caillou blanc; 18 h. 30, Westphalie; 19 h., 15, L'Annonciateur; 19 h. 15, Le Chant à Belleville; 20 h., 15, L'Annonciateur; 20 h. 15, Le Chant à Belleville; 21 h., 15, L'Annonciateur; 21 h. 15, Le Chant à Belleville; 22 h., 25, Le Chant à Belleville.

COURS BIBLIQUES PAR CORRESPONDANCE Qui n'a jamais désiré mieux connaître ce livre extraordinaire que la Bible? Cet ouvrage millénaire passionne encore des millions de lecteurs, mais peu en connaissent le sens profond. Cette lecture peut être comprise par l'homme moderne par cette méthode qui offre gratuitement un ouvrage suivi de et un premier cours à 4 leçons.

FRANCE-CULTURE 7 h. 2, Poésie avec Adoum (à 14 h., 19 h., 25 et 28 h., 30); 7 h. 5, Matinales; 8 h., Les chemins de la conscience; 8 h. 30, Petite anthologie des croyances populaires; 9 h., La fête du ciel; 9 h. 15, La matinée de la littérature; 10 h. 45, Questions en algèbre à E. Suchet; 11 h., Dictionnaire musical; 12 h., L'Annonciateur; 12 h. 5, Paris près; 13 h., Musique et amour des plantes; 12 h. 45, Poésias; 13 h. 30, Renaissance des organes de France; 14 h. 5, Du livre, des voix et de la main rouge de G. Lepetit; 14 h. 40, Le vit d'un sujet; 15 h., L'initiation nouvelle des monuments historiques (à Aigle); 16 h., 25, Le temps musical; 17 h., 20, Le Grand Canal; 17 h. 15, Les Français s'interrogent; 17 h. 30, IECAM; Le temps musical; 18 h., 15, L'Annonciateur; 18 h. 30, Feuilleton; 18 h. 35, La Reine du Sabbat de G. Lecour; 19 h., 20, Les sept villages de Médan; 19 h. 25, Biologie et médecine; 20 h., Nouveau répertoire dramatique; 20 h. 15, Le Caillou blanc; 20 h. 30, Westphalie; 21 h., 15, L'Annonciateur; 21 h. 15, Le Chant à Belleville; 22 h. 25, Le Chant à Belleville.

FRANCE-MUSIQUE 7 h. 2, Quotidien musical; 9 h., 2, Le matin des musiciens; 10 h., Musique religieuse de Mozart; 10 h. 30, Musique en vie; 11 h., Chansons; 12 h., 45, Jazz classique; 13 h., 15, Séries; 14 h., Radio sociale; 14 h. 15, Discretissimo; 14 h. 30, Triptyque; 14 h. 40, 45, Musique française d'aujourd'hui; 15 h., 15, Les Français s'interrogent; 15 h. 30, IECAM; 15 h. 45, L'Annonciateur; 16 h., 15, Les sept villages de Médan; 16 h. 30, Feuilleton; 16 h. 35, La Reine du Sabbat de G. Lecour; 17 h., 20, Les sept villages de Médan; 17 h. 25, Biologie et médecine; 18 h., Nouveau répertoire dramatique; 18 h. 15, Le Caillou blanc; 18 h. 30, Westphalie; 19 h., 15, L'Annonciateur; 19 h. 15, Le Chant à Belleville; 20 h., 15, L'Annonciateur; 20 h. 15, Le Chant à Belleville; 21 h., 15, L'Annonciateur; 21 h. 15, Le Chant à Belleville; 22 h., 25, Le Chant à Belleville.

D'une chaîne à l'autre SEMAINE SAINTS SUR FRANCE-MUSIQUE Les trois Leçons de Trésors, de Marc-Antoine Charpentier, données à l'abbaye de Royaumont ce mercredi 22 mars, ainsi que les jeudi 23 et samedi 25 mars, sont retransmises en direct sur France-Musique, à 21 heures, ces mêmes soirs.

TRIBUNES ET DEBATS JEUDI 23 MARS Deux journalistes de la radio-télévision italienne, M. Giorgio Santè et Franco Colombo, donnent un point de vue sur les enjeux de l'élection législative en France sur R.M.-C. « Choc », à 13 h. 20.

COMMISSION PARITAIRE Des journaux et publications : n° 51521.



Male... Avant le crépuscule... Une œuvre de l'abbaye de Royaumont...

ELYSÉES LINCOLN 14-JUILLET BASTILLE - 14-JUILLET MARIA SCHNEIDER - FLU LOU CASTILL - INGRID... Violan... un film de Daniel Suter...

Violan... un film de Daniel Suter... Le Comité des programmes d'Antenne 2...

Handwritten signatures and notes at the bottom right of the page.

# Le Monde

## DES ARTS ET DES SPECTACLES

### Deux expositions au Centre Georges-Pompidou Malevitch : Fragments d'un grand œuvre

UNE cinquantaine de toiles, plus du double de dessins et gravures, quelques maquettes d'architecture, des documents : jamais on n'a pu voir réunies, à Paris comme ailleurs, autant d'œuvres de Malevitch, le peintre qui, très tôt dans le siècle, bouleversa bien des choses dans le domaine de l'art. Avec un carré noir sur fond blanc. C'était dans la Russie pré-révolutionnaire, plus précisément à Pétersbourg, en 1915, pour ce qui est de la révélation de cette nouvelle icône, miroir de la peinture pure, qui marquait le point de départ du suprématisme.

On finissait par ne plus croire vraiment à l'aspect tangible de cette œuvre picturale, occultée de bien des façons, même peut-être ces derniers temps, où le cas Malevitch, mis en avant par des passionnés de concepts, est devenu source de discussions serrées autour des écrits de l'artiste enfin traduits en français. On en avait grand besoin. Reste maintenant à faire, à partir des réalisations plastiques et avec tout le matériel théorique, une nouvelle approche. Ainsi peut-être s'organiseront mieux dans nos crânes les mille fragments d'une grande icône.

Une cinquantaine de toiles,

#### Avant le carré

Telle qu'elle se présente, avec, en proportion presque égale, des œuvres antérieures et postérieures au début du suprématisme, y compris des exemples de celles figuratives réalisées entre 1928 et la mort de l'artiste, en 1935, l'exposition du Centre Georges-Pompidou vient en tout cas casser un certain nombre d'idées qui traitent sur Malevitch — le mythe Malevitch. A savoir, par exemple, qu'avant le carré noir (ne le cherchez pas, il n'y est pas) il n'aurait pas fait grand-chose d'intéressant, et qu'après un autre carré, celui-là blanc sur fond blanc, de 1918 (il y est, venu du MOMA) — l'un tirant sur le gris, l'autre sur le beige, mais de valeur presque égale, véritable piège pour les exégètes du peintre par reproductions interpolées — il n'aurait véritablement plus rien fait d'autre que servir de fond à d'autres carrés (ce qui n'est déjà pas mal). Comme si le suprématisme était né de rien et ne débouchait sur rien, ce qui est peut-être vrai, mais alors il faudrait sans doute mettre une majuscule à Dieu. Nous y reviendrons.

c'est beaucoup et peu ; c'est en fait la plus grande partie des peintures de Malevitch connues en Europe. Presque toutes viennent de l'ensemble que le peintre avait apporté à Berlin pour une exposition, en 1927, et confié à ses amis von Hoesen et Hugo Haring, au moment où les difficultés commencent à se multiplier pour lui, comme pour tous les artistes restés en U.R.S.S. Le Stedelijk Museum d'Amsterdam, en 1927, en a acquis trente-six, le Musée d'art moderne de New-York (le MOMA) en possède sept. Paris aucune.

Cela dit, on est loin de connaître en Europe l'ampleur de l'œuvre de Malevitch, car si l'Union soviétique a accepté de prêter cinq peintures — dont deux de l'époque cubiste, ce qui représente un petit effort, — c'est à plus de cent qu'on évrait celles qui dorment dans les caves du musée de Leningrad et de la galerie Tretyakov. Sans compter tout ce qui a été perdu de manière définitive dans les années 20, 30 et 40.

Qu'on ne s'attende donc pas que toute la lumière puisse se faire à travers cette exposition (le catalogue n'y aide guère non plus). Elle permet de s'interroger, mais surtout pas de conclure.

Né en 1878, d'origine paysanne, venu d'Ukraine à Moscou pour étudier la peinture, Casimir Malevitch, avant 1911, est un peintre ouvert à toutes les avant-gardes de son pays (Larionov, Gontcharova) et d'Europe, dont il a connaissance non pas progressivement, à travers l'évolution interne des courants, mais presque simultanément, au hasard des informations et des œuvres qui arrivent très vite en Russie. On comprendra sans doute mieux ce phénomène qui renvoie au bouillonnement des milieux intellectuels à la veille de la révolution, avec l'exposition Paris-Moscou de l'année prochaine.

Pour les Russes, il s'agit d'abord de vaincre l'académisme mais aussi de se démarquer par rapport à l'Europe. Ils le font, en puisant aux sources populaires. Kandinsky et Chagall à leur manière. Malevitch à la sienne, coloriste comme eux, aussi fou que raffiné, qui, dans un temps record, opère une traversée fulgurante à travers le fauvisme, l'expressionnisme de la Brücke, le cubisme, le futurisme

des Italiens, sans perdre la couleur des yeux. Sans s'arrêter non plus. Il essaie, il s'adopte, se réapproprie, il y ajoute des éléments de « néo-primitivisme », de « cubo-futurisme », de « cubisme algébrique », données par Malevitch lui-même, il y a pour cette période des toiles superbes de force et de conviction — le peintre sait de quoi il parle, — avec ses paysages et ses paysages au travail, aux pieds et aux mains énormes, au corps lourd orné de noir, trop grand pour entrer dans la toile. Ces mêmes paysages que l'on retrouvera peu après habillés comme toutes les autres formes d'un carton de toile cylindrique, qui font bien sûr penser à Léger ; mais en volumes moins fragmentés, et

dotés surtout de tout un potentiel coloré. Le mouvement vient après quand le cylindre disparaît au profit des aplats.

Malevitch n'est pas homme à s'attarder sur la question qui tracasse les cubistes, celle de faire entrer les volumes dans une surface à deux dimensions sans recourir à la perspective traditionnelle et au clair-obscur ; pas plus qu'à celle, chère aux Italiens, de la description des formes en mouvement. Il a d'autres projets, qui allaient bientôt se réaliser et qui, justement, n'étaient pas de représenter mais d'éliminer la forme-objet au profit de la couleur. C'est ce qui se passe déjà entre 1913 et 1915, en la « ridiculisation » à travers

les toiles et les dessins alogiques des œuvres caractéristiques.

Dans l'anglais à Moscou, annoncées déjà par l'étrange vision métallique du portrait de Kloune découpé à la scie, un poisson occulte la moitié du visage du gentleman à col dur et en haut-de-forme ; c'est un aplat blanc ; une cuillère rouge traverse la toile ; échelle, maison, arbre et chandelier flottent, vidés de leur sens, ravalés, ou plutôt élevés au rang de signes, au même titre que les lettres. Dans un espace dissolu, ils véhiculent la couleur. Avec les objets, Malevitch fait ce que ses amis du futurisme littéraire font avec les mots dans leurs poèmes « transrationnels ». Cette toile et notamment des dessins, bien entendu, relèvent de la subversion Dada, avant l'heure, comme certains collages de Picasso. Mais avec cette différence fondamentale que le « collage », chez Malevitch, sert de trampoline pour parvenir à la peinture non figurative, tandis qu'avec Picasso ce sera un relais pour restructurer la réalité perçue.

Femme à la colonne d'affiches, avec ses subtilités chromatiques qu'on retrouvera dans certaines toiles suprématistes, ses fragments de dentelles et ses plans ajoutés qui semblent glisser dans un espace très étroit, n'est pas si loin du carré noir, déjà pensé, de ce qui semble être confirmé en 1913, à travers les décor de l'opéra futuriste la Victoire sur le soleil, réalisé avec Krontschansky et Malionchina. Qui dit colonne dit généralement volume. Ici, tout est plat. Qui dit colonne d'affiches dit superposition d'images. C'est ce que l'on a, par strates qui font à peu près l'état de la question sur les modes de représentation du monde extérieur en peinture,

depuis l'image réaliste, jusqu'aux papiers collés ; en passant par la déconstruction cubiste et les emblèmes. Le tout est converti par deux grands rectangles superbes, un rose et un crème. Un tableau manifeste en somme, avant l'exposition O.I.B. celle des premiers toiles suprématistes. O = table rase sur le passé, « victoire sur le soleil » (académique et bourgeois). 10 est le nombre des expositifs prévus à cette ultime confrontation des peintures futuristes, et aussi le déplacement du 0 dans l'élaboration d'un nouveau monde, celui de la non-objectivité, de la peinture pure, de « la couleur-forme, créateur dans l'espace », « terrain de fête qui fait pousser le germe ». Une aventure qui se veut radicale. Qu'on peut, sur le terrain de l'art, mettre en parallèle avec celle, romantique et symboliste, de Kandinsky, et celle, géométrique et mystique, de Mondrian. Une aventure qui est quête spirituelle et qui, sur le plan des idées, prend appui sur le terrain mouvant du nihilisme pour évaluer quelque part entre une mystique orthodoxe et la métaphysique pure, à la faveur, à la chaleur, dans, contre, pour la révolution de 1917.

Donc, au commencement était le carré. Et à partir de 1915, jusqu'à une date postérieure à 1920 qu'il est difficile de préciser, de ce carré noir allait naître « la couleur libérée du poids de l'objectivité » ; allait s'affirmer, avec quelle autorité « la suprématie de la pure sensibilité dans l'art du créateur ». Ce n'était pas un carré « vide », comme on l'a alors (et encore peut-être aujourd'hui) reproché à Malevitch.

GENEVIEVE BREERETTE.

(Lire la suite page 16.)



Henri Michaux, vers 1930

#### HENRI MICHAUX :

### La brûlure amortie du pinceau cérébro-spinal

A U niveau 5 de la tisyserie Beaubourg jusqu'à la mi-juin sont placées aux dimensions d'un labyrinthe moins long que large deux cent cinquante-deux gréouilles revendiquées par un hors-la-loi non violent. Le nom propre, Michaux, marqué en lettres géantes sur une pancarte non loin de l'entrée au droit, aura été mis à tout hasard ; il ne se retrouve au bas d'aucune des empreintes parfaites alignées à l'intérieur.

Aussi bien cette visite ne donne-t-elle pas le sentiment d'une one-man-show. Il semble qu'au lieu de se planter dans l'axe du crâne, comme de mémoire d'homme les expositions artistiques, l'hypothétique Michaux ait préféré se tenir col derrière un bambou, une paille de foin, laissant se débrouiller entre eux sur le tourbillon de chaque feuille de papier les adversaires d'occasion.

Quelle adversaires ? Non repérables au moyen des optiques d'usage, force est de les imaginer.

L'un des partenaires, comme de fondation, se retrouve presque dans chaque combat. C'est un faux dormi : la pâte à crêpes.

La pâte à crêpes au sens large. Celle du papier. Papier lui-même ni blanc ni sec. Ni forcément vertical. Surface plane qui mène au vis. Pâte étant trempé. Sable mouvant. La pâte à crêpes travaille. Ombre fuyante d'une grand-mère chinoise qui tranche les crêpes ; et même la pâte liquide, avec une lame de rasoir.

Sous l'éclatisme chacune des crêpes rectangulaires garde son humus, son plasticité. Sur les 2 heures du matin, un gardien de nuit de Beaubourg arrose tous les numéros de l'exposition d'un coup d'eau minérale, mi-Volvic mi-Pellegrino.

Pâte stérile qui n'a pas sa couche de haricots verts ni même d'orties. Strate de papier, couché riche et vide, aux menues tumeurs indurées. Pâte caractéristique qui, d'aquarelle en aquarelle, d'encre de Chine en pigments, tiendra plutôt le rôle d'arbitre.

Out. Le champ du tournoi est l'arbitre, on voit à quel point de Michaux n'a rien d'un peintre. Pour un peintre, le papier n'est du papier à tout de la toile, d'états d'esprit, et bonsoir. Le papier de Michaux est un milieu biologique, un bouillon de culture de tasses qui amortit les coups.

Coups sourds, surs, si instinctifs que ce Michaux, quelque abstenu qu'il soit, sène. Il ne s'agit pas qu'il ne soit pas là. On présente qu'il ne soit pas là. On n'est droit à aucun ailleurs. Lui donner en exemple le cadavre de l'homme invisible, le film de James Whale, 1933. Michaux, peintre invisible : il ôte son chapeau, se bourse meslée

de couleurs, ses bandelettes Volpau, se palette, il ôte ses yeux bleus, ses mains d'ivoire : plus personne. La chambre est vide. A la surface de la pâte suinte, étiennese, une goutte d'encre.

Ingénieur grille le peintre invisible dans de l'eau. Il ôte la toile du sable avec la plante du pied. Estuaire, eau de mer, eau douce. Apparition-disparition de petites étoiles sur la pâte, sous l'eau, de ces traces de pattes d'oiseau, qu'inscrivent les palourdes quand sous le sable elles bougent, respirent.

#### La crevette-licornie

Les doigts de pied du peintre invisible trident une cousine invisible : la crevette. Tout à fait transparente, petite crevette, dans l'eau de l'aquarelle, on ne voit filer que les deux points rouges de ses yeux, minuscules.

Soyons, tout de même, un peu scientifiques : la crevette invisible est une micro-licornie, elle porte sur une longue antenne droite pointue. Une aiguille invisible. L'un des pieds nus de Michaux n'est pas posé sur la pâte, il reste en suspens dans l'air de l'eau, et vite la crevette plante son aiguillon au point stratégique de la plante du pied.

Acupuncture-aquapuncture. L'aquarellette repose le pied, plante à son tour l'aiguille dans la pâte à crêpes. Michaux, œil aquarillé à peindre avec son pied par apposition de terminaisons nerveuses. La main, même la gauche, est trop industrielle, trop éminence. Le pied est plus ostime, moins n'as-tu-su. Il est meilleur peintre.

Supprimer maintenant une grande plage de couleur humide, à marée basse. Cette plage est une étendue de pâte, elle est aussi la plante du pied, à l'envers. Et la colle de la crevette est le point d'un pinceau sec, affilé. La pointe du pinceau parcourt, accompagnée, la carte géométrique, très finement sélective, de la pâte.

Laisser réagir le peu humidifié de la pâte. Par-dessous, activité intense de courts-circuits nerveux. Brûlures, douleurs. Mouvements. Passages. Psyché-images. Couleurs. Michaux n'intervient pas. Il catalyse. La pâte voit pour lui. Ecran mat du papier, pâte-mat.

Ici, l'expert responsable appellera à la rescousse ces vestiges d'antiques constructions, par exemple romaines, enfouies encore sous les débris, mais dont la photographie aérienne fait apparaître les relevés. A ceci près que Michaux ne voit pas cette résonance, en projection orthogonale. Il a un toucher paroptique. Des ondes paroptiques plutôt. Qui recourent les ondes de l'eau.

Dans la pâte du papier, sous la peau, s'activent des atomes, microns de noris, phénomènes, images, signaux, qui par instants viennent à la surface éclater, exprimer. Atomes à peine capables de sécher des semblants d'appels. Des petits bonjours sans plus. Bulles pas fibres que Michaux souffie, sans les paralyser.

A tout prendre, l'image virtuelle détectée par Michaux devrait disparaître llico. Parfois, elle est restée là. Entre deux terres. Entre deux alrs. Ne demandant qu'à se tailler. Ne sachant plus trop quoi.

Michaux fait donc bande à part, plutôt évergésienne à part. Même Klee ou un échoué plurime reportent sur une surface, tel un image qui a transité à l'air libre. Michaux ne tranche pas. Il fait corps, sans excursions, avec la pâte.

La pâte excrute les aventures du corps. Disons bien celles du corps, pas celles de l'imagination. C'est ça. Germes et bourgeons, fissures, qui émergent à l'air de l'eau. Sous l'imposition de Michaux apparaissent ici les seules traces immatérielles connues de l'organisme, le pan et le beau-coup de l'organisme. Ce que l'esprit-corps e à dire, à souffler, à imager, de lui-même, au ralenti.

#### Les mains en avant

Le début de ces deux cent cinquante-deux émergences de naris d'âme a été disposé, à Beaubourg, par des sauvages. Ils ont dessinés vers le sud, tous crêpes qui, c'est évident, respire à l'est. Ils ont placé debout telle pâte qui ne se sent bien que couchée. Ils ont mélangé tout cela dans une électrode de brute froide, fournie par on ne sait quelle centrale, quelles ampoules. Comme si la lumière était l'importe qui.

Pour composer ces dévôts, le vêtiste scrupuleux, au moment d'entrer, s'occupe les yeux avec un mouchoir. Il effilonne le labyrinthe les mains en avant pour ne pas se cogner aux murs. Les peintures d'Henri Michaux agitent par télépathie. La rencontre sera plus juste, puisque, pour une fois, l'esprit invisible du corps plane et circule, dans cette galaxie.

Et puis, il y a, sur cette terre que nous habitons, quand même beaucoup d'aveugles, des vrais, femmes et hommes qui, avec leurs yeux, ne voient pas. Et, pour une fois aussi, la peinture de Michaux fait penser à eux, aux aveugles. C'est une noblesse de cet homme-là. L'un de ces secrets. Au moins faisons-lui signe : fermons les yeux. Que voyez-vous ?

MICHEL COURNOT.

• Jusqu'au 14 juin.

En v.o.: ÉLYSÉES LINCOLN - HAUTEFEUILLE  
14-JUILLET BASTILLE - 14-JUILLET FARNASSE

MARIA SCHNEIDER - LUCIA BONE  
LOU CASTEL - INGRID CAVEN

## Violanta

un film de Daniel SCHMID

avec François SIMON - RAELE GINÉZ - MARILE MARINI  
et la participation de Gérard DÉPARDIEU

مسك من الإبل

ARTISTES D'AVANT-GARDE A L'EST DANS LES ANNÉES 20

ÉCRITS DE K. MALEVITCH, LE MIROIR SUPRÉMATISTE

W. STRZEMINSKI - K. KOBRO

La plume aiguë du peintre

L'Espace uniste

On commenca enfin à s'intéresser de près à tout ce qui touche l'avant-garde en U.R.S.S. au début de siècle. L'exposition Paris-Moscou prévue à Beauvoign pour l'automne prochain en est un exemple. Ce qui n'est pas étrange à cette floraison de manuscrits et recueils d'écrits théoriques dont le héros est Jean-François Chevrier, agrégé de lettres. Ces livres, il faut bien le reconnaître, ont été souvent déjà traduits à l'étranger. La France est en retard, comme toujours, en ce domaine. Comme pour les expositions. Les musées jusqu'à une date très récente, ont fait l'impossible sur cette période. Ce qui s'explique pas totalement le manque d'actualité que l'on a accordé aux soviétiques. Une certaine sensibilité très parisienne — hélas ! — en est la cause. Elle a fait de tout un drame une partie de plaisir, de tout un drame un jeu de société. C'est pourquoi, pour ne pas être exclu de ce jeu, on a pu, par exemple, consacrer à ces auteurs, des soirées de lectures de textes, de sorte que les historiens ou les philosophes. Ces soirées participent d'un caractère de lecture de textes.

On ne peut craindre de la difficulté de la tâche de Malevitch, qui s'est tenue à l'écart, comme toute l'avant-garde soviétique du début du siècle, des grands courants européens du vingtième siècle, ne facilite pas l'appréhension de tableaux exposés au Centre Georges-Pompidou. La lecture des écrits du peintre est à cet égard indispensable, car on ne peut juger, à la simple vue, des résultats d'une démarche artistique qui a été autant intellectuelle, critique, philosophique, que plastique. Malevitch écrivait en 1920 : « La plume est au-dessus de la peinture. Elle ne peut pas atteindre les situations du cerveau, la plume est plus aiguë. » En attendant la réédition du volume publié par Andreï B. Nalov aux éditions Csamp Livre (1975), augmenté d'une belle anthologie rédigée par le peintre dans ses dernières années, l'édition parallèle de l'Age d'homme présente dans une autre traduction un deuxième volume des écrits, qui ajoute au recueil des grands textes théoriques du suprématisme, publiés dans le premier tome (« De Cézanne au suprématisme », 1974), l'ensemble des articles parus en russe de 1913 à 1928. Comme on trouve à la fin du livre une annexe regroupant des documents sur le suprématisme, on peut se faire une idée plus précise de

L'imagination du tableau

EN Pologne, dans les années 20, W. Strzemiński, qui a passé ses années de formation en U.R.S.S. au contact de Malevitch, met en place le système artistique dans le plus radical qu'il ait produit. L'esthétique non figurative. Cela sans renier le tableau, et au moment même où, en U.R.S.S., nombre d'artistes initiateurs de cette révolution picturale délaissent la peinture pour d'autres moyens d'expression. A aucun moment Strzemiński n'aboutit à une restriction des moyens de la peinture : son œuvre, si elle était mieux connue, compterait sans doute parmi les plus belles de l'art moderne. Elle est presque entièrement restée au musée de Lodz, ouvert en 1931 par Strzemiński lui-même et qui n'est pas une de ses moindres réalisations.

FRAGMENTS D'UN GRAND ŒUVRE

(Suite de la page 15.) Allait repaire la couleur, dans le blanc d'un espace limité, la couleur tantôt concentrée, tantôt diffuse dans une seule étendue tonique, tantôt vibrante dans un éparpillement intermédiaire, avec de l'unité à la multiplicité, tous les possibles : ronds, croix, triangles, bâtonnets, approchant la forme géométrique, l'épousant, mais jamais systématiquement. Des constructions, ou plutôt des échafaudages, des algues, ou les couleurs parcelisées évoluent dans le monde de l'a-pesanteur, s'entrechoquent, se chevauchent, glissent, basculent, s'agitent ou se reposent, s'agglutinent tantôt comme attirés par des pôles magnétiques, on entend comme mires en attente, tantôt voyageurs autonomes sortis du vide blanc, ou prêts à la réintégration.

tourment comme une hélice, et qui entraîne la couleur en négatif dans l'infinité de la toile, dans cette autre œuvre contemporaine du « carré blanc au fond blanc ». Est-ce une limite au-delà de laquelle la peinture n'est plus possible, et le peintre n'a plus qu'à se taire pour laisser le créateur se reposer ? Ces toiles, o m m e toutes les autres, ont une texture riche sous leur apparence faussement bâclée, en touches virguleuses qui assurent le maximum de vibration intérieure aux tableaux. L'œuvre n'est jamais un aplati neutre, en surfaces glacées (même chose avec le noir du crayon ou de la gravure). La matière picturale s'affirme dans sa consistance impalpable. Les peintures suprématistes de Malevitch ne sont pourtant pas des constructions au sens où il y a en elles cette qualité « suprême » qui assure la présence de l'événement sur la toile. Elles sont résolument, au moins jusqu'à une certaine période. Car, dans les dernières (?), on peut difficilement s'abstraire d'un contenu mystico-symbolique, à savoir la « réincarnation » de la couleur. Mais, là encore, il faut bien se garder de conclure hâtivement. L'œuvre de Malevitch ne souffre pas des interprétations unilatérales.

Cézanne et Malevitch « baroque »

« La conception dualiste doit être remplacée par la conception unitaire. Non au pathos des explosions dramatiques, non à l'importance des forces : un tableau n'est qu'une forme organique. Toute contradiction, entre la figure et le fond, entre la forme et l'espace même du tableau, doit disparaître. Jamais peut-être l'imagination du tableau n'a été aussi sensible, chargée d'autant de résonances, aussi argumentée. Le long texte rédigé en collaboration avec Kobra développe une très belle interprétation de la sculpture comme intégration d'un volume dans l'infinité homogène de l'espace. « En sculpture on doit plus être un corps étranger dans l'espace... Pour unir la sculpture à l'espace il faut que les lois fondamentales de l'espace président à sa construction. »

RODTCHENKO, de German Karginov L'artiste ingénieur



AVEC le recul du temps, l'originalité d'une œuvre poursuivie sur une vie se dégage des classements ou des assimilations hâtives par lesquels on l'a d'abord définie. Un livre hongrois traduit récemment en France restitue ainsi la personnalité du peintre, décorateur et photographe russe Alexandre Rodtchenko. Une exposition avait été consacrée l'année dernière par l'ARC du Musée d'Art moderne de la Ville de Paris à son œuvre photographique. Mais le livre de German Karginov, illustré de plus de deux cents reproductions, permet de mesurer pour la première fois la richesse et la diversité de son activité : les premiers dessins de 1910 aux dernières toiles des années 60.

Alexandre Rodtchenko ne compte pas parmi les deux ou trois grandes figures de l'avant-garde russe au début du siècle, comme Larionov, Malevitch, Tatline, ou Kandinsky qui devaient se retirer assez vite de la scène de Moscou pour travailler en Allemagne dans le cadre du Bauhaus. Il est l'un de ces artistes qui, après la révolution d'Octobre, n'ont jamais ou presque jamais quitté leur pays, ce qui les a tenus nécessairement en dehors du mouvement européen. Son seul déplacement hors des frontières en 1925, à l'occasion de l'Exposition Internationale des arts décoratifs à Paris, fut la consécration de son œuvre passée. Il retourna en U.R.S.S. pour ne plus en sortir jusqu'à sa mort en 1956, isolé à partir de 1938 par la rigueur du régime stalinien.

En 1925, à Paris, les œuvres de Rodtchenko étaient exposées dans plusieurs sections de pavillon séparées : on pouvait voir des résultats de sa longue collaboration avec le poète Maïakovski (illustrations de poèmes, affiches publicitaires), des maquettes et des projets de décors de théâtre, et à la section « Ameublement » le projet d'un club ouvrier (tout cet art reproduit largement dans le livre de Karginov). Il était en effet depuis 1921 l'un des artistes les plus actifs du mouvement constructiviste qui rejetait la peinture de chevalet, exigeant l'application de l'art à la production d'objets usuels.

Pour une nouvelle face ou franchement académiques, qu'il anticipe, d'ailleurs, lui qui s'en était tellement pris aux crinolines. Etrangères peintures que ces œuvres qui portent l'image au niveau du symbole, à travers le motif comme à travers le symbole, avec leur visage-cible. Et cet homme qui court le long d'un chemin entre un glaive et une croix, avec un masque qui se détache d'une tête flamboyante, et qu'il faut rapprocher d'un texte de 1918, incitant les artistes à rejeter l'art du passé : « Détournez-vous des chemins battus, parvenez de la puissance des voix des cimetières, car ils sont comme des voix menant aux jours éteints. Votre usage est élargi comme une vieille pièce de monnaie (...). Mais nous formerons notre usage dans notre temps et nos formes, nous formerons le temps, mettrons le sceau de notre usage et le laisserons dans le torrent des siècles, où il sera reconnu. » Il n'est sans doute pas plus juste d'analyser cette évolution de Malevitch à la seule lumière d'un durcissement du régime que d'y voir la marque ultime du libre arbitre de l'artiste. En tout cas, plus qu'à n'importe quel autre moment l'œuvre, on est appelé à se retourner vers l'homme. Qui était Malevitch ?

GENEVIÈVE BREERETTE.

\* Centre Georges-Pompidou, jusqu'au 15 mai. Une colloque Malevitch aura lieu les 4 et 5 juin, avec une dizaine de spécialistes internationaux. Communications et débats seront publiés.

Rodtchenko se considérait

LES SPECTACLES

Daniel Schmid et Les lambeaux

Il y a une nouvelle mode... On appelle ça le théâtre...

Absence

Quand il y a absence... C'est une chose étrange...

« Et la dernière fois... On a vu une chose étrange... »

Billets de spectacle : LE ROI DES CONS, GABRIEL BARRAULT

Handwritten signatures and notes at the bottom right of the page.



Daniel Schmid et son film «Violanta» Les lambeaux d'une enfance

Le cinéaste suisse Daniel Schmid a tourné son dernier film, Violanta, dans un village belge de l'Espagne, au nord de la frontière...

Nous ne connaissons pas d'intimité, plutôt des absences. J'étais heureux dans cet endroit sublime où Nietzsche s'est retiré...

Ma grand-mère était hystérique. Son idée du bonheur était ridicule et celle du mal, c'est-à-dire de l'éternité, de la mort...

La mort du cerf

Il y a une troisième femme dans la vie de Daniel Schmid, une femme-mirage, la star des stars, Sarah Bernhardt...

J'ai laissé faire le paysage. L'endroit est tellement fort. Dans le village, une maison sur deux est habitée...

Propos recueillis par COLETTE GODARD

Rencontre avec Renato Berta Le deuxième homme du cinéma suisse

Coéquipier de Daniel Schmid, depuis cette nuit où j'aurais dû mourir, Renato Berta, trente-deux ans, Suisse originaire du Tessin...

Je suis mécanicien de formation, dit Renato Berta. J'ai toujours été passionné de cinéma et à dix-sept ans, j'ai fondé un club pour les apprentis...

C'est le sujet. Il écrit des scénarios littéraires, une suite de dialogues, on ne sait jamais ce qu'il va en faire...

Je ne suis pas un esthète. De plus en plus, dans le cinéma, on assiste à une sorte de médiocratisation...

Je ne suis pas un esthète

De plus en plus, dans le cinéma, on assiste à une sorte de médiocratisation, qui est le résultat d'une concentration...

Les choix opérés par Straub, par exemple, je retrouve toute ma liberté. Quand je fais un cadre avec lui, c'est au moins le résultat de cinq positions de caméra différentes...

Propos recueillis par HERVE GUIBERT

Le procès de Jésus vu par le cinéaste Franco Zeffirelli

A mi-chemin de la reconstitution historique

par CLAUDE AZIZA (\*)

Franco Zeffirelli avait insisté, dans sa première partie, sur le Jésus (1), sur la Judéité du Christ, sur le pays juif...

Leur manifeste. La critique, tant qu'elle est chrétienne, a depuis quelques décennies, réhabilité les Pharisiens injustement maltraités par les Évangiles...

Reste le peuple. Et le troisième point. Il faut louer Zeffirelli d'avoir clairement montré que Barrabas — prisonnier fameux pour Mattieu, mis en prison avec des séditieux pour Marc...

L'on nommait Zélotés. Rendons-lui acte d'avoir également mis en lumière le rôle des partisans de Barrabas dans une décision populaire dont l'humanité est loin d'être dépourvue...

(\*) Assistant à l'université de Nice.

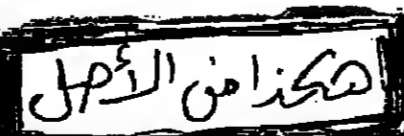
DERNIÈRE SAMEDI 25

THÉÂTRE FONTAINE LE ROI DES CONS DE WOLINSKI MISE EN SCÈNE ET ADAPTATION SCÉNARIQUE DE CLAUDE COMPTON...

Église Saint-Bernard-des-Prés Récital de Flûte GABRIEL FUMET de J.-S. BACH & E. VARESE Les vendredis 17 et 21 mars 1978 à 21 heures

(1) Jésus de Nazareth, deuxième époque (Arléquin, an 10, et v.l.; France - Élysées - Madalena, an 10). Ne pas oublier à rendre compte de la première partie dans le Monde du 11 janvier.

28 mars - 2 avril 5 représentations exceptionnelles KATHAKALI théâtre darsé de l'Inde THÉÂTRE GERARD PHILIPPE DE SAINT-DENIS





ONDE DES ARTS

a sa réaliser une synthèse... l'art architectural des Flamands et celui des Français...

ET AUSSI : le Couronnement de Poppée avec J. Vickers... G. Jones (Opéra de Paris)...

LISSÉ

ATHAKALI TERALA (INDE) théâtre Gérard-Philipe Int-Denis

représentations d'un spectacle... en dehors d'un monde...

JSSI : Soirée de... des Prémonstratensiens...

rière, le 2 avril à partir de 15 h

7179 J... de des... de...

DIE va... BRETAGNE... VENTON... J.C.C. GABRIEL... TEL. Cabot... nghon... v.

ZZI TO RU... N

QUI A TUÉ LE CHAT?

SUCCES SANS PRECEDENT MAINTENANT DANS 22 CINEMAS

AUJOURD'HUI A PARIS GAUMONT GAMBETTA VF • MAYFAIR VF • FAUVETTE VF • CAMBRONNE VF

ET EN PÉRIPHÉRIE TRICYCLE ASNIÈRES • GAUMONT ÉVRY • BELLE ÉPINE THIAIS • PATHE CHAMPIGNY FRANÇAIS ENGHEN • PARINOR AULNAY • AVIATIC LE BOURGET VELIZY II VELIZY • CYRANO VERSAILLES

ET TOUJOURS A PARIS GAUMONT CHAMPS ELYSEES 70 M/M VD • FRANÇAIS 70 M/M VF • HAUTEFEUILLE VD ST-GERMAIN HUCHETTE VD • MARIIGNAN VF • GAUMONT RICHELIEU VF GAUMONT RIVE GAUCHE VD • WEPLER VF • GAUMONT SUD VF

"LE PLUS BEAU FILM QUE J'AIE JAMAIS VU, SANS DOUTE LE PLUS GRAND FILM, LE PLUS ÉTONNANT LE PLUS EMPOIGNANT, LE PLUS SURPRENANT, LE PLUS CHALEUREUX DE L'HISTOIRE DU CINÉMA." RENÉ BARJAVEL, LE JOURNAL DU DIMANCHE

"LE RESULTAT EST, A VRAI DIRE, ADMIRABLE. "RENCONTRES DU TROISIEME TYPE" EST UN FILM QUI ATTEINT A LA PERFECTION." ERIC LEGUEBE, LE PARISIEN LIBÉRÉ

NOUS NE SOMMES PAS SEULS



RENCONTRES DU TROISIEME TYPE

COLUMBIA EMI présentent RENCONTRES DU TROISIEME TYPE. Une Production PHILIPS U avec RICHARD DREYFUSS et avec TERE GARR, MELINDA DILLON et FRANK MURPHY. Musique de JOHN WILLIAMS. Effets Visuels de DOUGLAS TRUMBULL. Directeur de la Photographie VILMOS ZSIGMOND. A.S.C. Révisé et monté par STEVEN SPIELBERG. Distribué par WARNER-COLUMBIA.

DOLBY SYSTEM Panavisi

cinémas: ...

سكز من لامل

DES SPECTACLES

VOTRE TABLE CE SOIR

Ambiance musicale ■ Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J. h. ouvert jusqu'à... heures

DINERS AVANT LE SPECTACLE

L'ALSACE AOX BAILLES 236-74-24... REP'S GRILL 236-62-33... CHEZ BASTI 548-26-42... AD. DE RIQUENIER 770-62-39...

DINERS

RIVE DROITE

LA GALICIE 251-42-33... MONSIEUR BEV 251-42-33... CAFE BASTI 236-62-33... ASSIETTE AU BEUF POCARDI... TRATTORIA TOSCANA... ASSIETTE AU BEUF... LE SARIADAI... ROBERT 285-46-09... LOUIS XIV 236-56-56... JULIEN... LE BOCE LORRAIN... L'OURSIN... AU CHAREON DE BOIS... BAUMANN... ST-JEAN-PIED-DE-PORT... PRAGA... LE CEPE A TOI... BRASSERIE DU TABAC... CIEL DE PARIS

RIVE GAUCHE

BISTRO DE LA GARE... ASSIETTE AU BEUF... LE PERRON... RELAIS LOUIS XIV... LES VIEUX BISTRES... CHEZ FRANCOISE... LA TAVERNIE ALSACIENNE... CIEL DE PARIS

DINERS - SPECTACLES

MOUTON DE PANTUFE... ETROILE DE MOSCOU... VILLA DESERTS... CHEZ VINCENT

ENVIRONS DE PARIS

CHATEAU DE LA CORNICHE... CHATEAU DE LA CORNICHE

SOUPERS APRES MINUIT

LE MUNICHE... DESSIRIER... LA COUPOLE... MERVEILLE DES MERS... WEPIER... LE LOUIS XIV... GUY... JULIEN... LE PETIT ZINC

DES RESTAURANTS OUVERTS 24 heures sur 24

L'ALSACE... AU PIED DE COCHON... LE GRAND CAFE

Expositions

Le plupart des musées nationaux seront ouverts le dimanche 28 mars et fermés le lundi 29. CENTRE BEAUBOURG... GALLERIE POLYVAL... GALLERIE POLYVAL... GALLERIE POLYVAL

MUSEES L'ART MODERNE DANS LES MUSEES DE PROVINCE... BOBODU... DONATION PIERRE LEVY... LA DESCENTE DE CROIX... COLLECTION TIESSSEN-BORNE... SINGULIERS DE L'ART... NAM JUNE PAIK... TOILES DE NANTES DES XVIIIE

LA FAFICHE POLITIQUE... L'AFFICHE POLITIQUE... L'AFFICHE POLITIQUE... L'AFFICHE POLITIQUE... L'AFFICHE POLITIQUE

LE PETIT ZINC... LE PETIT ZINC... LE PETIT ZINC... LE PETIT ZINC... LE PETIT ZINC

CENTRES CULTURELS REMERANDY ET SES CONTEMPORAINS... CENTRES CULTURELS... CENTRES CULTURELS... CENTRES CULTURELS

Peintures - Château-musée... Peintures - Château-musée... Peintures - Château-musée... Peintures - Château-musée

LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE

LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE

LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE

LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE... LES SABLES-D'OLONNE

guerre civiles en France. Eglise de la Madeleine... JEUDI 30 MARS à 20 h. 30... VENDREDI 21 MARS à 20 h. 30... Direction : Eric Masca Blankenburg

Comédie Française. La Nuit des Rois. SHAKESPEARE. 17 F - 35 F - 27 F

Théâtres

Les salles subventionnées

OPERA (773-37-30), les 22 et 23, à 19 h. 30...
COMEDIE-FRANCAISE (206-10-20), les 20 et 21, à 20 h. 30...
CHAILLOT (773-11-15), Grand théâtre (D. L.), 20 h. 30...

Les salles municipales

CHATELET (222-40-00) (D. L.), 20 h. 30, mat. sam., à 14 h. 30...
NOUVEAU CARRE (271-85-40), les 22, 23, 24 et 25, à 20 h. 30...

Les autres salles

AIRIS LIBRE (322-70-78) (D. L.), 20 h. 30...
ALTS-HERBERTOY (327-22-22) (D. L.), 20 h. 30...
ATTENEZ (973-27-24) (D. L.), 21 h. 30...

Dans la région parisienne

ARGENTROUIL, salle J.-Vilar (961-25-20), le 24 à 20 h. 30...
ARNOUVILLE-LES-GONNESSE, salle municipale, le 22 à 21 h. 30...
AUCOURVILLE, théâtre de la Commune (222-10-18) (D. L.), 20 h. 30...

Les cafés-théâtres

AO REC JUV (202-25-30) (D. L.), 19 h. 30...
AU COUPE-CROU (272-01-70) (D. L.), 20 h. 30...
AU NOUVEAU CHAC PARISIEN (277-52-34) (Mar.), 20 h. 45...

CABARETS

LES 2 MEILLEURES SOIREEES DE PARIS
LIDO, BAL DU MOULIN ROUGE, LISETTE MALODOR

JEAN MARIE RIVIERE, FETE ALCAZAR, LA CANNE A SUCRE

COMPAGNIE RENAUD-BARRAULT

Table with 3 columns: Date, Grande Salle, Petit Orsay. Shows performance schedules from 23 mars to 30 avril.

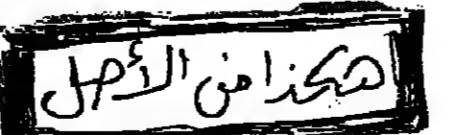
Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles - LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES - 704.70.20

Comédie-Française GUY TREJAN LE BATEAU POUR LIPAI

Comédie Française CHAILLOT actuellement La Nuit des Rois SHAKESPEARE

SALLES CLASSÉES CINÉMAS D'ART et d'ESSAI

PETER GOSS dance company THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES



هكذا من الجاهل

LE MONDE DES ARTS

Cinéma

La cinémathèque

CHATELAIN (704-24-34)
MERCREDI 22 MARS
15 h. : Les Nibelungen, de P. Lang.
18 h. 30. Hommage à Louis Delluc : la Fête espagnole. Pathe. 20 h. 30. Hommage à Louis Delluc : la Femme de sable part. 22 h. 30 : On the Beach, de S. Eizenstein.

Les exclusivités

ADIOS CALIFORNIA (It. v.o.) (1) : Omnia, 2 (137-29-25) ; Paramount-Opera, 3 (172-34-71) ; Clichy-Pathe, 13 (152-37-11).

L'AMANT DE POE (Fr.) (1) : U.G.C.-Marbeuf, 8 (223-47-10).
L'AMI AMERICAIN (All. v.o.) (\*\*) : Studio Ceyras, 5 (103-89-20).
L'AMOUR VIOLE (Fr.) (1) : Quintette, 5 (103-35-40) ; U.G.C.-Opéra, 15 (137-50-21) ; 14-Juliet-Bastille, 11 (125-90-81) ; P.L.M.-St-Jacques, 14 (189-88-42).

32-43) ; Clichy-Pathe, 13 (152-37-11).
LE CRABE-TAMBOUR (Fr.) : Lebonheur, 6 (172-77-77) ; U.G.C.-Opéra, 15 (137-50-21).
LES DEBACHES (All. v.o.) : Palais des Arts, 3 (172-34-71).

GAUMONT-GAMBETTA, 20 (173-70-41).
BITE DE L'ENFER (Fr.) : Saint-André-Arts, 6 (139-16-18), H. Opéra, 2 (261-50-32) ; Elysées-Point-Show, 8 (223-67-20).
LES DEBACHES (All. v.o.) : Palais des Arts, 3 (172-34-71).

VRE-MOI DE BAISES (It.) : U.G.C. Odéon, 5 (135-71-40).
TRACES (A.), v.o. : Action-Boleas, 5 (223-72-47).
HIROSHIMA MON AMOUR (Fr.) : U.G.C. Odéon, 5 (135-71-40).

M. DURAS : Le Sala. 5 (223-65-80), 13 h. 30 ; Indis. song. 14 h. 30 ; Baxter, Verc. Baxter.
JODOBOWSKY (v.o.) : Le Sala. 5 (223-65-80), 19 h. 45 ; El Topo, 22 h. : In Montagne sacrée.

HOLOCAUST 2000
Kirk Douglas, Agostina Belli, Simon Ward
A film about the Holocaust

HOTEL DE LA PLAGE (Fr.) : Omnia, 2 (137-29-25), Paris, 3 (139-55-99), Ardenne, 12 (134-25-25), Goumoulin-Sud, 14 (131-31-15), Montparnasse-Pathe, 11 (125-65-13), Clichy-Pathe, 13 (152-37-11).

LES ENCOMPRES (It. v.o.) : Quintette, 5 (103-35-40) ; v.f. : Impérial, 2 (172-77-77), Montparnasse, 8 (223-67-20) ; 1944 : 14-Juliet-Bastille, 11 (125-90-81) ; Nations, 12 (142-04-67), Gaumont-Convention, 15 (139-55-99).

LA VIE OUVRIÈRE (Fr.) : Paris, 3 (139-55-99), Ardenne, 12 (134-25-25), Goumoulin-Sud, 14 (131-31-15), Montparnasse-Pathe, 11 (125-65-13), Clichy-Pathe, 13 (152-37-11).

LES ENCOMPRES (It. v.o.) : Quintette, 5 (103-35-40) ; v.f. : Impérial, 2 (172-77-77), Montparnasse, 8 (223-67-20) ; 1944 : 14-Juliet-Bastille, 11 (125-90-81) ; Nations, 12 (142-04-67), Gaumont-Convention, 15 (139-55-99).

EQUUS
Ce garçon a connu une passion plus brûlante...
Richard Burton, Peter Firth, Colin Blakely

PITTE POUR LE PROF (A. Can.) : v.o. : Gaumont-Opéra, 15 (139-55-99), Le Sala. 5 (223-65-80), h. sp. : Le Sala. 5 (223-65-80).

LA MORT D'UN POUBRE (Fr.) : Elysées Point-Show, 8 (223-67-20), Nations, 12 (142-04-67).

LA MORT D'UN POUBRE (Fr.) : Elysées Point-Show, 8 (223-67-20), Nations, 12 (142-04-67).

LA MORT D'UN POUBRE (Fr.) : Elysées Point-Show, 8 (223-67-20), Nations, 12 (142-04-67).

LA PAGODE
FESTIVAL
LUIGI COMENCINI

LA PAGODE
FESTIVAL
LUIGI COMENCINI

FORCE DE FRAPPE
le nouveau film de PETER WATKINS

La terre de nos Ancêtres
un film de RAUNI MOLLBERG

incompris
Chef-d'œuvre
LE POINT
COMENCINI
Œuvre majeure
LE MONDE
incompris
Superbe
TÉLERAMA
COMENCINI
Élegant
LE FIGARO
incompris
Admirable
PARISCO
COMENCINI
Sensible
LE MATIN DE PARIS
incompris
Intelligent
L'AURORA
un film de LUIGI COMENCINI

LES SPECTACLES
Cinéma
LES FILMS NOUVEAUX
SYBIL
LES GRANDS REPRISSES
LOUIS DE LAURENT

Cinéma

CH. CHAVLIN (v.o.) : Mac-Mahon, 17 (303-94-31), mar. : Les Temps modernes ; jeudi : la Révolte de Charlot ; dim. : le Dictateur ; lundi : le Kid ; mardi : le Dictateur ; ven. : le Kid ; jeudi : les Temps modernes ; samedi : le Dictateur ; dimanche : les Temps modernes ; lundi : le Dictateur ; mardi : le Dictateur ; mercredi : les Temps modernes ; jeudi : le Dictateur ; vendredi : le Dictateur ; samedi : le Dictateur ; dimanche : le Dictateur.

LES SÉANCES SPÉCIALES
AMNES VÉRIDY (IL V.F.) (\*) : Les Tourterelles, 20 (835-21-30), sam. à 17 h.
CHRONIQUE D'ANNA MAGOALENA RACE (ALL V.O.) : Le Seine, 5 (325-95-88), à 18 h. 30.

LES CINÉMAS DE BANLIEUE
YVELINES (78)
CHATOU, Louis-Jouvet (866-20-07) : Il était une fois la légion... Dyonisio (866-11-33) : 23 1/3 la Liberté.

SEINE-SAINT-DENIS (93)
AUBREVILLE, Studio 2 (832-15-10) : Julia, Princesse par (\*)
AULNAY-SOUS-BOIS, Parlor (831-00-45) : la Cocoonelle à Monte-Carlo. Rencontre du troisième type.

VAL-DE-MARNE (94)
CACHAN, Métropole (233-13-38) : l'Hotel de la plage. Mar. : la Femme de dimanche.

MULTI CINE
LA ZIZANIE
STUDIO SAINT-GERMAIN - MAYFAIR
L'INGOMPRIS
MONTÉ-CARLO - COINTETTE
NATION - SAINT-LAZARE PASQUIER

GAUMONT AMBASSADE - GEORGE-V - BERLITZ - GAUMONT RICHELIEU - MONT-PARNASSE PATHÉ - WEPLER - BOSQUET - GAUMONT SUD - CAMBRONNE - FAUVELETTE - GAUMONT GAMBETTA NATION - VICTOR-HUGO - STUDIO ST-GERMAIN - ST-LAZARE PASQUIER - CINÉVOG ST-LAZARE - TRICYCLE Asnières - FRANÇAIS Enghien - AVIATIC Le Bourget - PATHÉ Belle-Épine - MULTICINÉ Champigny - ALPHA Argenteuil - CLUB Maisons-Alfort - STUDIO Pory-2 - ARIEL Roelil - VÉLIZY-2 - GAUMONT ÉVRY - PARINOR Aulnay - FLANADES Sarcelles - PERRYAY - Sainte-Geneviève

CHRISTIAN FECHNER présente
LOUIS DE FUNES • ANNIE GIRARDO
ZIZANIE
Un film de CLAUDE ZIDI
Dialogue de PASCAL JARDIN
Réalisation de PASCAL JARDIN - CLAUDE ZIDI - MICHEL FABRE
avec la participation de TANYA LOPERT et de la participation de JULIEN GUIMAR avec MAURICE RISCH - GENEVIEVE FONTANEL
Distribution de PASCAL JARDIN - CLAUDE ZIDI - MICHEL FABRE
avec la participation de TANYA LOPERT et de la participation de JULIEN GUIMAR avec MAURICE RISCH - GENEVIEVE FONTANEL
Distribution de PASCAL JARDIN - CLAUDE ZIDI - MICHEL FABRE
avec la participation de TANYA LOPERT et de la participation de JULIEN GUIMAR avec MAURICE RISCH - GENEVIEVE FONTANEL

مكتبة الدار

هكذا من لايصل

|                      |          |               |                    |           |       |
|----------------------|----------|---------------|--------------------|-----------|-------|
| OFFRES D'EMPLOI      | La ligne | La ligne T.C. | ANNONCES ENCADREES | Le mot ou | T.C.  |
| DEMANDES D'EMPLOI    | 43,00    | 43,19         | OFFRES D'EMPLOIS   | 24,00     | 27,45 |
| IMMOBILIER           | 30,00    | 34,32         | DEMANDES D'EMPLOIS | 5,00      | 5,72  |
| AUTOMOBILES          | 30,00    | 34,32         | IMMOBILIER         | 20,00     | 22,88 |
| AGENDA               | 30,00    | 34,32         | AUTOMOBILES        | 20,00     | 22,88 |
| PRDF. COMM. CAPITAUX | 80,00    | 91,52         | AGENDA             | 20,00     | 22,88 |

## ANNONCES CLASSEES

REPRODUCTION INTERDITE



### emploi international      emplois internationaux      emploi international

#### CAPITALE AFRICAINE

##### Le responsable des affaires sociales

d'une importante société minière recherche

### SON ADJOINT (E)

En collaboration étroite avec le chef du service, il (elle) aura pour mission de suivre les activités du recrutement et les affaires sociales. Il (elle) sera le maître d'œuvre en matière d'intégration sociale des agents expatriés et de leur famille, et procédera aux études ou enquêtes s'y rapportant. Il (elle) assurera l'entretien du chef de service. Nous souhaitons un niveau DUT Carrères sociales ou équivalent et une première expérience dans le domaine des carrières sociales acquise au sein d'un service du personnel d'une grande entreprise. Le candidat retenu devra être pressenti par nos services de contact et de disponibilité. La connaissance des conditions de vie outre-mer serait un atout.

Adressez lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. 1001/11 à AXIAL Publicité 91, Faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS, qui transmettra.

Notre division Expert recherche

## UN INGENIEUR

Réf. 268

**Mission essentielle:**  
Concevoir - organiser - réaliser toute la formation nécessaire au Personnel d'un important complexe en Algérie.  
Sa connaissance de la pédagogie des adultes et de l'appareil de formation permanente en France lui permettra de mener à bien cette mission. La durée de cette-ci sera d'un an mais pourrait être prolongée.  
Le candidat aura une solide formation technique lui permettant de faire connaître et de promouvoir l'ensemble du matériel du Groupe.  
Anglais indispensable.  
Ce poste sera basé en banlieue Ouest et comportera de nombreux déplacements en Algérie.  
Ecrire avec C.V. + photo + prétentions à la Direction du Personnel

**ALFA-LAVAL**

62/70, rue Y. Turgouneff 78380 Bougival

#### CHEF DE SERVICE DOUANE

6.500.000 F CFA/an      Afrique Francophone

Une Société spécialisée dans le transport international (assurance : 600 millions de FF - 1 500 p.) opérant dans de nombreux pays d'Afrique francophone recherche un Chef de Service Douane pour l'une de ses agences. Sous l'autorité du Directeur du Service Traités de l'Agence et avec l'assistance d'une trentaine de personnes, il sera chargé de l'ensemble des opérations douanrières tant à l'importation qu'à l'exportation. Il connaîtra de façon approfondie la totalité des formalités et règlements douaniers (mise à la consommation, formalités de sortie, transit, etc., admissions temporaires...)  
Le candidat retenu, âgé d'au moins 25 ans, possédant une solide formation générale et une expérience professionnelle de plusieurs années obligatoirement acquise dans le même secteur d'activité. A la rémunération s'ajoutent les avantages liés à l'expatriation.  
Ecrire sous référence 163/M à

**GRH Conseils**  
2, avenue de ségur, 75007 PARIS.  
Toutes les candidatures seront traitées confidentiellement.

#### FIDUCIAIRE MAROCAINE FILIALE D'UNE FIDUCIAIRE FRANÇAISE

recherche

### UN FISCALISTE

et

### UN CONSEIL EN DROIT DES SOCIÉTÉS

pour CASABLANCA

Expérience nécessaire

Adressez C.V. détaillé, photo n° 84.200 CONTEXSE Publicité, 20, avenue de l'Opéra, PARIS (1<sup>er</sup>).

OFFRES D'EMPLOIS outre-mer, étranger par répartition hebdomadaire. Ec. Outre-Mer Publications, 47, r. Richer, Paris (9<sup>e</sup>)

GRUPE IMPORTANT COMPAGNIE ASSURANCES recherche

PERSONNE QUALIFIEE pour assurer fonctionnement et responsabilité d'un SERVICE COMPTABLE en AFRIQUE OCCIDENTALE

Ecrire avec C.V. n° 9278, L.P. 21, bd Bonne-Nouvelle, Paris (2<sup>e</sup>)

GESTION 2000 Pour candidats Russes INGENIEURS ADJOINTS Langue russe exigée. Organisation administrative. Gestion chantiers. Téléfax. 244-41-01.

#### MILAN RESPONSABLE

### BUREAU REPRESENTATION BANCAIRE

est recherché par établissement national. Ouverture prévue : premier trimestre 1978. Le candidat devra être parfaitement BILINGUE. Ec. C.V., photo et prétentions à n° 4003 COPAP, 40, rue de Chabrol, 75010 PARIS, qui transmettra.

#### LES EMPLOIS INTERNATIONAUX

Le Monde présente cette rubrique dans ses pages d'annonces (lundi, mardi, mercredi). Cette classification permet aux sociétés nationales ou internationales de faire publier pour leur siège ou leurs établissements situés hors de France leurs appels d'offres d'emplois.

#### STÉ INDUSTRIELLE NIGÉRIENNE

filiale d'un important groupe français, recherche pour son siège à NIAMEY un

### CHEF DIVISION BUDGET

Après un stage d'au moins 6 mois, dans les bureaux de la société à Paris, il aura la responsabilité d'établir, en liaison avec les Chefs des Services opérationnels, et de présenter le budget d'investissement et d'exploitation.  
Dans le cadre du contrôle de gestion, il créera les documents d'observation et mettra au point les procédures d'analyse des résultats.  
Outre sa mission générale d'information, il participera à l'installation de l'informatique de gestion.  
Pour être candidat à ce poste, il convient d'être titulaire d'une Ecole Supérieure de formation économique et financière et d'avoir une expérience de 5 à 7 ans de contrôle budgétaire, comptabilité analytique, et informatique au sein d'une unité opérationnelle.  
Excellentes garanties contractuelles et avantages d'Expatriés.  
Ecrire avec C.V., explicite sous référence S.O./B.U. A

**CETAGEP**

20, AVENUE ANNAL LEONOVICH 75008 PARIS LE PAV

## OFFRE D'EMPLOI

### JAMAHIRYA ARABE LIBYENNE POPULAIRE SOCIALISTE

La Municipalité de Tripoli recherche des spécialistes en informatique pour ses services techniques. Les postes vacants seraient à pourvoir dans les disciplines suivantes :

1. Programmeur sur ordinateur — 3 postes — Diplôme universitaire ou RBC Langage simplifié
2. Analyste — 2 postes — Diplôme universitaire
3. Ingénieur civil (égouts) — 4 postes — BSC ou équivalent
4. Ingénieur des eaux — 2 postes — BSC ou équivalent
5. Ingénieur en électricité — 4 postes — BSC ou équivalent (avec expérience en éclairage des voies publiques)
6. Urbaniste — 8 postes — BCS ou équivalent
7. Ingénieur des Ponts et Chaussées (Ponts) — 2 postes — BSC ou équivalent
8. Ingénieur topographe — 30 postes — Qualifications appropriées
9. Ingénieur de construction — 2 postes — BSC ou équivalent
10. Ingénieur des Ponts et Chaussées (Chaussées) — 4 postes — BCS ou équivalent

A l'exception des postes d'analystes (2) qui nécessitent une expérience minimale de 5 années et les postes d'ingénieurs Ponts et Chaussées (7) pour lesquels l'expérience doit être de 4 années au moins, tous les autres postes exigent une expérience d'au moins 3 ans.  
Toutes les candidatures devront être accompagnées d'un curriculum vitae détaillé et envoyées au Service Culturel de l'Ambassade de la Jamahiriya Arabe Libyenne Populaire Socialiste à Paris, le 25 mars 1978 au plus tard. Les entretiens auront lieu le 25 mars 1978.  
Les salaires seront déterminés en fonction des qualifications et de l'expérience des candidats.

AMBASSADE DE LIBYE  
2, rue Charles-Lamoureux, 75016 Paris

Muhammad Ibrahim Maatouq  
[Ingénieur] Président du Comité du Peuple.

### emploi régionaux

Créé par des professionnels pour stimuler une création nouvelle, vivifier l'ensemble de la Profession Textile Régionale, la promouvoir sur le marché national et international

## Le Centre de Création Textile de Lyon

recherche SON

### ANIMATEUR

Dans le cadre de cette initiative ambitieuse, il aura pour mission la conception, l'organisation, la coordination et le suivi de toutes les actions du Centre, à l'initiative des différents secteurs industriels de la Profession, dans les milieux de Création et en direction de l'environnement extérieur.  
Une formation supérieure, un niveau culturel élevé, des antécédents professionnels témoignent d'une réelle ouverture, tant dans les domaines artistiques qu'à l'égard des problèmes de développement industriel sont indispensables.  
Nous recherchons avant tout une personnalité capable d'être l'intermédiaire permanent de la Profession.  
Nous aimerions vous rencontrer pour connaître vos réalisations d'animateur, d'organisateur et d'homme de communication.

Merci de prendre contact en écrivant à  
Carole de CHILLY ou Gérard DEBRINAY  
Association Lyonnaise d'Ingenieurs Conseils  
Route de Champagne, 69130 ECULLY.

**algoe**

#### DIRECTION GÉNÉRALE

Groupe performant - 2 milliards C.A. recherche pour renforcer son équipe dirigeante:

### JEUNE CADRE HAUT NIVEAU

possédant au moins 5 ans d'expérience acquise dans firme dynamique ou administration.  
Formation supérieure et si possible bilingue (X, Mines, HEC, ENA, Droit, Sciences Eco.).  
Rémunération élevée.  
Promotion rapide tous azimuts si dynamique et innovant.  
Travail passionnant au sein d'une jeune équipe.  
Résidence province (1 h 30 de Paris).

Adressez C.V. et photo s/réf. 144 à Axial Publicité 91 fg St-Honoré 75008 Paris qui transmettra.

#### SOCIÉTÉ D'EXPERTISE COMPTABLE

recherche Collaborateur pour son bureau de REIMS. Niveau O.E.C.S. sérieux, Expér. exigée. Position Centre.

Ec. n° 8228, Le Monde + Pub. 2, r. de Valenciennes, 7527 Paris-2<sup>e</sup>

La Société française d'un groupe international réalisant des installations de maintenance continue dans le monde entier à MULHOUSE recherche

### INGENIEUR D'AFFAIRES ET DE CONTROLE DE GESTION

A.M. EN.S.I.  
Mult à dix ans expérience, parlant couramment l'anglais.  
MISSION : Préparation et contrôle des budgets, étude des investissements, gestion de la trésorerie à court, moyen et long terme. Montages financiers des crédits acheteurs ou fournisseurs. Assistance aux ingénieurs d'affaires pour la négociation d'importants contrats.  
Poste d'avenir stable.  
Adressez C.V. détaillé à S.E.L.E.C. Conseil en recrutement. 6700 STRASBOURG CEDEX. sous référence 76.

#### BORDEAUX

responsable administratif et comptable

Ec. n° 8228, Le Monde + Pub. 2, r. de Valenciennes, 7527 Paris-2<sup>e</sup>

Cabinet Jean-Claude BAURKE  
Cabinet en Gestion de Personnel  
397 rue de Valenciennes - 75015 Paris

#### EXPORTATION

VENTE AU TELEPHONE (TELEX)

CEIP 20 Conseil d'entreprises 3, av. du Lycée 67000 MORLAIX

#### TOULOUSE

### ANALYSTE PROGRAMMEUR

Pour une Société de Télétraitement Informatique en Tenu Réel opérant sur toute la France.

\* Formation I.U.T. ou équivalent avec expérience d'au moins deux ans en matière d'informatique de gestion.

Ecrire sous réf. 2153 L à :

**ORES** 54 bis, rue d'Alsace 31000 TOULOUSE

Handwritten signatures and notes at the bottom right of the page.





Handwritten note: 5521 من لايصل

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

Calma Interactive Graphic Systems. Dans le cadre de son expansion... INGÉNIEUR INFORMATICIEN

UNE IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE TÉLÉCOMMUNICATIONS... un ingénieur de haut niveau d'origine anglo-saxonne

IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ MÉCANIQUE... UN DIRECTEUR

vallourec 1er Fabricant Français de Tubes d'Acier... prévisions économiques

Calma Ingénieur... DS Sélection SA

DS Sélection SA CONSEIL EN RECRUTEMENT... POUR RATIONALISER LES ACHATS: L'ESTIMATION DES MATÉRIELS

CENTRE REGIONAL D'INFORMATIQUE HOSPITALIERE... CHEF DE SERVICE INFORMATIQUE

IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ DÉSIANT LANCER GAMME DE SKATEBOARDS... VENDEUR

PS Conseil ORGANISATEUR INFORMATICIEN

IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ DE TÉLÉCOMMUNICATIONS... INGÉNIEUR INFORMATIQUE

OPÉRATEUR DE SOUS-MARINS SERVICES A L'INDUSTRIE PÉTROLIERE OFFSHORE... 1 INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEEN

THOMSON-CSF DIVISION RADIO-TÉLÉVISION INGÉNIEUR

G. I. S. Gestion informatique système... ANALYSTES-PROGRAMMEURS

MP Entreprise Industrie... INGÉNIEUR ASSURANCE QUALITÉ

SOCIÉTÉ EN PLEINE EXPANSION... ANALYSTE CHEF DE PROJET

FORMATION Organisme National chargé promouvoir et assurer formation des adultes... Secrétaire Général 100 000 F/an

Jeunes Ingénieurs Formation Ingénieur Grande Ecole

jeune juriste Le candidat qui nous recherche...

etap IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION DE CHAUDIÈRES POUR CENTRALES... INGÉNIEUR QUALITÉ MONTAGE

SOCIÉTÉ PRESTATIONS DE SERVICES Quartier Reims... COMPTABLE

GAMMA SELECTION CHARGÉS DE CLIENTÈLE

LA COMPAGNIE FRANÇAISE DES CONVOYEURS... ESTIMATEUR

IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ PARIS ÉQUIPÉE D'UN ICL 2304/TELETRAIEMENT... ANALYSTES

SOCIÉTÉ SPÉCIALISÉE DANS LES SYSTÈMES DE MANÈGE ET DE CONTRÔLE... TECHNICO COMMERCIAL

IMPORTANTÉ SOCIÉTÉ DE PRESTATIONS DE SERVICES AUTOMOBILES... CADRE COMPTABLE

S.A. d'I.L.M. UN CADRE Responsable de la gestion

Handwritten notes and signatures at the bottom right of the page.

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi offres d'emploi

Dans le cadre de son expansion... CAIMA INTERACTIVE GRAPHIC SYSTEMS... recherche pour son centre Européen basé à Suresnes... INGÉNIEUR... DS Sélection SA

IMPORTANTES SOCIÉTÉS DE TÉLÉCOMMUNICATIONS... REGION PARISIENNE... recherche... INGÉNIEUR INFORMATIQUE DÉBUTANT (I.N.S.A., D.E.A., ...)

SOCIÉTÉ EN PLEINE EXPANSION... recherche pour sa DIRECTION INFORMATIQUE... ANALYSTE CHIEF DE PROJET... La candidat :

SOCIÉTÉ PRESTATIONS DE SERVICES... Quartier Bourse... recherche... COMPTABLE... sous l'autorité du Directeur des Services Comptables...

SOCIÉTÉ SPÉCIALISÉE DANS LES SYSTÈMES DE MESURE ET DE CONTRÔLE... recherche... pour diffusion de nouveaux produits au départ de Paris... TECHNICO COMMERCIAL

VOUS SOUHAITEZ : un travail intéressant, des applications variées, un salaire élevé... VOUS ÊTES : INGÉNIEURS, ANALYSES, PROGRAMMEURS, PROGRAMMEURS... VOUS CONNAÎTÈZ : le Logiciel "Altra 15"...

RECRUTONS pour notre Agence parisienne... UN (E) EXPLOITANT (E) CONFIRMÉ (E)... Il (elle) sera responsable du développement et de la gestion d'une clientèle d'entreprises et de particuliers...

PROGRAMMEUR FORTRAN... Matériel : IBM DATA... 66, rue de Provence (9<sup>e</sup>) SRS

JURISTE... connaissances particulièrement étendues en droit des affaires et fiscalité... 20, av. de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>)

PROGRAMMEUR... COBOL IBM-OS VS/1 de 1 à 3 ans d'expérience... 20, av. de l'Opéra, Paris (1<sup>er</sup>)

secrétaires... Secrétaires de direction... SOCIÉTÉ DE BIENS D'ÉQUIPEMENT... située près de la Porte d'Orléans

INDUSTRIE MÉCANIQUE... Cadre agréable, restaurant d'entreprise, parking... pour siège social proche banlieue sud... SECRÉTAIRE DE DIRECTION POSITION CADRE

Secrétaires... BANQUE PRIVÉE... Quartier Opéra-Mademoiselle-Saint-Lazare... recherche... SECRÉTAIRE STENO minimum 30 ans PARFAITEMENT BILINGUE FRANÇAIS-ANGLAIS

SOCIÉTÉ À NEUILLY recherche... SECRÉTAIRE BILINGUE ANGLAIS... il est indispensable qu'elle sache traduire et rédiger couramment et sans faute l'anglais

Recherche... SECRÉTAIRE STENO FRANÇAIS-ALLEMAND... A. O. S. Postes fixes Paris et banlieue Sud 2 SECRÉTAIRES BILINGUES ANGLAIS

VILLE DE MONTREUIL... UN TITULAIRE de D.I.T. (comptable) Candidature à adresser à : Le Maire, 93003 Montreuil Cedex

formation profession... DANS LE CADRE DE SON EXPANSION... CODEC UNA recherche... ASSISTANT DE FORMATION

proposit com. capitaux... URGENT. Ch. report sur café, restaurant, gros rapport en portefeuille + plusieurs... 2000 F. - 200-45-74

représentation offres... Le Centre de DIFFUSION DE L'ÉDITION recherche... UN REPRESENTANT EXCLUSIF pour un secteur de Province

demandes d'emploi... DIRECTEUR COMMERCIAL... TRES DYNAMIQUE - FORTE PERSONNALISÉE... 16, rue de Valenciennes, 75002 Paris

traductions... MEDECIN, 39 ans, dipl. natl. exp. en néphrologie, exp. néphrologie, exp. néphrologie... 16, rue de Valenciennes, 75002 Paris

propositions diverses... SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE cherche REPRESENTANTS LOCAUX pour promotion de terrain... 16, rue de Valenciennes, 75002 Paris

L'immobilier

appartements vente... Paris... GAMBETTA, Beau duplex, 5 p., charme, très agréable, terrasse, 100 m², 200 000 F... 710 M²... 710 M²... 710 M²... 710 M²

مکان العمل

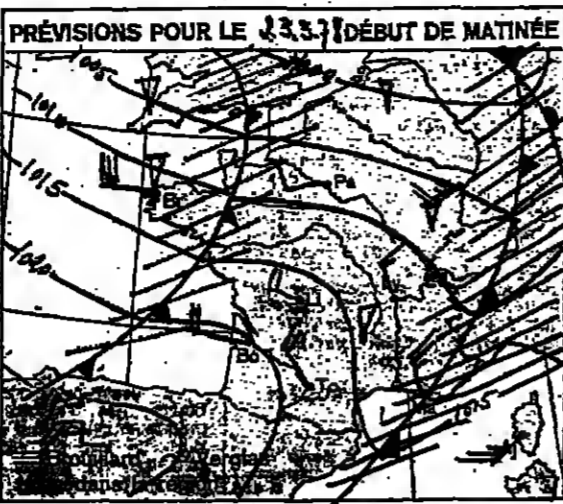


# AUJOURD'HUI

## MÉTÉOROLOGIE



**SITUATION LE 22 MARS A 0 h G.M.T.**  
 Evolution probable du temps en France entre le mercredi 22 mars à 4 heures et le jeudi 23 mars à 24 heures :  
 Un rapide descendant perturbé persistera de l'Atlantique à l'Europe. Une perturbation traversera la France mercredi et jeudi ; elle sera suivie de nouvelles masses d'air océanique frais et instable.  
 Jeudi 23 mars, le temps sera médiocre sur l'ensemble de la France. Après le passage pluvieux de la veille et de la nuit, le ciel, très variable, sera le plus souvent très nuageux, les éclaircies locales n'étant généralement que de courte durée. Les averses seront nombreuses, souvent fortes, parfois accompagnées de grêle ou d'orage. Il neigera au-dessus de 800 mètres. Les vents, de secteur ouest, seront forts ; ils pourront atteindre la tempête sur l'Atlantique et sur la Manche. Les températures seront en baisse par rapport à celles du mercredi.  
**Températures** (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 23 mars ; le second, le minimum de la nuit du 21 au 22) : Ajaccio, 15 et 7 degrés ; Biarritz, 12 et 5 ; Bordeaux, 12 et 1 ; Brest, 10 et 5 ; Caen, 9 et 4 ; Charbourg, 9 et 5 ; Clermont-Ferrand, 8 et 1 ; Dijon, 8 et 1 ; Grenoble, 9 et 1 ; Lille, 7 et 1 ; Lyon, 8 et 1 ; Marseille, 14 et 8 ; Nancy, 7 et 1 ; Nantes, 12 et 4 ; Nice, 20 et 8 ; Paris-La Bourget, 8 et 1 ; Pau, 11 et 3 ; Perpignan, 13 et 8 ; Rennes, 11 et 2 ; Strasbourg, 8 et 2 ; Tours, 10 et 2 ; Toulouse, 12 et 3 ; Poitiers-Pilote, 23 et 23.  
**Mardi 22 mars, à 7 heures**, la pression atmosphérique se situait au niveau de la mer était à Paris, de 1 021,7 millibars, soit 766,3 millimètres de mercure.  
**Températures relevées à l'étranger** : Alger, 20 et 8 degrés ; Amsterdam, 5 et 2 ; Athènes, 17 et 14 ; Berlin, 5 et -3 ; Bonn, 2 et 2 ; Bruxelles, 7 et 1 ; Casablanca, 20 et 18 ; Copenhague, -1 et -6 ; Genève, 6 et 1 ; Lisbonne, 18 et 7 ; Londres, 9 et 2 ; Madrid, 18 et 3 ; Moscou, -2 et -4 ; New-York, 14 et 10 ; Palma-de-Majorque, 19 et 3 ; Rome, 18 et 8 ; Stockholm, -2 et -17.



**PRÉVISIONS POUR LE 23 MARS DÉBUT DE MATINÉE**  
 Evolution probable du temps en France entre le mercredi 22 mars à 4 heures et le jeudi 23 mars à 24 heures :  
 Un rapide descendant perturbé persistera de l'Atlantique à l'Europe. Une perturbation traversera la France mercredi et jeudi ; elle sera suivie de nouvelles masses d'air océanique frais et instable.  
 Jeudi 23 mars, le temps sera médiocre sur l'ensemble de la France. Après le passage pluvieux de la veille et de la nuit, le ciel, très variable, sera le plus souvent très nuageux, les éclaircies locales n'étant généralement que de courte durée. Les averses seront nombreuses, souvent fortes, parfois accompagnées de grêle ou d'orage. Il neigera au-dessus de 800 mètres. Les vents, de secteur ouest, seront forts ; ils pourront atteindre la tempête sur l'Atlantique et sur la Manche. Les températures seront en baisse par rapport à celles du mercredi.  
**Températures** (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 23 mars ; le second, le minimum de la nuit du 21 au 22) : Ajaccio, 15 et 7 degrés ; Biarritz, 12 et 5 ; Bordeaux, 12 et 1 ; Brest, 10 et 5 ; Caen, 9 et 4 ; Charbourg, 9 et 5 ; Clermont-Ferrand, 8 et 1 ; Dijon, 8 et 1 ; Grenoble, 9 et 1 ; Lille, 7 et 1 ; Lyon, 8 et 1 ; Marseille, 14 et 8 ; Nancy, 7 et 1 ; Nantes, 12 et 4 ; Nice, 20 et 8 ; Paris-La Bourget, 8 et 1 ; Pau, 11 et 3 ; Perpignan, 13 et 8 ; Rennes, 11 et 2 ; Strasbourg, 8 et 2 ; Tours, 10 et 2 ; Toulouse, 12 et 3 ; Poitiers-Pilote, 23 et 23.  
**Mardi 22 mars, à 7 heures**, la pression atmosphérique se situait au niveau de la mer était à Paris, de 1 021,7 millibars, soit 766,3 millimètres de mercure.  
**Températures relevées à l'étranger** : Alger, 20 et 8 degrés ; Amsterdam, 5 et 2 ; Athènes, 17 et 14 ; Berlin, 5 et -3 ; Bonn, 2 et 2 ; Bruxelles, 7 et 1 ; Casablanca, 20 et 18 ; Copenhague, -1 et -6 ; Genève, 6 et 1 ; Lisbonne, 18 et 7 ; Londres, 9 et 2 ; Madrid, 18 et 3 ; Moscou, -2 et -4 ; New-York, 14 et 10 ; Palma-de-Majorque, 19 et 3 ; Rome, 18 et 8 ; Stockholm, -2 et -17.

## Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 23 mars 1978 :  
**DES DÉCRETS**  
 • Pris pour l'application des articles 3, 10, 20 et 21 de la loi n° 78-22 du 10 janvier 1978 relative à l'information et à la protection des consommateurs dans le domaine de certaines opérations de crédit.  
 • Portant approbation du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme de l'agglomération lyonnaise.  
 • Modifiant le décret n° 71-480 du 23 juin 1971 instituant un comité de développement des industries françaises de l'ameublement et créant une taxe parafiscale au profit de ce comité.  
 • Portant approbation de l'arrêté de l'inspecteur général des services sociaux et médicaux scolaires.

Sont publiés au Journal officiel du 23 mars 1978 :  
**DES DÉCRETS**  
 • Pris pour l'application des articles 3, 10, 20 et 21 de la loi n° 78-22 du 10 janvier 1978 relative à l'information et à la protection des consommateurs dans le domaine de certaines opérations de crédit.  
 • Portant approbation du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme de l'agglomération lyonnaise.  
 • Modifiant le décret n° 71-480 du 23 juin 1971 instituant un comité de développement des industries françaises de l'ameublement et créant une taxe parafiscale au profit de ce comité.  
 • Portant approbation de l'arrêté de l'inspecteur général des services sociaux et médicaux scolaires.

Sont publiés au Journal officiel du 23 mars 1978 :  
**DES DÉCRETS**  
 • Pris pour l'application des articles 3, 10, 20 et 21 de la loi n° 78-22 du 10 janvier 1978 relative à l'information et à la protection des consommateurs dans le domaine de certaines opérations de crédit.  
 • Portant approbation du schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme de l'agglomération lyonnaise.  
 • Modifiant le décret n° 71-480 du 23 juin 1971 instituant un comité de développement des industries françaises de l'ameublement et créant une taxe parafiscale au profit de ce comité.  
 • Portant approbation de l'arrêté de l'inspecteur général des services sociaux et médicaux scolaires.

## PROBLEME N° 2027

**VERTICALEMENT**

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**HORIZONTALEMENT**

**VERTICALEMENT**  
 1. Travaille aux pièces ; Prenait soin de ses pieds...  
 2. Elle n'est pas de ce monde ; Se met parfois en bouteille...  
 3. Prase azotée ; Vraiment désolée...  
 4. Terme musical ; Entendu en Provence ; En train de soustraire...  
 5. Se fait cueillir ou se taille ; Fais de mille Russes...  
 6. C'est aux assises qu'on la juge...  
 7. Vous pouvez toujours l'étudier si cela vous amuse ; Pronom...  
 8. Jette une note sombre dans un foyer ; Vouée au vert...  
 9. Temps ; Plongent dans l'angoisse.

**Solution du problème n° 2027**  
**HORIZONTALEMENT**  
 I. Peut être maternelle chez les scots...  
 II. Résidence très secondaire ; Point blanc...  
 III. Pessant ; Soufflée...  
 IV. Il est difficile de rester insensible à son charme ; En effet...  
 V. Point d'émancipation ; Cri de la campagne...  
 VI. Dans une devise latine pleine de sagesse ; Ne pas se laisser couler...  
 VII. Craindre d'être...  
 VIII. Retarde de peu une chute présumée définitive ; Fréquence...  
 IX. Tristes alpes...  
 X. Élément d'une gamme ; Endroit tempéré situé près des côtes (Spézia)...  
 XI. Ville d'après ;

## MOTS CROISÉS

**VERTICALEMENT**  
 1. Travaille aux pièces ; Prenait soin de ses pieds...  
 2. Elle n'est pas de ce monde ; Se met parfois en bouteille...  
 3. Prase azotée ; Vraiment désolée...  
 4. Terme musical ; Entendu en Provence ; En train de soustraire...  
 5. Se fait cueillir ou se taille ; Fais de mille Russes...  
 6. C'est aux assises qu'on la juge...  
 7. Vous pouvez toujours l'étudier si cela vous amuse ; Pronom...  
 8. Jette une note sombre dans un foyer ; Vouée au vert...  
 9. Temps ; Plongent dans l'angoisse.

**Solution du problème n° 2027**  
**HORIZONTALEMENT**  
 I. Peut être maternelle chez les scots...  
 II. Résidence très secondaire ; Point blanc...  
 III. Pessant ; Soufflée...  
 IV. Il est difficile de rester insensible à son charme ; En effet...  
 V. Point d'émancipation ; Cri de la campagne...  
 VI. Dans une devise latine pleine de sagesse ; Ne pas se laisser couler...  
 VII. Craindre d'être...  
 VIII. Retarde de peu une chute présumée définitive ; Fréquence...  
 IX. Tristes alpes...  
 X. Élément d'une gamme ; Endroit tempéré situé près des côtes (Spézia)...  
 XI. Ville d'après ;

## Vie quotidienne

• L'Algérie passera à l'heure d'été dans la nuit du 23 au 24 mars, à annoncé mardi l'agence Algérie Presse Service. L'heure légale sera avancée d'une heure. Il sera donc six heures à Alger lorsqu'il sera sept heures à Paris.

• La Grande-Bretagne à l'heure d'été. Dans la nuit du samedi 18 au dimanche 19 mars, la Grande-Bretagne s'est mise à l'heure d'été, et ce jusqu'au 29 octobre. Les pendules ont été avancées d'une heure à 3 heures du matin. L'heure est donc la même à Londres et à Paris jusqu'au 3 avril, date à laquelle la France, à son tour, avancera ses horloges.

**Le Monde**  
 Service des Abonnements  
 5, rue des Saussaies  
 75008 PARIS - CHERIEUX 08  
 C.C.P. 697-23

**ABONNEMENTS**  
 3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

**FRANCE - D.G.M. - T.O.M.**  
 115 F 218 F 265 F 406 F

**POUR PAYS ÉTRANGERS**  
 PAR VOIES NORMALES  
 265 F 390 F 475 F 718 F

**ÉTRANGER**  
 (par mandat postal)  
 I. BELGIQUE-LUXEMBOURG  
 PAYS-BAS - SUISSE  
 187 F 265 F 333 F 418 F

**II - TUNISIE**  
 158 F 218 F 290 F 420 F

Par voie aérienne  
 Facit sur demande

Les abonnés qui paient par chèque postal (trois volets) recevront bien jointure de chèques à leur demande.

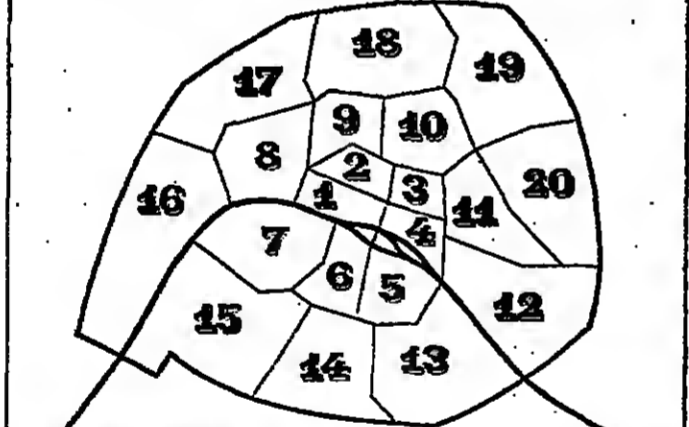
Changements d'adresse : Adresser un avis préalable (à l'ancien numéro en plus) à nos abonnés ; nous sommes invités à formuler leur demande une semaine au moins avant leur départ.

Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.  
 Veuillez avoir l'obligeance de régler tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

# LE MONDE IMMOBILIER PARIS.

**12** Révisable **2500** FD **2000** FD **90%** / **15** **CF** **1973** **124** **M** **RE** **A**

N° Arc Prix moyen du m² Prix moyen du m² terme et définitif montant des prêts consentis et durée prêt du Crédit Foncier année de livraison et trimestre Nombre d'app. Parkings en surface Garages en sous-sol, ou box Métro Autobus R.E.R. Station Autoroute périphérique



**12** **2500** **80%** / **20** **CF** **1973** **124** **M** **RE** **A**

**RÉSIDENCE PIERRE-BOURDAN** - 7-3, rue Pierre-Bourdan - Quartier Nation, mois. remora. loc. du bruit des gratiers, une réed. de classe aux prest. raffin. S. pl. lun. jeu. ven. 14 à 19 h., sam. dim. 10 à 12 h. et 14 à 19 h. 340-04-09. ou LA MAISON DU G. SCIC, 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

**12** **2500** **80%** / **20** **CF** **1973** **124** **M** **RE** **A**

**21, RUE CROZATIER** - Un petit ensemble dans une rue large, bordée d'arbres, à proximité de la Gare de Lyon - Studio à 5 pièces - Exposition plein soleil - Balcons - Terrasses - Livraison immédiate - Appartement témoin tous les jours (sauf mardi) de 14 h 30 à 18 h 30. **PROMEX** 65, rue Rennequin, Paris-17<sup>e</sup> - Tél. 755-82-10

**13** **5.300** **80%** / **20** **CF** **1978** **100** **M** **RE** **A**

**« CAP SUD »** - Place de Rungis - A proximité du Parc Montsouris, une gamme d'appart. bien conçus, du studio au 6 pièces. Sur place lundi, jeudi, vendredi de 14 h. à 20 h., sam. et dim., de 10 à 12 h. et de 14 à 19 h. Tél. 307-17-06. ou LA MAISON DU G. SCIC, 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

**15** **7.500** **80%** / **20** **CF** **1979** **135** **M** **RE** **A**

**LES JARDINS D'ALLERAY** - 45, rue d'Alleray - Au cœur du 15<sup>e</sup>, un imm. de qualité avec jardins potagers, bas-cours ou terrasses. Du stud au 5<sup>e</sup> p. S. pl. ts les jours de 10 à 12 h. et de 14 à 19 h., s.f. lun., et mar. T. 842-03-39. ou LA MAISON DU G. SCIC, 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

**16** **6.970** **80%** / **20** **CF** **1978** **100** **M** **RE** **A**

**LES JARDINS DE POLYMANIE** - 21-23 av. François-Gérard, angle av. Théophile-Gautier - Imm. de tr. gd stand, sur d'un lot. de 3.000 m². Du stud. 34 m², au 6 p. 180 m². S. pl. t.j. ; s.f. dim., lun. et vend. mat. 10-12 h. 30. 14-19 h., tél. 523-89-94 ou S.P.E.L. 14, av. F.-Roosevelt, Paris-8<sup>e</sup>, 256-55-11. Médiation : MARET & VILLETTE.

**20** **5.700** **80%** / **20** **CF** **1979** **135** **M** **RE** **A**

**GRANDS CHAMPS 112** - 112, r. d. Grands-Champs. Un imm. résident, avec jardin int. Des appart. aux prest. raffin. S. pl. ts les jours de 14 à 19 h., saut mardi et mercredi, et am. de 10 à 12 h. et de 14 à 19 h. Tél. 307-17-06. ou LA MAISON DU G. SCIC, 15, boulevard de Vaugirard, Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.

**« Le Monde Immobilier »**  
 est une rubrique de publicité ouverte à tous les constructeurs-promoteurs.  
 Elle est destinée à faciliter la démarche de nos lecteurs dans la recherche et le choix d'un programme immobilier.

... et un prêt CDE financera votre achat :  
**cde**  
 Comptoir des Entrepreneurs  
 6 rue Volney Paris 2<sup>e</sup> - Tél. 260.35.36.  
 Tous les financements immobiliers depuis 1848.

مكتبة الأمل

# LA POLLUTION DES MERS

## LA MARÉE NOIRE EN BRETAGNE

### Une nouvelle réglementation s'impose pour la circulation des pétroliers

De notre correspondant

Brest. — L'échouement de l'Amoco-Cadiz souligne l'état d'impréparation des pouvoirs publics pour lutter contre une pollution du littoral. Depuis dix ans l'imprévoyance succède à l'imprévoyance. Le naufrage du Torrey Canyon en 1967 avait constitué une chaude alerte. Il avait montré que la France ne possédait aucun moyen de lutte contre la marée noire. Le 24 janvier 1976, l'échouement de l'Olympic-Berry démontre que les pouvoirs publics n'avaient pas retenu la leçon du Torrey-Canyon.

Fourtant, le gouvernement avait multiplié les promesses. C'est la seule chose qu'il ait faite, comme devait le révéler le naufrage du Boeheim, un petit pétrolier de l'Allemagne de l'Est qui coula le 14 octobre 1976, dans les parages de l'île de Sein. La France se trouva encore démunie. Elle n'eut que pour toutes ressources une force de sécurité civile constituée par l'Armée de l'air, le Service de la Gendarmerie maritime et la marine nationale. On peut même s'étonner que l'échouement de l'Amoco-Cadiz ne se soit pas produit plus tôt.

Pourtant, depuis la disparition du Boeheim, la France aurait eu le temps de prendre des mesures préventives susceptibles d'écartier les risques d'un nouveau drame. Car, en mer, il est également plus facile de prévenir que de guérir. Il aurait été possible d'installer à l'extrême pointe de la Bretagne pour surveiller le trafic maritime à l'entrée de la Manche. (Il existe un radar de ce type au cap Cris-Nez). Le projet existe, il a été rendu public par le gouvernement en juin 1977 lors du débat sur le littoral. Qu'en est-il advenu ? La station de radar prévue à la pointe de la Bretagne verra-t-elle enfin le jour ? Elle est plus que possible en route. On a même envisagé d'environner trente mille navires montés ou descendant sur le « rail », cette route maritime située à l'ouest de l'île d'Ouessant.

Permettez le bateau de toutes nationalités et de toutes nationalités, plusieurs milliers de pétroliers transportent chaque année plus de 450 millions de tonnes de pétrole. C'est dire que la Bretagne est une zone à haut risque. On peut même s'étonner que l'échouement de l'Amoco-Cadiz ne se soit pas produit plus tôt.

toujours discrète, car le sauvetage, surtout quand il s'agit d'un bâtiment de grande taille, est une opération financière qui peut rapporter gros. Il s'agit surtout de ne pas alerter un concurrent. Par radio, les deux commandants s'entendent sur les conditions du sauvetage. Il s'agit surtout de garantir l'intégrité des personnes et de leur matériel respectifs appartenant parfois à une discussion de « marchandises de tapis ». En portant assistance à l'Amoco-Cadiz, le commandant du Pacific avait fait une bonne affaire. Il soulevait la mener seul sur son terme. Aussi se garda-t-il bien, comme chaque fois en pareil cas, de signaler le motif de son intervention. C'est ce qui explique l'état d'ignorance dans lequel la marine nationale fut tenue pendant une demi-journée (2).

La station de Conquet-Radio, qui est à l'écoute des navires et qui avait transmis les messages de l'Amoco-Cadiz, avait demandé à deux reprises au commandant de celui-ci si se trouvait pas en difficulté. « Tout va bien à bord », fut la seule réponse du pétrolier. Or il en était tout autrement. Le drame allait être consommé à 22 heures quand la troisième et dernière remorque passa à l'Amoco-Cadiz, il avait disparu.

« Nous avons cru couler. Le navire a été ébranlé par des secousses terribles des que nous avons heurté les rochers. Nous avons été hélisés par deux hélicoptères entre midi et deux heures du matin », a raconté l'un des marins du pétrolier. A son arrivée à Brest, un autre rescapé déclara : « C'est tout ce que j'ai pu sauver », a-t-il déclaré.

M. Eugène Berest (P.R.), nouveau député (P.R.) du Finistère, ancien maître de Brest, a fait mardi 21 mars la déclaration suivante : « Face au drame qui a atteint une fois de plus notre région, j'ai l'intention, indépendamment des mesures qui doivent être prises dans l'immédiat, de provoquer dès l'ouverture de la session parlementaire une réunion de tous les députés, quelle que soit leur appartenance politique, qui peuvent être concernés par les problèmes maritimes et plus particulièrement par les problèmes de pollution. »

JEAN DE ROSIÈRE.

- (1) Il existe, dans les ports français, trois importantes compagnies de remorquage qui disposent d'une centaine de remorqueurs, sur ce total, trois ou quatre seulement sont assez puissants pour faire éventuellement des opérations de sauvetage et d'assistance en haute mer.
- (2) « Des réception de messages de détresse, le Pacific a immédiatement demandé au commandant de l'Amoco-Cadiz, à l'heure de sa dernière réception, de lui préciser la position et l'état du pétrolier, a précisé, dans une note au point, l'armement de Brest. Le vapeur, le vapeur russe, le remorqueur a également informé la direction de l'armement Bugler à Brest, et cela dès 12 h 35 de la situation de détresse. On ne s'est pas rendu compte, à 15 000 ch, dans la hauteur de Cherbourg et faisant route vers Brest, de faire également mention et de diriger à pleine vitesse vers le pétrolier. Le Pacific rejoignit les lieux environ une heure après la réception du premier message. Il offrait alors son assistance par radio et, selon l'usage international en matière de sauvetage, pas de paiement. Notre commandant a pu constater la confirmation de l'acceptation de son offre d'assistance pour établir une remorque, mais il n'y avait plus les trois mauvaises conditions ».

### L'exemple sud-africain

Que faire ? Compte tenu du péril qui menace la Bretagne occidentale, la France doit prendre des mesures d'urgence (comme la convention internationale de 1969) l'autorise pour contraindre les pétroliers à plus de précautions. Le comité de sauvegarde de la côte bretonne préconise, par sa part, la réglementation suivante : dépôt d'une demande de passage dès que le navire pénètre dans la zone économique exclusive des 200 milles marins ; soumission à une visite de sécurité avant de s'engager dans la Manche ; recours obligatoire à un pilote hauturier dépendant d'une station de pilotage de haute mer basée à Conquet ; dépôt d'une caution suffisante par l'armateur auprès de l'organisme chargé de contrôler le trafic de l'entrée de la Manche ; paiement d'un droit de passage destiné à financer un fonds d'indemnisation. Pour les pavillons de complaisance et ceux qui battent un pavillon n'ayant pas ratifié les conventions internationales (pays

de l'Est notamment), paiement d'une surtaxe importante et adhésion obligatoire à une assurance mutuelle du type Tokyo. La France pourrait également s'inspirer des dispositions prises par l'Afrique du Sud, qui elle aussi, est confrontée avec les mêmes risques. Les Sud-Africains interdisent à tout pétrolier de s'approcher à moins de 12 milles de leurs côtes. Ils ont construit deux gros remorqueurs de 12 000 ch pour venir en aide aux tankers, le cas échéant. Aucun bâtiment de cette puissance n'existe en France (1). Les remorqueurs de haute mer de la marine nationale ne développent pas plus de 4 000 ch chacun.

Le seul remorqueur civil à être susceptible de se porter au secours d'un navire géant est le Pacific, battant pavillon de la République fédérale d'Allemagne. Il a fait l'objet d'un appel photographique de la société américaine Phillips de Chicago. Le nom exact de l'armateur du navire est Monaco Transport Company (Monrovia).

Des précisions de Philippe Petroleum. — « Ni la Phillips Petroleum Company ni aucune de ses filiales ne sont en aucune manière impliquées dans l'affaire de l'Amoco-Cadiz », a déclaré un porte-parole de la compagnie américaine, dont le siège européen est à Londres. Certaines informations en provenance de milieux maritimes officiels de Brest et de Guimber, reprises par l'A.F.P., indiquent que le propriétaire de l'Amoco-Cadiz était la société américaine Phillips de Chicago. Le nom exact de l'armateur du navire est Monaco Transport Company (Monrovia).

M. J. Martray : des tours de contrôle. — « Un ministre de la mer devrait être créé en France », a estimé, au cours d'une conférence de presse, à Brest, M. Joseph Martray, président du comité des usagers de la mer. « Cette mesure permettrait d'établir l'équilibre des responsabilités entre différents ministères ». Pour venir les catastrophes comme celle de l'Amoco-Cadiz, M. Martray estime que l'on doit créer quatre tours de contrôle, dont une à Ouessant, afin de prendre en charge la circulation des navires comme celle des avions.

### Des moyens dérisoires

(Suite de la première page.)

En quelques heures, mardi, des étudiants en biologie ont ramassé, sur 700 mètres de plage, trois mille poissons de vingt-cinq espèces différentes. « Nous n'avons jamais vu une telle hémorragie », dit M. Albert Lucas, directeur du laboratoire de zoologie de l'université de Brest. Le pétrolier de l'Amoco-Cadiz — un pétrolier de nationalité iranienne — semble beaucoup plus toxique que tous ceux que nous avons eu à lutter jusqu'ici. La destruction de la faune marine est d'autant plus grave qu'elle survient à l'époque de la reproduction. La côte sera donc stérilisée au moins pour un an. Même les goémons — qui sont les seuls producteurs de matière organique dans la zone littorale — sont menacés. On rappelle que la flore sous-marine de la côte anglaise a été détruite par la marée noire du Torrey-Canyon, et que dix ans à se reconstruire, et que rien d'autres certaines espèces ont définitivement disparu.

Quant à pomper ce qui reste dans l'épave, la préfecture maritime confesse que, même par beau temps, l'opération ne pourrait débiter que dans une semaine ; or la météo annoncée est de plus la tempête. Il faudrait d'ailleurs enlever les pompes de la coque du navire à l'approche des grandes marées, sinon elles seraient emportées.

Toutes les mesures prises — assez pénalises — paraissent destinées davantage à épauler la colère des Bretons qu'à juguler une marée noire contre laquelle, finalement, on ne peut rien. Certes le ministre de la culture et de l'environnement va confier au CNEOX, à la S.E.P.N.B. et aux scientifiques de Brest le soin de la C.E.R. et au gouvernement les tâches du ministre. Dans un an peut-être on connaîtra en détail le prix de l'imprévoyance. Mais faudra-t-il encore dix années pour qu'on en tire les leçons ?

MARC AMBRDISE-RENDU.

### LA C.G.T. : il faut interdire le transport de pétrole à bord des navires de complaisance.

Le seul moyen efficace de prévenir les marées noires est d'interdire le transport de pétrole et de produits polluants à bord des navires de complaisance. Nous allons demander aux organismes internationaux, à la commission de la C.E.R. et au gouvernement français de se prononcer le plus tôt possible sur l'interdiction de l'usage de ces navires. « Les responsables syndicaux ont précisé que les pavillons de complaisance, qui représentaient 5 % de la flotte mondiale en 1950, en représentent 25 % en 1971 et 30 % en 1977 ».

La C.G.T. qui a mené depuis plusieurs années une action auprès de l'O.I.T. à Genève pour améliorer les conditions de travail des marins à bord des navires de complaisance, est décidée à multiplier les opérations de boycott et de blocage de ces navires dans les ports français. Depuis 1974, une centaine de bateaux ont été arrêtés, et la C.G.T. est prête à faire passer par les armateurs concernés des arrêtés de salaires représentant environ 3 millions de dollars.

## DIX ANS APRÈS L'ARRÊT DES DÉVERSEMENTS DE MERCURE AU LARGE DU JAPON

# Les malades honteux de Minamata

De notre envoyé spécial

Le premier ministre japonais, M. Takeo Fukuda, et dix-neuf anciens ministres, vont être poursuivis en justice pour « meurtre et tentative de meurtre » sur plainte déposée par un groupe de désestabilisés victimes de l'empoisonnement par les rejets de mercure au large de la ville de Minamata, au sud du Japon.

Ces victimes accusent les ministres de l'époque, ainsi que l'ancien gouverneur de la région de Kumamoto, de ne pas avoir pris des mesures pour contrôler le déversement des déchets industriels contenant du mercure de la « Chisso Chemical Corporation » dans la baie de Minamata.

Le nombre de victimes, officiellement recensées, de la « maladie de Minamata » (1934 morts et 1 300 malades reconnus), paraît loin d'être définitif. Selon les médecins spécialistes, plus de 10 000 personnes seraient atteintes dans la région et les îles voisines.

Ryugasaki (île d'Amakusa). — Le visage barbu, crêté de rides profondes, M. Mori, à soixante-dix ans,

porte dans ses yeux délavés tout le drame de la maladie de Minamata (intoxication par le mercure organique). Lui-même est atteint : rétrocession du champ visuel, perte des perceptions tactiles, blocage des muscles dorsaux. Surtout, il sait aujourd'hui que si ses trois enfants, âgés d'une quarantaine d'années, sont des handicapés physiques depuis l'adolescence et ses petits-enfants, des débiles mentaux, il en est en partie responsable. Patron pêcheur, chef de la coopérative de pêche de Ryugasaki, il avait vers 1960, alors que la maladie de Minamata avait déjà fait des ravages et que l'on commençait à en connaître les causes, imposé le silence absolu sur celui-ci aux habitants du port afin de ne pas compromettre la vente du poisson.

La triste destinée de la famille Mori n'est qu'un exemple de la situation d'une multitude de personnes vivant sur le pourtour de la mer de Shiranui, intoxiqués par le mercure répandu dans l'eau jusqu'en 1969 par l'usine Chisso, mais qui ne se sont jamais manifestés.

Il y a actuellement mille trois cents victimes reconnues mais, selon le professeur Harada, neuropsychiatre de l'université de Kumamoto (chef-lieu de la préfecture où se trouve Minamata) et l'un des principaux spécialistes de cette maladie, « au

bas mot, dix mille personnes sont certainement atteintes. Sans doute plus, car les courants et les déplacements de poissons ont largement étendu la zone contaminée : on trouve des malades jusqu'à 50 kilomètres de Minamata. Au total, deux cent mille personnes vivent dans les régions où, vers le milieu des années 50, les chats ont commencé à mourir mystérieusement (première manifestation de la maladie) ».

« C'était l'époque de la « mer blanche », se souvient un pêcheur de la petite île de Shishijima (à 20 kilomètres de Minamata) : « des bancs entiers de poissons flottaient le ventre en l'air. On les traipait à la main ; ils avaient l'air tristes et nous les mangions. »

La plupart des individus gravement atteints sont morts ; les autres, cent trente-quatre. Les malades actuels, en général, des symptômes atténués (perte de l'équilibre, difficultés d'élocution, raideurs des muscles, hypertension, etc.). Ayant absorbé moins de mercure ou d'une constitution plus robuste, certains connaissent une évolution plus lente de la maladie. Mais ce qui est grave c'est qu'ils continuent aujourd'hui encore, lentement, à s'intoxiquer.

On compte de plus en plus de cas qui se manifestent dans les petites îles à 15 ou 20 kilomètres au large de Minamata et dans l'arrière-pays dans un rayon de 40 à 50 kilomètres.

Bien qu'apparemment les pouvoirs publics ne cherchent guère à reconnaître l'ampleur de la catastrophe — aucune des municipalités que nous avons visitées ne dispose du moindre budget pour détecter la maladie et les malades sont visiblement irrités qu'on soulevé cette question, — depuis six mois, résultat d'une lente prise de conscience, les malades de Minamata ont commencé à se manifester : quatre mille sept cents personnes ont déposé des demandes auprès de la commission de l'université de Kumamoto pour être reconnues atteintes de la maladie.

Futuristes facteurs ont concouru à cette « apperition » des nouveaux malades. Il y a d'abord le rôle des associations de victimes, dont l'une est proche du P.C., et une autre, la plus radicale (Kokuhatsu : Action), comprend aussi des personnes qui ne sont pas atteintes. Ensuite, à la fin de l'été, les pêcheurs ont souffert les victimes : en général, il s'agit de personnes de plus de quarante-cinq ans qui ont progressivement perdu leur force (en particulier pour tirer les filets). Elles se sont lentement aperçues qu'elles ne pouvaient pas s'en sortir et que le silence n'était plus possible (non reconnus, les malades doivent dépenser 20 000 à 30 000 yens par mois pour se faire soigner).

### On enterrait les morts de nuit...

Mais le fait déterminant a été l'action d'un cinéaste, Noriaki Tsuchimoto, auteur de plusieurs films sur Minamata, remarqué de qualité et de sensibilité dont le film « Shiranui », tourné en 1975, qui sera bientôt présenté en version anglaise. Pendant six mois l'été dernier, il a parcouru les îles autour de Minamata pour présenter des cours médicaux diéscutifs. « Pour la première fois, nous dit un pêcheur de l'île de Goshonoura, nous avons vu, compris ce qu'étaient les symptômes de la maladie ».

La conscription ou le silence des pêcheurs, motivés par des préoccupations économiques (la vente du poisson) a été fortement encouragée, consciemment ou non, par les médecins locaux qui se sont contentés dans une prudente réserve.

La censure des pouvoirs publics n'encourageait d'ailleurs pas les médecins à agir : aucun des résultats des examens pratiqués en 1961, par exemple à Goshonoura, n'a été rendu public pendant dix ans.

Absence d'information, symptômes non reconnus — par les médecins, crainte de mévente du poisson, la maladie de Minamata a été vécue sans les lés pendant vingt ans comme un tabou : « Révèlement encore, on pensait que c'était contagieux, nous explique un pêcheur d'Arakuchi s'il y avait un malade dans la famille, cela signifiait que les

gens du progrès, depuis l'ère Meiji ou siècle dernier.

Michiko Ishimura, ancienne institutrice dans un village proche de Minamata et auteur d'un livre intitulé « Mer de souffrance, terre d'espérance », explique : « L'antimisme est encore puissant dans la région. Quand une vie disparaît, celle de la mer, c'est tout l'équilibre qui bascule. Mais personne ne peut admettre facilement que « son » monde disparaît. Aujourd'hui encore, les pêcheurs savent que le poisson est pollué, mais ils ne le croient pas, car ils ne peuvent pas vivre sans lui. La maladie ? Elle a été vue mystérieusement au sein d'une famille qui peuplait le vie des pêcheurs. « Ne jamais dire ce que tu es dans le cœur. » Ce dictionnaire du temps des persécution des chrétiens, qui furent importés au début du dix-septième siècle, reste, en outre, imprimé dans nos esprits. Lorsqu'il a bien tenu compte de ce qui a été responsable de l'usine Chisso, c'est encore avec des réactions prémodernes que les pêcheurs ont agi. Chisso, c'est le poisson avant que le poisson est beaucoup, le pouvoir dans la région depuis soixante-dix ans. Comme le vassal va vers le seigneur, les pêcheurs ont allé lui demander aide, compassion, mais sans succès. »

Cette absence de recours contre Chisso est frappante dans les îles. Mais il reste que le malade de Minamata a eu aussi pour conséquence d'avoir immédiatement détruit les communautés villageoises.

« On pourra peut-être un jour nettoyer la mer, nous dit un membre d'une équipe de sociologues de Tokyo qui viennent de faire une enquête à Minamata mais jamais ne retourneront le solidarité, l'aide réciproque traditionnellement dans ce type de communauté. » Seuls contre la maladie, les pêcheurs ont aussi des idées opposées entre eux.

Présent assis des oppositions entre les nouveaux et les anciens malades, ces derniers craignent que de nouvelles demandes d'indemnisation n'occasionnent la ruine de Chisso et les privent de leurs ressources.

PHILIPPE PONS.

(1) Ppn. : unité de mesure de la pollution en ppm, correspondant dans l'eau à 1 mg par ml.

le journal mensuel de documentation politique

**après-demain**

(non vendu dans les kiosques)

Offre en dossier complet sur :

**LE DROIT DE LA MER**

Envoyer 15 francs (timbres ou chèques) à : **APRÈS-DEMAIN**, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en joignant le dossier demandé ou 40 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie) qui dans droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

Pas d'autre moyen d'existence

Selon le professeur Jun Uii, de l'université de Tokyo, auteur de nombreuses études sur Minamata et l'un des pionniers de la lutte contre la maladie, « 1 350 kilomètres carrés de mer sont actuellement contaminés ». Le mercure, sans doute 600 tonnes, s'est fixé sur le plancton que mangent les poissons. Pour les spécialistes, il n'y a guère de solution : la municipalité de Minamata envisage de combler la petite baie dans laquelle se déversaient les canalisation de l'usine. (Elle est actuellement fermée par des filets pour empêcher les poissons les plus contaminés de sortir.) Mais beaucoup craignent que, par les mouvements du fond que provoquera l'opération, le mercure ne soit entraîné par les courants et ne continue davantage le reste de la mer.

Certes, depuis 1973, on a constaté une diminution de la quantité de

mercure dans les poissons de la mer de Shiranui (elle reste cependant la plus élevée du monde : 10 à 20 ppm. (1)). « Mais cela ne signifie pas grand-chose », commente le professeur Harada, « on se base, en effet, sur des moyennes pour une quantité déterminée de poissons : certains contenant peu de mercure, d'autres davantage. Si la moyenne ne dépasse pas 0,4 ppm, tout le lot est vendu, même si certains poissons ont jusqu'à 10 à 20 ppm. » « D'un autre côté, on ne peut pas empêcher les pêcheurs de manger du poisson, leur nourriture traditionnelle, ni d'en vendre sans leur donner un autre moyen d'existence. »

Le plus grave, c'est que personne ne connaît l'étendue exacte de la maladie et le nombre exact des personnes atteintes. Comment, dans ces conditions, prendre des mesures efficaces ? Pourtant, phénomène récent,

le nombre de plus en plus de cas qui se manifestent dans les petites îles à 15 ou 20 kilomètres au large de Minamata et dans l'arrière-pays dans un rayon de 40 à 50 kilomètres.

Bien qu'apparemment les pouvoirs publics ne cherchent guère à reconnaître l'ampleur de la catastrophe — aucune des municipalités que nous avons visitées ne dispose du moindre budget pour détecter la maladie et les malades sont visiblement irrités qu'on soulevé cette question, — depuis six mois, résultat d'une lente prise de conscience, les malades de Minamata ont commencé à se manifester : quatre mille sept cents personnes ont déposé des demandes auprès de la commission de l'université de Kumamoto pour être reconnues atteintes de la maladie.

Futuristes facteurs ont concouru à cette « apperition » des nouveaux malades. Il y a d'abord le rôle des associations de victimes, dont l'une est proche du P.C., et une autre, la plus radicale (Kokuhatsu : Action), comprend aussi des personnes qui ne sont pas atteintes. Ensuite, à la fin de l'été, les pêcheurs ont souffert les victimes : en général, il s'agit de personnes de plus de quarante-cinq ans qui ont progressivement perdu leur force (en particulier pour tirer les filets). Elles se sont lentement aperçues qu'elles ne pouvaient pas s'en sortir et que le silence n'était plus possible (non reconnus, les malades doivent dépenser 20 000 à 30 000 yens par mois pour se faire soigner).

PHILIPPE PONS.

(1) Ppn. : unité de mesure de la pollution en ppm, correspondant dans l'eau à 1 mg par ml.

Le Monde: **FRANÇER**

En Co

### Les revenus du pétrole finiront d'abord

Le ministre des finances, Jacques Foccart, a annoncé mardi 11 mars que les revenus du pétrole, qui ont atteint 25 000 milliards de francs en 1977, devraient dépasser les 30 000 milliards de francs en 1978. Le ministre a précisé que les revenus du pétrole, qui ont atteint 25 000 milliards de francs en 1977, devraient dépasser les 30 000 milliards de francs en 1978.

La croissance de la production de pétrole a dépassé 0,8 % en 1977.

Le gouvernement de l'Algérie a annoncé mardi 11 mars que la production de pétrole a dépassé 0,8 % en 1977.

La croissance de la production de pétrole a dépassé 0,8 % en 1977.

## JAMARIHIYA AL

### DIRECTION DES PORTS

APPEL CORNICHI

La commission des Marchés Publics a lancé un appel d'offres international pour la construction de la corniche circulaire de Tripoli, qui devrait s'étendre de la zone face à l'entrée principale du port de Tripoli jusqu'à la place Abdel-Salam Aref en face du Palais d'Honneur.

La zone comprend les travaux suivants :

- une voie de 4,1 kilomètres de largeur sur 40 mètres de largeur ;
- un lac artificiel faisant face au Palais Serail-Al-Hamra ;
- une aire de stationnement de voitures ;
- les services annexes et les égouts ;
- écoulement des eaux, etc.

Les candidats intéressés peuvent obtenir gratuitement le sommaire du Cahier des Charges décrivant le projet en s'adressant à :

Le Monde

économie

ÉTRANGER

En Grande-Bretagne

Les revenus du pétrole de la mer du Nord serviront d'abord aux investissements industriels

Londres. — Avec plusieurs mois de retard, le gouvernement a publié, mardi 21 mars, le Livre blanc sur l'emploi des revenus pétroliers de la mer du Nord. Ce document reste, à dessein, dans les généralités, compte tenu des divergences de vues exprimées au cours de son élaboration. La présence du premier ministre...

M. Callaghan, aux côtés du chancelier de l'Échiquier, M. Healey, et de M. Benn, ministre de l'Énergie et leader de la gauche travailliste à la conférence de presse donnée pour la publication du Livre blanc, répondait au sujet d'affirmer la solidarité gouvernementale sur des propositions de compromis acceptables par la droite et la gauche du Labour.

De notre correspondant

revenus pétroliers de la mer du Nord — évalués à 4 milliards de livres par an au milieu de la prochaine décennie — seront investis dans quatre secteurs prioritaires : 1° investissements dans l'industrie ; extension de l'aide adhésive aux entreprises des régions déshéritées, notamment celles du Pays de Galles et d'Écosse ; 2° accroissement des fonds destinés à la conservation de l'énergie ainsi qu'à la recherche et à l'exploitation de nouvelles sources d'énergie ; 3° réduction des impôts ; 4° amélioration dans quelques secteurs essentiels, notamment les communications, les ports et les docks, la reconstruction des centres des villes, le développement de la formation et du recyclage professionnels.

La régression du chômage se poursuit

La croissance de la production n'a pas dépassé 0,8 % en 1977

Londres (A.F.P.). — Le chômage a diminué de 47 702 personnes (chiffres bruts) à la mi-mars, poursuivant la régression en cours depuis l'été dernier. Juste interrompt en janvier. Le nombre total des sans-emploi se trouve ramené à 1 460 972, soit 6,1 % de la population active, après s'être élevé à 1 635 900 (6,3 %) en août 1977. Il n'en demeure pas moins le plus élevé pour un mois de mars depuis la dernière guerre mondiale, dépassant encore d'environ 75 000 le niveau d'il y a un an. Dans une large mesure, cette amélioration est due aux incitations saisonnières et aux emplois créés grâce aux subventions gouvernementales. Toutefois, les offres d'emploi ont augmenté de 8 800 depuis la mi-février pour atteindre 1 260 900, le niveau le plus élevé depuis février 1975.

un long de l'année. L'indice passant de 110,3 au premier trimestre à 110,8 au second et de 110,5 au troisième à 110,6 au quatrième. La petite croissance de 1977 est imputable essentiellement au secteur tertiaire, la production manufacturière ayant diminué légèrement. Toutefois, la production agricole s'est redressée de 5 %, après l'année maigre de 1976 marquée par la sécheresse. Les investissements, les plus faibles depuis dix ans, ont, quant à eux, diminué en moyenne de 4 %, principalement à cause d'une réduction de 16 % de ceux du secteur public. Les dépenses de consommation ont de leur côté légèrement fléchi.

EXCÉDENT COMMERCIAL ALLEMAND VIS-À-VIS DE L'OPEP

Bonn (A.F.P.). — La République fédérale d'Allemagne a réalisé, en 1977, un excédent commercial dans ses échanges avec l'OPEP. Selon un rapport de l'Institut fédéral de statistiques, les exportations vers les pays exportateurs de pétrole ont augmenté de 28 % pour atteindre 21 940 millions de Deutschmarks, alors que les importations allemandes ont diminué de 4 % en raison de la conjoncture déclinante pour les pétroles à 22 477 millions de Deutschmarks. Le surplus s'est élevé à 1 463 millions de Deutschmarks.

La croissance des pays de l'Est

a été de 4,2 % en 1977 contre 5,2 % en 1976

Genève (A.F.P.). — La croissance économique des pays de l'Est a été en 1977 moins forte que prévu, selon une étude publiée à Genève par la commission économique pour l'Europe des Nations unies. La production globale de ces pays a augmenté l'année dernière de 4,2 %, contre 5,2 % en 1976, alors que, exception faite de l'Union soviétique et de la Pologne, ces pays avaient prévu une croissance plus rapide en 1977.

En bref

AFRIQUE DU SUD

La balance commerciale de l'Afrique du Sud a enregistré un excédent de 51,3 millions de dollars (44,8 millions de rands) au cours des deux premiers mois de l'année, contre un déficit de 174 millions de dollars (181 millions de rands) pour la période correspondante de 1977. Les exportations sud-africaines en janvier et février 1978 ont atteint 1 058,3 millions de dollars (1 028,9 millions de rands) et les importations 1 067 millions (1 045 millions).

partement du commerce : pour le

quatrième trimestre de 1977, le P.N.B. a augmenté de 3,8 % seulement au lieu des 4 % estimés initialement. Le département du commerce a toutefois maintenu à 4,9 % son estimation du taux de croissance pour l'ensemble de 1977. Par ailleurs, l'augmentation des revenus personnels s'est accélérée en février, ceux-ci ayant atteint un montant annuel de 1 694 milliards de dollars, en hausse de 8,2 milliards par rapport à janvier, mois durant lequel la progression n'avait été que de 3,2 milliards par rapport à décembre. — (A.F.P.)

STATS-UNIS

Le taux annuel de croissance de l'économie américaine vient d'être révisé en baisse par le dé-

R.F.A.

Les commandes d'automobiles ont diminué en R.F.A. au cours du mois de février, annonce l'association allemande de l'industrie automobile. La production de voitures particulières a été en février inférieure de 8,7 % à celle de janvier, celle de véhicules industriels, en baisse constante depuis plusieurs mois, a reculé de 5 % au cours des deux premiers mois de 1978 par rapport aux mois correspondants de 1977.

Le nombre de fuites enregistrées en R.F.A. s'est élevé à 770 en janvier, soit 1,5 % de moins qu'au cours du même mois de 1977. Les dépôts de bilan les moins nombreux ont été enregistrés dans les services (18,1 %), l'industrie du bâtiment et de transformation (respectivement 18,9 % et 18,2 %). — (A.F.P.)

Le déficit des comptes courants des pays de l'Est a continué d'être financé essentiellement par des emprunts, mais les ventes d'or ont joué un certain rôle, indique le C.B.I.E.-C.N.I. Leur endettement net a donc continué de croître en 1977. Il pourra passer de 32-35 milliards de dollars à la fin de 1976 à 37-40 milliards à la fin de 1977.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with columns: COURS DU DOLLAR, UN MOIS, DEUX MOIS, SIX MOIS. Rows include \$ U.S., £ S.G., ¥ Jap., D. M., F. Fr., F. B. (1966), S. (1966), E. (1966).

Taux des Euro-Monnaies

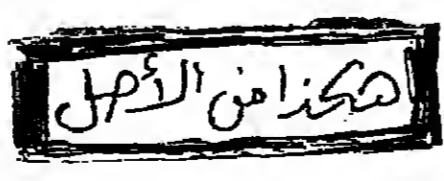
Table with columns: P. M., S. M., F. B. (1966), S. (1966), E. (1966). Rows include 1/2, 3/4, 1, 1 1/4, 1 1/2, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10.

JAMARIHIYA ARABE LIBYENNE POPULAIRE SOCIALISTE

DIRECTION DES PORTS ET ÉCLAIRAGES - COMMISSION DES MARCHÉS PUBLICS

APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 1, 1978 CORNICHE CIRCULAIRE DE LA VILLE DE TRIPOLI

1) La commission des Marchés Publics, près la Direction des Ports et Eclairages, lance un appel d'offres international pour la construction de la corniche circulaire autour de Tripoli, qui devrait s'étendre de la zone face à l'entrée principale du port de Tripoli, jusqu'à la place Abdel-Salam-Aref, en face du Palais d'Honneur. Le projet comprend les travaux suivants: a) une voie de 4,1 kilomètres de longueur sur 40 mètres de largeur; b) cinq ponts; c) un lac artificiel faisant face au Palais Saïbil-Al-Hazera; d) une aire de stationnement de voitures; e) les services annexes et les éclairages, écoulement des eaux, etc. Les candidats intéressés peuvent obtenir gratuitement le sommaire du Cahier des Charges décrivant le projet en s'adressant soit au Secrétariat des Ports et Eclairages, soit aux Ingénieurs Conseillers SIR BRUCE WHITE, Wolfe Barry And Partners, Douglas House, Douglas Street LONDON W1 à partir de mercredi, 17 février 1978. La participation à l'appel d'offres, sous référence, est ouverte à toutes les Sociétés internationales figurant au registre du Secrétariat à l'Habitat, à Tripoli, en tant qu'entreprises internationales agréées. Les Sociétés qui n'y sont pas affiliées peuvent se faire enregistrer. La preuve de leur immatriculation à ce registre ainsi que les coordonnées de leurs références financières et techniques devront accompagner leur candidature à cet appel d'offres. 2) Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles au siège social de la Direction des Ports et Eclairages, rue de Damas, à Tripoli, à partir du 25 février 1978, et l'on peut se les procurer moyennant 50 dinars libyens et 200 dirhams. A cette somme s'ajouteront les frais d'expédition par poste si besoin est. 3) La date de clôture pour le retrait des documents relatifs à l'appel d'offres est fixée au mardi 18 avril 1978 au plus tard. 4) Les offres, en réponse à cet appel, seront indivisibles. 5) Une garantie initiale, telle que décrite dans les documents, devra accompagner toute demande, faute de quoi elle sera éliminée. 6) Les concurrents doivent avoir un agent local en Libye, recruté dans les organisations ou sociétés du Secteur public en accord avec la loi n° 87 de 1975. 7) Au cas où le demandeur aurait déjà travaillé ou travaille encore en Libye, il lui appartient de se faire délivrer par le Département des Impôts une attestation certifiant qu'il a bien acquitté ses impôts envers le Fisc Libyen. 8) Les intéressés devront suivre les instructions aux soumissionnaires à la lettre et seront tenus à respecter toutes les conditions figurant dans les documents sous référence. 9) Les offres devront être déposées dans la boîte prévue à cet effet, au Siège du Secrétariat de la Commission des Marchés Publics à Tripoli et devront être mises sous enveloppes closes portant le numéro et l'étiquette de l'Appel au plus tard le 26 juin 1978, à 12 heures. L'ouverture des enveloppes aura lieu le même jour à la même heure. 10) Les soumissionnaires ou leurs représentants pourront assister à la séance de dépouillement de ces enveloppes. 11) La Commission des Marchés Publics n'est pas tenue d'accepter l'offre la moins onéreuse et n'a pas à justifier son choix. ALI OMAR EL HORR, Président de la Commission des Marchés Publics.



سكذامن لإعمل

AVEZ-VOUS QUELQUE CHOSE A DIRE ? Vous avez peut-être un problème de produit à vendre, de service à proposer, de fabrication à faire connaître ou simplement d'information à transmettre. Je peux vous aider efficacement à le résoudre.

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES ouvert aux ENTREPRISES FRANÇAISES OBJET - Marché de clientèle : transport de matériel et véhicules à destination des Etats africains et malgache.

SOCIAL UNE FOIS PASSÉES LES ÉLECTIONS Combien de licenciements et de suppressions d'emploi ?

Les semaines prochaines vont-elles être marquées par une brutale accélération du nombre des départs de licenciés ? L'opposition l'a affirmé pendant la campagne électorale, accusant le gouvernement d'avoir artificiellement soutenu à bout de bras un nombre d'entreprises et de difficultés pour ne pas effrayer l'électeur. Ces craintes sont-elles justifiées ?

TRIPLEMENT DE LA CONTRIBUTION PATRONALE EN CAS D'EMBAUCHE DE MAN-D'ŒUVRE ÉTRANGÈRE

Un décret publié au Journal officiel du 21 mars triple le montant de la contribution patronale qui doit être versée à l'Office national de l'immigration (ONI) lorsqu'un employeur embauche un travailleur étranger.

MARCHÉ COMMUN de quarante heures et pour les salariés agricoles

chefs d'entreprise, responsables du recrutement de la région parisienne qui n'êtes pas déjà en relations suivies avec une agence locale de l'A.N.P.E. pour déposer rapidement vos offres d'emploi durable, à temps partiel ou de courte durée appelez central-emploi un nouveau service de l'Agence Nationale pour l'Emploi

Les cas connus Au premier rang de ces sociétés : Bouscass (11 500 personnes). Le gouvernement a consenti en faveur de ce groupe un effort exceptionnel : non paiement des cotisations sociales, non recouvrement de la T.V.A., appel pressant aux banques pour assurer les fins de mois. On attend aujourd'hui un nouveau plan de redressement sans trop d'illusions.

Faits et chiffres Agriculture La production française de viande de chevreuil, qui couvre le cinquième des besoins de consommation laissant un solde déficitaire de 74,4 millions de francs, va être relancée, indique le ministre de l'Agriculture.

PRIX ASSOUPLISSEMENT DANS LA RESTAURATION ET HAUSSE DES PRIX DES PLACES DE CINÉMA Le régime des prix dans les débits de boissons est libéralisé par un arrêté paru au Bulletin officiel des services des prix le 21 mars.

Handicapés L'allocation aux adultes handicapés. Un décret du 15 mars, publié au Journal officiel du 17 mars, harmonise les modalités d'attribution du complément familial aux personnes handi-

CONFLITS

Quatrième semaine de grève aux chantiers navals de Dunkerque De notre correspondant Dunkerque. - Le conflit dans la réparation a été le dimanche, complètement paralysé par la grève (le Monde a du 22 mars), est entré dans sa quatrième semaine.

Occupation d'une usine dans la Loire. - Les locaux de l'entreprise Crane (société franco-américaine de robinetterie), à Saint-Germain-Laval (Loire), sont occupés depuis lundi 20 mars par des militants cégétistes.

La grève à la caisse d'allocation familiale de la région parisienne. - La revendication de congés doit avoir lieu le 23 mars, à la direction régionale du travail entre la direction et les techniciens - limitateurs poursuivront la grève depuis cinquante-deux jours pour obtenir une amélioration de leur classification.

REPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE ET DES INDUSTRIES PÉTROCHIMIQUES Avis d'appel d'offres international Un appel d'offres international est lancé pour la surveillance de la construction du Gazoduc Hassi-Mel - Oued - Es-Safsaf (frontière tunisienne) qui comprend :

Mouvement Populaire de la République du Zaïre Office National des Transports ONATRA Avis d'appel d'offres internationaux à savoir LOT N° 1 : 4 (quatre), 6 (six), 8 (huit), 10 (dix), 12 (douze) BATEAUX CARGO-SEC. LOT N° 2 : 1 (un) BATEAU ATLECI



# MARCHÉ COMMUN

## Semaine de quarante heures et congés payés pour les salariés agricoles en 1982

Les ouvriers agricoles de la Communauté économique européenne employés dans les cultures arables bénéficieront d'un quart de semaine de plus, soit quatre ans de la semaine de 40 heures, et des congés payés.

C'est le résultat d'un accord signé le 21 mars par les comités des organisations professionnelles agricoles de la C.E.E. (COPA) et de la Fédération européenne des syndicats des travailleurs agricoles de la C.E.E. Jusqu'à la semaine de travail « européenne » pour les cultures arables était de 48 heures.

Des négociations vont s'ouvrir pour étendre cet accord aux ouvriers agricoles du secteur de l'élevage, où la semaine de 48 heures reste toujours en vigueur.

semaines a été tirée à cinquante heures contre quarante-huit dans le commerce et l'industrie ; la durée maximale hebdomadaire a été fixée à cinquante-sept heures contre cinquante-deux dans le commerce et l'industrie. Enfin, un décret, qui a été signé le 11 janvier 1978 par le Conseil d'Etat, prévoyait que l'employeur pourrait demander pour certains travaux exceptionnels jusqu'à quatre heures supplémentaires par semaine, heures payées comme telles mais qui n'entraient pas dans le calcul de la durée maximale et moyenne. Une des revendications constantes des organisations syndicales, notamment de la F.G.A.-C.F.D.T., est l'alignement des conditions de travail des salariés agricoles sur celles des salariés de l'industrie et du commerce.

Les gouvernements des Neuf ont formulé des recommandations pour la semaine de quarante heures et les congés payés des ouvriers agricoles. Il y a trois ans. C'est le patronat allemand qui se montrait le plus réticent.

En France, la loi du 27 décembre 1974 a ramené à quarante heures la durée légale du travail dans l'agriculture. Toutefois, une série de décrets parus en mai 1975 ont aménagé cette règle. Il a été notamment établi qu'une heure quinzaine de présence correspondait à une heure effective de travail pour les travaux de gardiennage ou de conduite d'engins. En outre, la durée hebdomadaire du travail calculée sur douze

M. John Silkin, ministre de l'Agriculture britannique, a déclaré le 21 mars devant les Communes, que la Grande-Bretagne insistera avec vigueur pour contenir toute hausse des prix agricoles européens, estimant que des relèvements provoqueraient des excédents supplémentaires. « Nous ne pouvons nous permettre de relâcher notre détermination de prévenir des hausses non justifiées », a dit M. Silkin, précisant qu'il n'entendait, lors des négociations qui s'engageront à Bruxelles début avril pour vraisemblablement se terminer à Luxembourg à la fin du mois, user de tous les pouvoirs de négociation dans ce sens.

# AFFAIRES

## Montedison : nouveau plan de restructuration

Le groupe chimique italien Montedison a enregistré, en 1977, un déficit record équivalant à près de 3 milliards de francs français. Devant l'importance de ces pertes, près de huit fois supérieures à celles des années précédentes, le conseil d'administration a décidé d'entreprendre une opération de sauvetage.

Dans un premier temps, une vaste opération financière sera réalisée. Le capital sera d'abord réduit de 428 à 152,5 milliards de lire, puis porté ensuite à 355 milliards de lire par émission en numéraire. Au surplus, un emprunt de 175 milliards de lire sera lancé.

Les deux principaux actionnaires de la Montedison, l'Iri et l'Eni, assureront la bonne fin de ces deux opérations garanties par un consortium bancaire, ce qui met fin, semble-t-il, aux rumeurs, démenties il est vrai, selon lesquelles Fiat et Bayer participaient dans le capital de Montedison.

Le renflouement financier s'accompagnera d'une profonde restructuration du groupe dont les activités seront concentrées sur la chimie, sa vocation première, et la plupart des secteurs étrangers à cette activité seront cédés, comme la mécanique et la construction métallique. Le conseil de la Montedison a néanmoins décidé de conserver la chaîne de grands magasins S.p.a. dans un essai même de la développer.

Enfin, un plan visant à assainir la division fibres synthétiques (Montefibre), dont la situation financière devient catastrophique, est actuellement en cours d'étude. Les mesures prises à cet égard pourraient être annoncées d'ici à la fin mai.

## TRANSPORTS

### POUR LUTTER CONTRE LA CONCURRENCE DES « CHARTERS » AIR FRANCE RÉDUIT SES TARIFS SUR PARIS-NEW-YORK

Air France s'appuie à déposer auprès de la direction générale de l'aviation civile et du bureau de l'aéronautique civile américain un nouveau tarif sélectif applicable sur la ligne Paris-New-York. En haute saison (du 1<sup>er</sup> juillet au 30 septembre) dans le sens France-États-Unis et du 1<sup>er</sup> juin au 31 août dans le sens inverse), le prix de l'aller et retour serait de 1 830 francs, et en basse saison (du 1<sup>er</sup> octobre au 30 juin dans le sens France-États-Unis et du 1<sup>er</sup> septembre au 31 mai dans le sens inverse) de 1 530 francs.

L'application de ce tarif, dit de milieu de semaine — « midweek » — sera soumise à quelques contraintes. La durée du séjour à destination devra être comprise entre quarante et quarante-cinq jours ; le billet devra être entièrement payé au moment de la réservation ; une retenue de 250 francs (50 dollars) sera opérée en cas d'annulation. Aucune condition d'âge ne sera requise pour bénéficier de ce tarif de faveur ; les passagers voyageront en classe économique normale.

Ce nouveau tarif, imaginé pour lutter contre concurrence de « charters de la nuit », que M. Freddy Laker exploite depuis l'automne dernier entre Londres et New-York au prix de 1 285 francs l'aller et le retour, ne sera applicable que sur certains vols de milieu de semaine et de fin de journée : les mercredis et jeudis départ de Paris à 17 h. 30 (AF 617) et de New-York à 22 heures (AF 622).

### Souhaitez-vous vous installer ARTISAN ?

Le Centre des jeunes artisans

vous propose un stage de PRÉ-INSTALLATION du 10 au 16 avril 1978

Renseignements et inscriptions : C.J.A., 2, passage de la Cathédrale, 74000 ANNECY Tél. : (50) 45-25-79

## YEMEN ARAB REPUBLIC

### MINISTRY OF PUBLIC WORKS AND MUNICIPALITIES

#### TENDER NOTICE

Tenders are hereby invited on behalf of the Ministry of Public Works and Municipalities of the Yemen Arab Republic for the Supply of Equipment and Material for Sana'a Refuse Collection and Disposal Project.

Tender documents setting forth technical requirements and specifications and description of goods can be purchased on any working day between 18-2-1978 to 16-4-1978 from : The Environmental Health Department, Ministry of Public Works and Municipalities and/or Howard Humphrey's and sons consulting Engineers-Thomcroft Manor, Dorking Road, Leatherhead Surrey, England.

The price of the document is YR 250 (two hundred fifty rials) or equivalent.

Tenders in sealed covers shall be received by the Director of Environmental Health Department up to 12 o'clock Sunday 16 April 1978. The tenderer should obtain a receipt in token of having submitted the sealed envelope to the office mentioned above. Tenders/amenagements received after the time and date mentioned above shall not be accepted.

All tender papers shall be signed by tenderer. His signature at the end of the quotation must be witnessed.

Tenderer shall quote his rates in figures and in words without any overwritings and corrections.

Sealed tenders will be opened by the committee at the Ministry of Public Works (Municipality Sector). The Tenderer is requested to be present at the opening of tenders/quotations.

#### Brief Description of Goods-Equipment

Part 1 : Refuse collection vehicles, (14 of various capacities container cleansing vehicle (1) container transporter Vehicle (1) and refuse containers (1680 of various sizes).

Part 2 : Small refuse container pickup vehicles (18, and Tipper Lorries (2).

Part 3 : Refuse loading shovels (2).

Part 4 : Bins and orderlies.

Above equipment to be supplied CIF Hodeida within 25 weeks from the date of acceptance of tender.

The tender should be accompanied by bond/Security for the sum of YR (250,000) three hundred and fifty thousand and valid for 6 months.

Eng. Abdullah H. Korshomi Minister of Public Works and Municipalities.

## Mouvement Populaire de la Révolution République du Zaïre

(Office National des Transports)

# ONATRA

B.P. 98 — KINSHASA - GOMBE

## Avis d'appel d'offres international

N° 8F/1200

L'Office National des Transports « ONATRA », lance un appel d'offres international pour la fourniture d'équipements à savoir

— LOT N° 1 : 4 (quatre), 6 (six), 8 (huit), 10 (dix), 12 (douze) BARGES CARGO-SEC.

— LOT N° 2 : 1 (un) BATEAU ATELIER.

★

La participation est ouverte à toutes les entreprises des pays membres de la Banque Mondiale et de la Suisse. Les soumissionnaires peuvent retirer, moyennant paiement de la somme de 50 Z., le dossier complet de l'appel d'offres auprès de :

Secrétariat de la Direction des Approvisionnements Building ONATRA — 1er étage Boulevard du 30 Juin à KINSHASA

ou auprès de

l'Ambassade du Zaïre dans leur pays

★

La date limite de réception des offres est fixée au lundi 3 juillet 1978 à 15 h. (heure locale). Les offres cachetées doivent être adressées à :

Président de la Commission des Adjudications Cabinet du Délégué Général Office National des Transports B.P. 98 — KINSHASA

★

L'appel d'offres est international et les ambassades intéressées sont invitées à retirer le dossier d'appel d'offres à l'adresse indiquée ci-dessus de l'ONATRA. Les soumissionnaires sont invités à assister à la séance publique d'ouverture des offres qui aura lieu dans la salle de conférence de la direction générale — 7me étage Building ONATRA — Boulevard du 30 Juin à Kinshasa le 3 juillet 1978 à 15 h. (heure locale).

— ONATRA — Le Délégué Général

## WEEK-END DE PAQUES

### LES CONSEILS DE "L'HEURE H"

Le week-end de Pâques est traditionnellement l'occasion de départs très nombreux. En 1978, les conditions de circulation risquent d'être encore plus difficiles car Pâques se situe en dehors des congés scolaires comme en 1976. Cette année-là, on avait recensé 600.000 heures perdues en 5 jours dans les encombrements.

Aussi est-il indispensable de bien choisir votre heure avant de prendre la route.

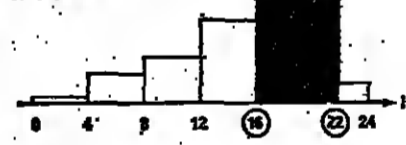
#### DEPARTS

##### VENDREDI 24 MARS

Dès 16 heures, les sorties des grandes métropoles et notamment de la capitale seront très difficiles.

Heures de départ déconseillées

16 H - 22 H



##### SAMEDI 25 MARS

Circulation dense dans la matinée. Les difficultés se prolongeront jusqu'en milieu d'après-midi, à cause de la fin des classes à 12 heures, aussi bien en Province qu'en Région Parisienne.

Heures de départ déconseillées

8 H - 16 H



NOTRE CONSEIL : — Partez dans la nuit de vendredi à samedi (entre 22 H et 8 H) — Si vous en avez la possibilité, partez vendredi avant 16 H — Autre solution : prenez la route samedi après 18 H

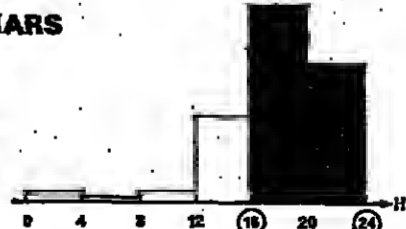
#### RETOURS

##### LUNDI 27 MARS

Le lundi de Pâques est en général l'une des journées les plus encombrées de l'année. Les difficultés apparaîtront en milieu d'après-midi sur l'ensemble du territoire et se prolongeront tard dans la soirée à l'approche des grandes métropoles.

Heures d'arrivée très déconseillées

16 H - 24 H.



NOTRE CONSEIL : — Si vos activités professionnelles le permettent, ne rentrez que mardi, — Sinon, soyez de retour impérativement à votre domicile avant 16 H.



هكذا من الأهل

صحة من لإعمل

Table with financial data, including 'PARIS' and 'BOURSE DE PARIS' sections.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE
Ministère de l'Énergie et des Industries Pétrochimiques
ENTREPRISE NATIONALE SONATRACH
DIVISION COMMERCIALISATION
DIRECTION RÉALISATION INFRASTRUCTURE

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL N° 3/77

L'Entreprise Nationale SONATRACH lance un Avis d'Appel d'Offres pour l'Etude d'Engineering, la fourniture des équipements, la construction et la mise en exploitation à HASSI-MESSAOUD...

- Bureaux Administratifs, Installations Socio-Culturelles, Installations Sportives, Ensemble de 200 chambres individuelles pour le personnel de Maîtrise, Ensemble de 1.200 chambres pour le personnel d'exécution, Installations diverses.

Les Sociétés spécialisées intéressées peuvent retirer les cahiers des charges à partir de la parution de la présente annonce...

SONATRACH
DIVISION COMMERCIALISATION
DIRECTION RÉALISATION INFRASTRUCTURE
Route des Dunes - CHERAGA (ALGER)
Tél. : 81-09-69 à 96,
Télex : 52.808 - 52.292 - 52.293 - 52.969 - 52.779.

Les offres, accompagnées des pièces réglementaires requises et adressées sous double enveloppe cachetée, sous pli recommandé, portant de façon apparente les mentions suivantes :

« A NE PAS OUVRIR - SOUMISSION - A.O.I. n° 3/77 »
devront parvenir à l'adresse précitée de l'Entreprise Nationale SONATRACH, avant le 31 mai 1978.

Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de 120 (cent vingt) jours.

Toute offre ne respectant pas les indications ci-dessus ne sera pas prise en considération.

CARNAUD S.A.
Le conseil de surveillance de part du directeur, ainsi que les comptes de l'exercice 1977. Ceux-ci se composent comme suit à ceux de la présidence de M. Jean Droulers, le 20 mars 1978, à examiner le rap-

SOCIÉTÉ SÉQUANAISE DE BANQUE (S.S.B.)
BANQUE TRANSATLANTIQUE
Dans sa séance du 20 mars 1978, le conseil d'administration de la Banque transatlantique, réuni sous la présidence de M. Philippe Aymard, a examiné les comptes de l'exercice 1977, qui ont été présentés par le directeur; le bénéfice net de l'exercice après déduction de toutes charges, amortissements, provisions et impôts s'élève à 11.840.360 F contre 10.117.492 francs pour l'exercice 1976.

Aujourd'hui vous pouvez développer vos marchés internationaux en offrant à vos clients des communications internationales gratuites jusqu'à votre bureau de Paris.

Developpez vos marchés internationaux. Grace au Service 800. Pour de plus amples renseignements appelez Service 800 18, rue du Fort Neuf 75001 Paris (01) 233 87 08 ou 800 18 18 18.

CREDIT LYONNAIS EUROPEENNAIRES
SITUATION AU 31 JANVIER 1978.
La situation au 31 janvier 1978, établie dans la nouvelle forme prescrite par la COMMISSION de CONTROLE des BANQUES, s'élève à F. 218 949 millions.

CONVERTIBLES SICAV
Orientation : portefeuille composé essentiellement d'obligations convertibles à distribution trimestrielle, avec, cependant, une prédominance de valeurs françaises.

SOFINEX
L'assemblée générale ordinaire, réunie le 7 mars 1978 sous la présidence de M. André Loye, a approuvé les comptes de l'exercice clos le 30 septembre 1977 et la réévaluation des titres de participation effectuée en conformité de l'article 61 de la loi de finances pour 1977.

R. HELLMANN
La guerre des monnaies
collection "dessin"
dumod 49 F

IRAN AIR
PARIS NEWYORK.
BOEING 747 SP : Lundi - Vendredi - 12 h 30

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE POPULAIRE SOCIALISTE
SECRETARIAT D'ETAT A L'HABITATION

ANNONCE D'ADJUDICATION INTERNATIONALE
POUR LA MISE EN ŒUVRE D'UN PROJET
D'HOTEL AL MAHARI AL JADID
A TRIPOLI

Le comité d'Adjudication de l'Hôtel AL MAHARI AL JADID, à Tripoli, lance un appel d'offres concernant le projet de construction d'un hôtel à Tripoli, adjudication à laquelle peuvent participer les compagnies publiques, les sociétés anonymes nationalisées ainsi que les compagnies internationales ayant une expérience en matière de construction d'hôtels internationaux, quatre étoiles, et ce en application des conditions suivantes :

- 1) Le texte des conditions générales du projet, détails, taxe d'adjudication, peut être retiré au siège du comité d'Adjudication de l'Hôtel AL MAHARI AL JADID, à Tripoli, au secrétariat d'Etat à l'Habitation moyennant une taxe de 500 (cinq cents) dinars libyens payable au Trésor Public sous le contrôle du Service Financier de Tripoli.
2) Cet appel d'offres est divisé en deux parties :
a) la construction proprement dite et la machinerie (outillage);
b) l'ameublement et l'équipement.
3) La demande peut être faite pour l'une ou l'autre des parties, indépendamment.
A toute demande sera jointe une attestation certifiant que, par le passé, ladite société a participé à l'élaboration et la mise en œuvre d'un tel projet à l'intérieur de la Jamahiriya.
4) Les compagnies internationales participant à cet appel d'offres par adjudication devront avoir un représentant dans un organisme ou établissement public.
Dans la demande devra figurer la domiciliation du représentant en question. Seule cette domiciliation sera reconnue comme valable.
Si la personne présentant la demande n'est autre que mandataire, celle-ci devra joindre des documents certifiés et légalisés prouvant son mandat.
5) Il sera joint également une attestation délimitant les pouvoirs du mandataire, ses responsabilités au cours de l'exécution du contrat. De même, il lui sera demandé un exemplaire de sa signature dûment légalisée.
Il faudra joindre également à toute demande une photocopie officiellement légalisée du statut de la société conformément aux lois en vigueur.
6) Les compagnies faisant suite à cet appel d'offres devront joindre une lettre d'engagement se rapportant au respect des lois en vigueur concernant les relations politiques et commerciales internationales de la Libye.
Une fois le contrat signé, toute infraction à ces lois entraînera systématiquement l'annulation pure et simple dudit contrat, sans priver pour autant le créancier

- d'une demande de dommages et intérêts.
7) La compagnie présentant une demande ayant déjà participé à un projet similaire à l'intérieur de la Jamahiriya devra présenter un certificat d'imposition émanant du Contrôle des Impôts.
8) Un dépot de garantie de 100 000 (CENT MILLE) dinars libyens devra suivre la demande d'adjudication par les biais suivants :
a) contre documents certifiés par l'intermédiaire d'une banque nationale de la Jamahiriya;
b) par lettre de crédit certifiée par une banque de la Jamahiriya indiquant le montant couvrant la garantie de six mois requise.
9) Le dépot de garantie ne sera pas remboursable en cas où la partie prenante choisie par signature du contrat ne ratifie pas ce dernier sous quinze jours à partir de la date de mise en instance officielle de la décision.
10) Cet appel d'offres est à retirer au siège du comité d'Adjudication du projet d'Hôtel AL MAHARI AL JADID au Secrétariat d'Etat à l'Habitation (Tripoli). Il comprend un formulaire tamponné au sceau du Secrétariat et portant la signature du Président du Comité. Cette offre sera délivrée par le Secrétariat du Comité contre un reçu dûment établi par

le preneur, sous enveloppe scellée portant la mention suivante (à l'intérieur) : Appel d'offres pour le projet de l'Hôtel AL MAHARI AL JADID, à Tripoli.
11) Le dernier délai pour le retrait de l'appel d'offres est fixé au dimanche 30 avril 1978.
Toute demande présentée après cette date sera considérée comme nulle et non avenue.
12) Le dépouillement des demandes se fera à partir de la date précitée au numéro 11.
13) La société à laquelle échoit l'exécution du projet devra sous quinze jours à partir de la date de mise en instance, par lettre recommandée, envoyer un dépot de garantie minimum égal à 5 % (CINQ POUR CENT) de la garantie totale. Ce dépot peut être augmenté jusqu'à la garantie totale à recouvrer.
14) Les sociétés participantes devront être enregistrées dans la liste officielle des « Entrepreneurs Internationaux » de la Jamahiriya, et elles pourront assister au dépouillement des enveloppes.
15) Le Comité se réserve le droit de refuser la participation d'une Société sans en avoir à notifier les raisons.
Le comité d'Adjudication pour l'appel d'offres pour la construction de l'Hôtel AL MAHARI AL JADID, à Tripoli.

BOURSE DE PARIS - 21 MARS

Table with columns for 'VALEURS', 'Cours', 'Différence', 'Clôture', 'Ouverture', 'Précédent', 'Variation', 'Cours', 'Clôture', 'Ouverture', 'Précédent', 'Variation'.

Les cours de la Bourse de Paris ont été en hausse de 1,44 point à la clôture, à 112,57 points.

Table with columns for 'Cours', 'Clôture', 'Ouverture', 'Précédent', 'Variation', 'Cours', 'Clôture', 'Ouverture', 'Précédent', 'Variation'.

Les cours de la Bourse de Paris ont été en hausse de 1,44 point à la clôture, à 112,57 points.

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 21 MARS

Repli technique

Comme certains le prévoient, les cours des valeurs françaises ont, pour des raisons d'ordre technique, légèrement baissé ce mardi à la Bourse de Paris, où, à l'issue d'une séance troublée par une nouvelle alerte à la bombe, l'indice a baissé de 1,5 % environ.

La grande majorité des titres inscrits à terme ont perdu du terrain, mais l'ensemble de la baisse n'a pas, et de loin, atteint celle de la veille, et les jours précédents.

De fait, les replis les plus nets ont été enregistrés par C.C.F. Saint-Gobain et Prénatal (-4,8 et -5,2 %), ces derniers nombres de valeurs, comme Schneider, Sigeux et Générale de Fonderie pouvant encore progresser (+ 0,6 et 0,5 %).

Sans et logique. Telle était l'appréhension de la baisse émise par les professionnels à propos de cette légère baisse. Autour de la corbeille, l'on faisait remarquer qu'après 25 jours de hausse en quatre semaines - la liquidation, largement gagnante, se déroulait ce mardi - il était tout à fait normal que certains investisseurs songent à prendre leur bénéfice. Sans parler des nombreux investisseurs du marché conditionnels qui, ayant tenu leurs primes lentes, se devaient de dire des titres pour dénouer leurs engagements. La séance a donc été pleinement satisfaisante pour la plupart des boursiers, dont certains auraient même souhaité une réaction à la baisse un peu plus prononcée. Sans atteindre le niveau de la veille (720 millions de francs), le volume des transactions est sans doute resté très important.

Sur le marché de l'or, le lingot a enregistré une nouvelle baisse à 26 005 F contre 26 195 F.

Taux du marché monétaire Effets privés : 11/4 %

LONDRES

Calme Les affaires sont calmes mercredi matin, et les cours fluctuent dans d'étroites limites, notamment aux industriels. Effacement des pétroles. Forte reprise des mines d'or. Les fonds restent soutenus.

Table with columns: VALEURS, CLOTURE, COURS. Lists various stock prices and their closing values.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

BOEHRER. - L'exercice 1977 a été difficile pour le groupe chimique allemand. Malgré une faible diminution de son chiffre d'affaires (2,5 à 2,1 milliards de DM), la rentabilité a enregistré une chute de 12 % de son bénéfice avant impôts (600 millions de DM). Le résultat du groupe n'est pas encore connu, mais sa diminution devrait être au moins de même ordre de grandeur, son chiffre d'affaires étant tombé à 2,3 milliards de DM (-0,5 %). Les fortes variations de devises ont pesé sur les marchés des changes sans en partie responsable de ces variations.

CIMENTIS FRANÇAIS. - Bénéfice net pour 1977 : 36,65 millions de francs contre 46,48 millions. Dividende global de 46 800 F. ROUTIERES COLAS. - Bénéfice net pour 1977 : environ 47 millions de francs contre 55,8 millions. Dividende global de 270 700 F pour 1978 pourrait néanmoins être majoré.

NEW-YORK

Ventes bénéficiaires Après plusieurs jours de hausse quasi ininterrompue, d'importantes ventes bénéficiaires se sont produites mardi à Wall Street, et l'indice des industriels, qui, en quinze jours, avait gagné de 31,10 points, a cédé près d'un tiers de ses gains pour s'établir à 763,93 (-11).

Ensemble technique, cette baisse n'a pas surpris ni inquiété les professionnels. Autour du Big Board, du reste, beaucoup n'ont pas vu la possibilité d'une reprise après une période de cumulation, les facteurs d'ordre économique et monétaire n'étant pas, pour l'instant du moins, de nature à favoriser une rechute des cours. Sur 1 864 valeurs traitées, 630 ont flechi, 478 ont progressé et 446 n'ont pas varié.

Table with columns: VALEURS, COURS, DERNIER COURS. Lists various stock prices and their closing values.

COURS DU DOLLAR A TOKYO

1 dollar (en yen) 114 22,8

INDICES QUOTIDIENS

INDS. Base 100 = 26 déc. 1977. Valeurs françaises : 120,5 118,3. Valeurs étrangères : 96,5 97,4. Cote des AGENTS DE CHANGE (Base 100 = 26 déc. 1977). Indice général : 69,8 69,2.

BOURSE DE PARIS - 21 MARS - COMPTANT

Large table with multiple columns: VALEURS, % de nom, % de coupon, Cours, Dernier cours. Lists various stock prices and their changes.

MARCHÉ A TERME

Table with columns: Valeurs, Précéd. clôture, Dernier cours, Compt. précédent. Lists various futures and term market prices.

Large table with columns: VALEURS, Cours précéd., Dernier cours. Lists various international stock prices and their changes.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table with columns: Valeurs, Précéd. clôture, Dernier cours, Compt. précédent. Lists various gold market prices.

Handwritten signature or stamp at the bottom center of the page.

# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDEES - Avenir : « Epuiser le champ du possible », par J.-M. de Cour.
- 3. ETRANGER - Un livre de Jacques d'Handt : « Rupture et Continuité », par Jean Lacaze.
- 4. ASIE - La mise en œuvre du cessez-le-feu au Sud-Liban.
- 5. AFRIQUE - ALGERIE : la préparation du 5<sup>e</sup> congrès de l'U.G.T.A.
- 6. EUROPE - ITALIE : le gouvernement renforce le règlement antiterroriste.
- 7. TURQUIE : un climat de guerre civile larvée.
- 8 à 10. POLITIQUE - LIBRES OPINIONS : « La chorégraphie », par René-Victor Pillès.
- 11. ANNIVERSAIRE - IL Y A DIX ANS, LE 22 MARS - LIBRES OPINIONS : « Les derniers représentants de l'intelligence révolutionnaire », par Alain Touraine.
- 12. SOCIÉTÉ - JUSTICE : à Grenoble, l'Etat est condamné à indemniser la victime d'un délit de permission.
- 13. JEUNESSE - « Les treize ans » (III), par Bertrand Le Gendre.

## LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

Pages 15 à 23

EXPOSITIONS : Malevitch et Henri Michaux au Centre Georges-Pompidou.

LIVRES : Trois ouvrages sur l'avant-garde des années 20 dans les pays de l'Est.

CINEMA : Entretiens avec Daniel Schmidt et Renato Bertea à Jésus de Nazareth, de Franco Zeffirelli.

## 31 à 33. ECONOMIE

- SOCIAL : Cambien de licenciements et de suppressions d'emplois ?

- ETRANGER : en Grande-Bretagne, les revenus du pétrole de la mer du Nord servent d'abord aux investissements industriels.

## LIRE EGAELEMENT

RADIO-TELEVISION (14)

Antennes classées (24 à 28) : Aujourd'hui (29) ; Cernat (14) ; « Journal officiel » (29) ; Météorologie (29) ; Mots croisés (29) ; Bourse (32).

Le numéro du « Monde » daté 22 mars 1978 a été tiré à 631 178 exemplaires.

**COLIS FAMILIAUX**

**HUILE D'OLIVE**

VERGE EXTRA - OLIVOLI

Produit nat. de France

PREMIERE PRESION A FROID

et certifié pur simple

accoutumance à l'usage

France par le 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> dt. O.M. Douce, prat. n° 9 à la SUE PROVENCELE OLEOLE

ISSUE SAINTE-PROVENCE

**GRIFFON**

tous les lits escamotables

présentés par la boutique **GRIFFON**

rangement - bibliothèques style - contemporain

93, Bd Haussmann (8<sup>e</sup>)

T. : 265.52.23

A B C D E F G

## DANS SON PRÉ-RAPPORT A M. HABY

### Le groupe de travail presse-éducation préconise l'organisation de stages de formation pour les maîtres

Le groupe de travail presse-éducation, formé en décembre 1977 et comprenant les représentants des trois associations de directeurs de journaux et trois représentants du ministère de l'éducation, vient de présenter un « pré-rapport » à M. René Haby. Il préconise de développer les exercices de lecture à la presse - les informer sur les journaux, des écoles élémentaires ; organiser des stages pour préparer les maîtres et la constitution des comités presse-éducation sur le plan national et sur le plan académique.

Le groupe de travail a constaté que les expériences d'utilisation de la presse en classe étaient déjà nombreuses. Il a néanmoins jugé nécessaire d'organiser et de promouvoir cette utilisation : les expériences sont plus nombreuses pour l'instant en province que dans la région parisienne. D'autre part, note-t-il, on y emploie la presse essentiellement comme un matériel pédagogique : ce sont surtout des instituteurs, des professeurs de français, d'histoire-géographie, d'instruction civique et de sciences économiques qui le plus souvent l'utilisent, pour une étude des niveaux de langage, pour une meilleure connaissance du monde contemporain, et qui s'appuient sur l'actualité pour motiver les élèves.

### LE S.N.J. DEMANDE UN VÉRITABLE STATUT DES JOURNALISTES

Le Syndicat national des journalistes (S.N.J.), qui a été communiqué publié à l'issue de la réunion, mardi 21 mars, de son bureau national, constate que la campagne électorale a été marquée par de nombreuses « opérations de manipulation de l'information » et appelle tous ses adhérents à approfondir la réflexion sur le statut des journalistes, en conséquence, qu'il importe, plus que jamais, de poursuivre et de sensibiliser l'opinion sur la nécessité de mettre en place un véritable statut des journalistes, propre à garantir sérieusement la liberté d'expression et le droit à l'information.

### APRÈS L'OCCUPATION DE « LIBÉRATION » A LYON

L'Union régionale Rhône-Alpes des syndicats de journalistes (S.N.J., C.G.T., C.F.D.T.), dans un communiqué, s'insurge contre l'occupation, lundi 20 mars, des locaux de la rédaction du quotidien « Libération », à Lyon, qui a eu pour effet d'empêcher, mardi matin, la parution de l'édition régionale. Cette occupation, qui semble de la profession, n'est que le fait de quelques individus mécontents de la relation d'une grève de la faim à la prison de Saint-Bas.

**Vittel**

Eau minérale naturelle.

## LA DÉFENSE DE LA LANGUE FRANÇAISE

### British Airways, première victime de la loi « Bas-Lauriol »

La compagnie aérienne British Airways a été condamnée, par jugement du tribunal d'instance de Paris rendu le 8 février dernier, à payer une amende de 80 francs par billet émis en contravention de la loi du 31 décembre 1975 (dite loi « Bas-Lauriol ») qui fait obligation à tout prestataire de service d'utiliser le français dans les documents fournis au public. Or, British Airways a émis en France des billets rédigés uniquement en anglais. La compagnie a fait appel, mais dès les défenses du français, elle a été condamnée à payer une amende de 80 francs par billet émis en contravention de la loi du 31 décembre 1975.

### LE FILM « LA ZIZANE » RESTERA-T-IL SAISI ?

Le tribunal civil de Paris, statuant collectivement en défendant la présidence de Mme Simone Roze, a rendu mardi 21 mars un jugement arrondant la main de la saisie du film la Zizane ordonnée le 16 mars par la cour d'appel sur requête de M. Jean-Pierre Mocky.

### LA C.F.D.T. DÉPOSE UN PRÉAVIS DE GRÈVE POUR LE WEEK-END DE PAQUES

Le syndicat C.F.D.T. de la R.A.T.P. a déposé un préavis de grève pour les personnels d'exploitation du métro et des autobus pour les 25, 26 et 27 mars. Ce mouvement, prévu en commun avec la C.G.T., est destiné à soutenir les revendications sur la double compensation des dimanches et jours fériés et la majoration de 50 % des samedi travaillés. La C.G.T. est en accord sur ces revendications, n'envisage pas d'action de grève dans l'immédiat. La C.F.D.T. ne représentant que 10 % environ des quelque dix mille agents concernés, ce mouvement ne devrait pas avoir de répercussions importantes sur le trafic.

### RUE RAYNOUARD LES DÉGÂTS ATTEINDRAIENT 85 MILLIONS DE FRANCS

Le montant des dégâts matériels causés le 17 février dernier par des explosions de gaz dans le seizième arrondissement de Paris pour les dégâts atteindrait 85 millions de francs, indique le Centre de documentation et d'information de l'assurance. Il s'agit de la somme la plus élevée jamais constatée, d'une estimation provisoire.

### NOUVELLES BRÈVES

- Le nombre de dépôts de bilans enregistrés en 1977 s'est élevé à neuf mille cinq cent soixante-deux, en augmentation de 2,1 % par rapport à 1976 (+ 1,8 % de 1975 à 1976).
- Six Africains condamnés à la peine capitale pour des crimes commis en 1976 ont été pendus, mardi 21 mars, à la prison centrale de Pretoria, en République Sud-Africaine.
- Le prix Jean Vigo, destiné à récompenser un jeune cinéaste pour la qualité et l'indépendance de sa réalisation, a été attribué à Jacques Champreux pour « Bakou ». Ce film raconte l'histoire d'un soldat qui se rend en France à la recherche d'un travail et d'une vie nouvelle.
- Le comédien Pierre-Jacques Montebrier est mort, mardi 21 mars. Il était âgé de soixante-dix ans.
- Membre depuis sept ans de la troupe dirigée par Robert Houssein, il avait dû à la suite d'une chute abandonner le rôle qu'il tenait dans la pièce, donnée actuellement au Théâtre de la Porte-Saint-Martin, « Pas d'orchestre pour Miss Blanche ». Pierre-Jacques Montebrier a été interprète d'Albert Camus, de Marcel Aymé, de Gide et surtout de Jean Anouilh. Il a aussi travaillé pour le cinéma. Peintre, il n'avait pas délaissé cette activité qui lui valut le Prix de Rome en 1931.
- Le clarinetiste de jazz Louis Cottrell junior est mort, mardi, à La Nouvelle-Orléans, à l'âge de soixante-sept ans. Originaire de La Nouvelle-Orléans, il avait étudié la musique avec Lorenzo Tio.
- L'agence Chine nouvelle a ouvert un bureau à Libourne. Ses deux correspondants, MM. Wang Chin-ken et How Chao-kang, ont été reçus par M. Joao Gomes, secrétaire d'Etat à la communication sociale. La Chine et le Portugal n'ont pas encore établi de relations diplomatiques.

## Au comité du désarmement de l'ONU

### QUINZE PAYS DEMANDENT L'ABOLITION DE LA CO-PRÉSIDENTIE AMÉRICAINO-SOVIÉTIQUE

Genève. - Les quinze pays du comité de désarmement de l'ONU qui d'appartenance ni à l'Alliance atlantique ni au pacte de Varsovie (soit la moitié des participants) ont demandé mardi 21 mars l'abolition de la co-présidence américano-soviétique. Le position de ces pays (Argentine, Brésil, Birmanie, Égypte, Éthiopie, Inde, Iran, Maroc, Mexique, Nigeria, Pakistan, Pérou, Suède, Yougoslavie et Zaïre) rejoint celle du trentième membre du comité, la France, qui refuse d'occuper son siège. Au nom des quinze, le représentant mexicain, M. Garcia Robles, a également demandé que le règlement intérieur soit établi par le comité (et non l'Assemblée de l'ONU) comme c'est le cas) et que les débats soient publics.

### Sur les marchés des changes

ATTENTE DANS LE CALME

Le plus grand calme régnait mercredi matin 22 mars sur les marchés de changes à l'approche de la fête pascale. À Paris, le dollar a confirmé sa remontée du jour précédent, retrouvant le cours de 4,67 F coté à la veille du week-end. Après avoir baissé au-dessous de 4,60 F, lundi 20 mars, au lendemain d'un tour de scrutin, il s'est relevé à 4,67 F, de même que le franc suisse à 2,25 F.

### VIENT DE PARAÎTRE

Un dossier du Monde

**L'ÉCOLOGIE**

enjeu politique

En vente partout - 10 F

### MATH-SECOURS

centre pédagogique privé

**6 JOURS A PAQUES**

sixième à terminales

RÉVISIONS : 10 au 15 Avril - 17 au 22 Avril

16<sup>e</sup> Moette, 504-11-11 - 6<sup>e</sup> Odéon, 325-66-50 - 8<sup>e</sup> St-Lazare, 293-68-68.

### DU NOUVEAU CONTRE LA SURDITE

Est-il possible de retrouver l'AUDITION INTEGRALE ?

Répondre à cette question vous sera donnée lorsque, sans engagement, vous viendrez faire l'essai de ce très petit appareil électronique, déjà utilisé par des milliers de sourds dans le monde entier, chez

**ACOVOX**

3, rue du Cirque, 75008 PARIS

Téléphone : 225-45-47 +

Ecrivez ou téléphonez EN VOUS RECOMMANDANT DE CE JOURNAL pour recevoir gratuitement la documentation AA - CT

**Les mineurs des Appalaches seraient prêts à reprendre le travail**

DEUX ANS

**La S.N.J. demande un véritable statut des journalistes**

Le Syndicat national des journalistes (S.N.J.) demande un véritable statut des journalistes, propre à garantir sérieusement la liberté d'expression et le droit à l'information.

**Le film « La Zizane » restera-t-il saisi ?**

Le tribunal civil de Paris, statuant collectivement en défendant la présidence de Mme Simone Roze, a rendu mardi 21 mars un jugement arrondant la main de la saisie du film la Zizane ordonnée le 16 mars par la cour d'appel sur requête de M. Jean-Pierre Mocky.

**Sur les marchés des changes**

ATTENTE DANS LE CALME

Le plus grand calme régnait mercredi matin 22 mars sur les marchés de changes à l'approche de la fête pascale. À Paris, le dollar a confirmé sa remontée du jour précédent, retrouvant le cours de 4,67 F coté à la veille du week-end.

**VIENT DE PARAÎTRE**

Un dossier du Monde

**L'ÉCOLOGIE**

enjeu politique

En vente partout - 10 F

**MATH-SECOURS**

centre pédagogique privé

**6 JOURS A PAQUES**

sixième à terminales

RÉVISIONS : 10 au 15 Avril - 17 au 22 Avril

16<sup>e</sup> Moette, 504-11-11 - 6<sup>e</sup> Odéon, 325-66-50 - 8<sup>e</sup> St-Lazare, 293-68-68.

**DU NOUVEAU CONTRE LA SURDITE**

Est-il possible de retrouver l'AUDITION INTEGRALE ?

Répondre à cette question vous sera donnée lorsque, sans engagement, vous viendrez faire l'essai de ce très petit appareil électronique, déjà utilisé par des milliers de sourds dans le monde entier, chez

**ACOVOX**

3, rue du Cirque, 75008 PARIS

Téléphone : 225-45-47 +

Ecrivez ou téléphonez EN VOUS RECOMMANDANT DE CE JOURNAL pour recevoir gratuitement la documentation AA - CT

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES

**Le Monde**

PARAITRA

LUNDI

DE PAQUES